CHICALIES :

كتاب بتضمّن التنبيه على أهم الغلطات اللغويّة الدائرة في ألسنة الخطباء وأقلام الكُنتّاب في هذه الايام

العركس العام

يامَعْشَرَ الكُتَّابِ تَذْ كُرِ تِي لَكُمْ تَجِدُونَهَا بِيدِ الولاءِ مُسُطِّرَهُ وَالْمَصْدَةُ الْمُتَكُرِّرَةُ الْمُتَكُرِّرَةُ وَعَرَضَتُ إِصلاحي عليكم راجياً أَن تَقْبَالُوهُ على سبيلِ التَّذْ كُرَةُ وَعَرَضَتُ إِصلاحي عليكم راجياً أَن تَقْبَالُوهُ على سبيلِ التَّذْ كُرَة

(حقوق اعادة الطبع محفوظة للمؤلف ﴾

حَمْ يَبَاعَ فِي مَكْتَبَةَ العربِ للبَسْتَانِي بِالفَجَالَةِ بَمُصَرُ كُلُّ

(طبع بمطبعة المقتطف والمقطم بمصر)

1977



عرفان الجميل.

قبل الشروع في طبع هذا الكتاب عرضته على حضرة العالامة النحرير والمحقق الشهير صاحب السعادة احمد تيمور باشا · فنظر فيه و نبهني الى أُمور اشرتُ اليها في محلّها . ثم تفضلً بالكلمة الآتية التي أُشرّف كتاني بنشرها في صدره ذاكراً لسعادته هذا الجميل بالثناء العطر والشكر الجزيل : —

سرى وصرافي

قرأت كتبك « تزكرة الكاتب » وأنعمت النظر فيم المتألاً لا تربّك لا تفاولاً همكم في مثلم ، فاذا قلت إنّك أمبرت وأفدت وأصبت كلّ الرصابم فيما قصدت فائم أقوله على ما ظرر في ووصل الميد علمي وفوق كلّ ذي علم عليم .

أحمرتمور

عميد

١ - إنا واللغة

ملتُ منذ حداثتي الى الكتابة نثراً وشعراً. وأخذ هذا الميل يقوى في على توالي السنين مصحوباً برغبة شديدة في توخي الصحيح الفصيح واجتناب السقيم الركيك في كل ما اكتبه على قدر ما يستطيعهُ جهدي وتصل اليهِ معرفتي . وظلَّ ذلك دأبي مدة اربعين سنة قضيتها في خدمة اللغة مشتغلاً بها في التعليم والنظم وترجمة الكتب وكتابة المقالات في كثير من الصحف والمجلات. فكنت أُسَرُّ كلِّ السرور بمطالعةما يكتبهُ علماءُ اللغة في الانتقاد مستعينًا به على إصلاح ما أكون قد ارتكبتُه من الغلط على اختلاف وجوههِ وأنواعهِ وأستاء جد الاستياء من تعنُّت بعض الكتَّاب وعنادهم واستهانتهم بجهابذة النقد وإصرارهم على ارتكاب الخطإ الذي نبهوهم اليه وتصدي طائفةمنهم لتغليط المنتقدين وتخطئة المصلحين وأتمامهم بالجفاف والجمود ومع كل ما طالعته في اثناء هذه السنين الطويلة من الرسائل والمقالات التي وضعها النُّقاد واشاروا فها الى الخطإ الشائع المستفيض

https://archive.org/details/@user082170

في اقلام الكُتَّاب والشعراء وعلى السنة المتكلمين والخطباء كنتُ

ارى بعين الحزن والاسف ان الفائدة المرتجاة من نقد الناقدين واصلاح المصلحين ضعيفة الاثر قليلة الشيوع وان الخطأ اللغوي يتسع كل يوم نطاقة ويرتفع فوق ارباب اليراع رواقة .

٢ - لغة الدواوين ولغة الصحف

وحدث ان حكومة السودان انتدبتني منذ عشرين سنة للعمل في وكالمها بالقاهرة وعيَّنتني في القسم القضائي الذي أنشيء ليكون صلةً بين حكومتي مصر والسودان في الدعاوي والاحكام الشرعية والمدنية والجنائية وامور الطلاق والنفقات والتركات وعرائض الشكاوى وغيرها من المسائل القضائية التي تدور علمها المفاوضات كل يوم بين الحكومتين بواسطة هذا القسم. وهي مكتوبة كلها تقريباً باللغة العربية ولكن بذلك الاسلوب الذي عبثت به الركاكة ولعبت واكلت عليه السخافة وشربت وهو العبر عنه بلغة الدواوين. ولا يقلُّ مجموع ما وقفتُ عليه في هـذه المدة عن اربعين الفكتاب او رسالة كلها سواسية في كثرة اللحن وقلة التدقيق في اختيار الالفاظ الصحيحة والتراكيب الفصيحة. وقد بذلت جهدي في الاصلاح والتنقيح ولكنني كنت لسوء الحظ { كمن يحاول القبض على الهواء او الكتابة على صفحات الماء. واتضح

لي بعد البحث والمقابلة ان الخطأ اللغوي المتفشي بالصحف والمجلات مهما يعظم ويشتد فهو ليس شيئًا مذكورًا في جانب الخطإ الآخذ بخناق لغة الدواوين. وان الصحيح في هذه يوشك ان يكون اقلً من الخطإ في تلك.

وفي خريف سنة ١٩٢١ أصدر ابناي خليل وحبيب مجلة للضمار الاسبوعية المصورة للالعاب الرياضية والفنون الجميلة. فعُنيت بهذيب ما يُنشر فيها من الانباء والمباحث. وفي اثناء اشتغالي باصلاح ما يرد من المقالات قبل نشره في المجلة كنت ارى غلطات تكاد تكون محدودة محصورة. تشكر هي بنفسها من وقت الى آخر ويكثر ورودها على اقلام كتاب الصحف والمجلات وغيرهم من الادباء المنصرفين الى الترجمة والتأليف في هذه الايام.

٣ - تذكرة الكاتب

وظلّت هذه الملاحظة تعرض في كل يوم حتى نبّه في تكرارها الى وجوب الاقتداء بمن تقدّمني في وضع كتاب انشرهُ في مجلة المضار فصولاً متوالية اضمّها كل ما اعثر عليه من الكلمات والتراكيب القيادة والمات والتراكيب القيادة والمحديد المعالمة المتعالمة المتعال

وجود الصحة فاصلحها بإثبات ما اظنّهُ صواباً او ما أراه وارداً على اصحّ الوجوه وارجح الآراء

فشرعت فيه في اواخر سنة المضمار الاولى وفي الاجزاء التي صدرت منهُ في سنتهِ الثانية بعنوان « تذكرة الكاتب »

وقد لتي هذا العمل أكثر مماكنت اقد له من الارتياح والقبول عند الذين يغارون على اللغة العربية ويهمهم جدًّا ان يظل كل ما يُكثب فيها مستكملاً شروط الفصاحة والبلاغة وخالياً من آثار السخف والضعف. وكثيرون منهم كتبوا الي يشكرون لي هذا الصنيع ويستحثو نني على مواصلته ويستزيدون ما يُنشر منه كل السبوع في المجلة

ولما عرض المجلة ما قدى بذبول غصنها النضير المورق وأفول بدرها المنير المشرق اسف قر اؤها على احتجابها لانقطاعها عن مواصلتهم بأشهى المباحث والمطالب وحرمانهم الاستفادة من مطالعة « تذكرة الكاتب » وألح على غير واحد منهم في ان الهل ما بدأته من النقد وأنشره اخيراً في كتاب يقرب تناوله ويسهل تداوله . في معت كل ما عشرت عليه من الخطا في اثناء مطالعاتي لاكثر الصحف اليومية والمجلات الاسبوعية والشهرية و بعض الكتب ودواوين الشعر وغيرها وأضفته الى ما نشرته قبلاً في مجلة المفهار

وأعددته للطبع بعنوانه الاصلي ومقدمته المختصرة البسيطة . وقد شغل ما سبق نشره في المضمار بضع عشرة صفحة من هذا الكتاب الى آخر الكلام عن « ايرادات الحكومة ومصروفاتها »

واول ما اوجه اليهِ التفات القارىء ان هذه الالفاظ والتراكيب التي انتقدتها مأخوذة كلها تقريباً من اقوال الكتاب والشعراء الذين يشار اليهم بالبنان ولكني اجتنبت ذكر امهائهم مخافة الاتهام بالغض منهم. فاذا طالع احدهم كتابي هذا ووقف فيه على اصلاح بعض غلطاته فلا تأخذنه سورة الحنق وليذكر اني لم احاول بِمَا كَتَبَتُهُ أَنْ اعْلَمُ الْكَاتِبِ شَيْئًا يَجِهِلُهُ بِلِ انْمَا اردت ان اذْكُرهُ شيئًا نَسيَهُ ولذلك سمّيتُهُ « تذكرة الكاتب » فعملي كلهُ مسوق على سبيل التنبيه والتذكير لا بقصد التبجيُّج بمعرفة ما لم يعرفهُ غيري ولا على نيَّة التنقُّص والوقيعة لاني في مقدمة من يسهو وينسى ومعاذ الله أن أدعي لنفسي أقل شيء من العصمة التي هي لله وحدة. وغايتي العظمي ان اخدم اللغة بما يمين على حفظها نقيّة الجوهر صفية الكوثر

٤ - خطة الاصلاح في هذا الكتاب

ثم اني رأيتُ بعض الذين تقدموني في هذه الحدمة يقتصرون في الغالب على ذكر الخطاٍ من غير ان يبيّنوا وجهةُ ويشفعوهُ بصوابهِ . وهو بالحقيقة نصف الاصلاح المروم بل اقل من نصفه . لان معاشر الكتاب في هذه الايام ولا سيًّا الذين لم يعلُ لهم في صناعة الانشاء كعب ولا رسيخ لهم في حذاقة الكتابة قدم يجتنون بعض الفائدة من قولك لهم هـ ذه الكامة غلط وذلك التركيب خطأ فيتنكّبون هذا ويتجنبون تلك. ولكنهم يُحرزون الفائدة كلها اذا اتبعتهُ بيانَ وجه الخطامِ والحقتَهُ بذكر صوا به كأن تقول لهم مثلاً « يقولون صادق على الشيء وهو خطأ لان معنى صادق صار صديقاً فالصواب ان يقال اجاز الشيء او أُقرَّهُ او امضاهُ او وافق عليهِ » وقد بذلت جهدي في تدارك هذا النقص فلم أشر الى خطاٍ الا ابنت سببهُ وقرنتهُ بإصلاحهِ .

ورأيت فريقاً منهم يركبون احياناً متن الغلو" في التلحين والتغليط فيجاوزون حد التنبيه على الخطاء الى تخطئة الصحيح وتفنيد الصواب. وبعضهم يتعمدون الجري على هذه الخطة في نقد الكتب والمقالات والقصائد فيشو بون جمال التجرد لخدمة اللغة بعيب السعي

في قضاء شهوة التشني والنيل ممنّ ينتقدون كلامة . فتحرَّ يتُ السير في جادة القصد والانصاف محترزاً كل الاحتراز من تخطئة شيء قبل تحقق خطاء و اعتقادي ان خطأً و راجح الصوابه . واني مذ الآن استغفر الله وأعتذر الى كل كاتب عمّاً انكرتُ عليه استعالهُ وهو صحيح اولهُ من الصحة وجه يرجح وجه لحه او يعدله من الصحة وجه يرجح و المنها و يعدله من الصحة و المنه و

ولستُ ادعي ان ما جمعتهُ في هذه التذكرة يشمل كل ما تضل في مسالكه الافهام و تزل في مزالقه الاقلام لان هفوات اللسان وعثرات اليراع مما يذكرُ ويُعدُّ لا مما يُحير ويُحدُّ ما دام الكتّاب حتى اطولهم باعاً وأوسعهم اطلاعاً لا يملكون العصمة من خطا الوهم وغلط النسيان المعرَّض لهما كل انسان . ولكني ارجو ان اكون قد توفقت الى جمع اكبر جانب من الكلمات والتعابير التي يكثر استعمالنا لها على خلاف الصواب . وقد الحقتها بفهرس يتضمن بيانها مرتبة على طاعلى خلاف الصواب . وقد الحقتها بفهرس يتضمن بيانها مرتبة على حروف المعجم تسهيلاً لمراجعة كلّ ما تمس الحاجة اليه

ه – لماذا يكثر وقوع الخطا

وقد يقول بعضهم لماذا يكثر وقوع هذه الغلطات حتى من الذين استوفوا قسطهم من تعلم اللغة والتعمق في معرفة قواعدها وهم لا ينفكون منذ وقت طويل يواصلون المطالعة ويزاولون الكتابة ؟

والجواب ان عوامل استدراج الكتاّب الى الخطام من حيث لا يدرون كثيرة اهمها اربعة: -

اولاً – اللغة العامية. ولعلما اكبر عامل يُغْرُّنا ويُغوينا فنتوهم الخطأ صحيحاً والغلط صواباً. وهي اما خليط من الفصيح المصحف والمحرَّف وبعض الالفاظ المرتجلة كما في داخل بلاد العرب وغيرها من الاصقاع التي لم يختلط اها لم الجاليات الاوربية او هي وشيج من هذه ومن جانب كيير من الكلمات الدخيلة المعرَّبة عن اللغات الافرنجية التي تدفقت على مصر وسورية وبلاد المغرب محمولة الينا على السنة الافرنج انفسهم او منقولةً في ما يُنشر بيننا من كتبهم وصحفهم ومجلاتهم او في ما يرد الينا من مصنوعاتهم او في ما ينشًا لهم عندنا من المدارس والمصانع والشركات وغيرها من وسائل النشر فاندست في لهجاتنا العامية متشابكة متداخلة بما لا مزيد عليه من الاندماج والالتحام. وقد شاعت هذه اللهجات المختلطة كل الشيوع بين جميع الناطقين بالضاد. فتراهم يُولُدون في احضانها ويترعرعون في اكنافها ويرضعونها مع اللبن ويتناولونها مع طعامهم وشرابهم ويشبّون على سماعها من الآباء والامّهات وذوي القربي وجميع الذين يعاشرونهم من الاتراب والاصحاب. ويقضون سني الطفولة وما بعدها لا يطرق آذانهم غيرها ولا تنظلق السنتهم بسواها. وبلغ من

شدة تمكُّنها منهم انها توشك ان تكون الآلة الوضعيَّة الوحيدة التخاطب والتفاهم. وهي في فلسطين وسورية والعراق والحجاز والممن ونجد والسودان والمغرب وغيرها من الاقطار العربية حشو آذان السامعين وملء السنة المتكلمين حتى انك لتجدنُّها شاغلةً اذهان الخطباء والكتَّاب ومتحفزة كل حين للجري على اقلام هؤلاء وفي السنة اولئك لولا انهم يتداركون امرهم قبل الخطابة والكتابة ويَتَمَهَّدُونَ خَزَائنَ اذَهَانِهُم بَنزع ما يعلق فيها من الكلام العاميِّ مستبدلين بهاكلات صحيحة وتراكيب فصيحة يتكلفون استخدامها لتأدية المعاني التي يرومون التعبير عنهـ ا في خطبهم وكتبهم . ومع شدة وقيهم للغة العامية واحترازهمن تربُّصها بهم وتغفلها لهم لا تأمن السنتهم العثار بألفاظها ولا تسلم اقلامهم من الخبط في تعابيرها. ولذلك ترى الخطيب او الكاتب يحيد من وقت الى آخر على حين غفلة عن جادة اللغة الفصحي مدفوعاً بقوة العودة الى الاصل ويستعمل كلات وتعابير يظنها صحيحة لكثرة ورودها فياسانه وعلى سمعه مع انه لاصحة لها على الاطلاق. فهي متمكنة منًّا كلُّ التمكنُّن منذالصفر وراسخة في الواح اذهاننا رسوخ النقش في الحجر . ورسوخها هذا من اكبر الاسباب التي تصعّب علينا تحصيل اللغة الفصحي في المدارس. حتى ان كشيرين منا يخيل اليهم وهم يتعلمونها انهم يتعلمون لغة اجنبية بل قد يجدها

بعضنا أبعد تناولاً وأصعب تحصيلاً من احدى اللغات الافرنجية وما يجب الانتباه له في الكلام على اللغة العامية انها امضى سلاح يستخدمه خوارج الادب الذين سيأتي ذكرهم في مناوأة اللغة الفصحى ومحاربة الذين يتطوعون للدفاع عنها

ثانياً - كثرة السماعيّ (١) في اللغة. وهذا السماعيّ الغالب في عامي الصرف والاشتقاق عاثور كبير في طريق الكتاب قلَّ من يأ من منهم السقوط فيه . وهو يكثر على الخصوص في الابواب الآتية : (١) مزيدات الافعال. فإن لها في الفعل الثلاثي اثني عشر وزنًا وفي الرباعي ثلثة اوزان. وجميع هـذه اله وزان أتْبنى عليها الافعال لاغراض خصوصيّة تستفاد منها. واكن ليس بين الافعال المجردة الثلاثيَّة والرباعيَّة ما نراهُ مبنيًّا على مزيداته كلها. والاغراض التي تستفاد من هـذه الزيادات ليست ممَّا يطرد ويصعر ان يقاس عليهِ فِي كُلُّ فَعُلُّ أَيْنِيَ مَنْهَا . فَاذَا أَخْذَنَا مُجَرَّدًا ثلاثيًّا أو رَبَاعَيًّا أَيَّك كان وسألنا ما اوزان المزيدات التي يُبنى عليها ؟ وما الاغراض المستفادة من بنائه عليها ؟ لم يستطع احد ان يجيب عن سؤال كهذا بطريق القياس والاستدلال. والمنتجع الوحيد للجواب انما هو

⁽۱) براد بالسماع او السماعي في اللغة خلاف القياس والقياسي . هو ما نسمعه عن العرب ونستعمله ولكن لا نقيس غيره عليه

معاجم اللغة لان اكثر ابنية المزيدات سماعيّة لا يقاس عليها

(٢) باب الالحاق. وهو الموضوع للبحث عن بعض الافعال الثلاثية التي أُلحقت بالرباعي المجرَّد وبمزيد يه تفعال او فعنال. فهذا الباب كلهُ سماعيُ لا قياس فيهِ البتة

(٣) لزوم الفعل وتعديه. في هذا الباب بحث مستفيض عن بعض الافعال المختصة باللزوم وعن تعدي اللازم باحدى طرق التعدية الثلث اي همزة النقل (١) وتضعيف عين الفعل وحرف الجروعن لزوم المتعدي ببنائه المطاوعة على احد اوزانها وهي تفعل وتفاعل وانفعل وافتعل في الثلاثي وتفعلل وافعنال في الرباعي . ولكن هل من ضابط كلي لعرفة الافعال المختصة باللزوم ؟ فان تقييدها بالدلالة على غريزة او هيئة او لون او نظافة او دنس او بعض العوارض الطبيعية - هذا كله لا يكني (٢) . وهل من دليل صادق على الطبيعية - هذا كله لا يكني (٢) . وهل من دليل صادق على

⁽١) من غرائب الامور السهاعية في لزوم الفعل وتعديه ان باب أفعل الذي يكون عالباً للتعدية نحو اكرمت الرجل كثيراً ما يجيء لمطاوعة فعل نحو حجمه فأحجم وكبه فاكب ونسل ريش الطائر فانسل وقشعت الريح الغيم فاقشع ونزف البئر فانزفت وان باب انفعل الذي هو لمطاوعة فعل لاغير نحو قطعته فانقطع قد يجيء لمطاوعة افعل نحو ازعجته فانزعج واطلقته فانطلق واقحمته فانقحم وادحلته فاندخل وغيرها وقد يجيء لازماً كفعل نحو انسرب الوحش بمعنى سرب اي دخل

^(﴿) لان افعالاً كثيرة سمعت لازمة وهي لا تدل على شيء ثما قيدوا الفعل https://archive.org/details/@user082470

الأَفْعَالَ اللازمة التي تُمدَّى (١) ؟ وعلى ما يُمدَّى منها باحدى طرق التعدية الثلث وما يُعدَّى بطريقتين منها وما يُعدَّى بها كلها ؟ وهل من سبيل لتعيين الحرف مع الافعال التي تتعدَّى بحرف الجرَّ ؟ وهل لزوم الفعل المتعدي بينائه المطاوعة عام "يشمل جميع الافعال المتعدية؟ وهل يمكن معرفة ما يُدني للمطاوعة على هذا الوزن او على ذاك او على ذلك؟. والجواب عن هذه الاسئلة كلما بالنفي لانَّها جميعها تو عُذ بالسماع ((٤) اوزان المصدر او الصفة المشبهة من الثلاثي وما يبنى من الصفات على وزئي فعول وفعيل مشتركاً بين اسم الفاعل واسم المفعول. وبعض اسماء الزمان والمكان من الثلاثي ولحوق تاء التأنيث لهما (٢). وبناء اسم الآلة (٣). والمقصور والمدود. والمؤنَّث المعنوي ومؤَّنث الوصف الذي على فعلان ؟ أعلى فَعْلَى

⁽١) لان التعدية ليست في كل فعل لازم

⁽٢) كمقبرة للمكان وميسرة للزمان · اما المكان فيبني له من الاسهاء الجامدة صيغة على وزن مفعلة للدلالة على كثرة المسمى فيه نحو مأسدة لمكان كثر فيه الاسود وهو يقاس من كل اسم ثلاثي كمسبعة ومذأبة ونحوها

⁽٣) فصل بعضهم في بناء اسم الآلة تفصيلا يضيق دائرة ساعه ويقربه من القياس فقال: ينظر في الفعل الذي يراد بناء اسم آلة منه (ومعلوم انه يجب ان يكون من الثلاثي المتعدي) فان كان قد سمع عن العرب استعماله على احد اوزان اسم الآلة الثائة — مفعل كمبضع ومفعال كمفتاح ومفعلة كمكنسة او على ما شذ عنها كمنخلومدق ومكحلة وغيرها وجب الاقتصار على المسموع ولم يجز استعمال غيره . وان لم يستعمل العرب اسم آلة منه ككتب مثلاً جاز بناؤه على احد الاوزان الثلثة اي مكتب او مكتاب او مكتبة . فتأمل

كسكران وسكرى ام على فعلانة كندمان وندمانة ام عليهما كلتيهما كعطشان عطشى وعطشانة؛ وما سُمعَ من الاسهاء مصغراً ومنسوباً على خلاف قواعد التصغير او النسبة كذيّا وتيّا وأبيحر ومنسوباً على خلاف قواعد التصغير او النسبة كذيّا وتيّا وأبيحر ومنسربان وسويد ونحوها في الاول ولابن وزيّات ويمانٍ وبصريّ وخيرها في الثاني

(٥) اوزان جمع التكسير. فهي كما لا يخفى كثيرة جدًّا ولكن ما يغلب منها قليل وما يقاس ويطرد اقل

هذه الامور وغيرها من السماعيّات تعرض لنا في ما نكتبه او ننظمهٔ فننسي كونها مما يُحفَظ ولا يقاس ونجريها مجرى المقيسات المطرّدة بلا تروّ ولا تثبّت ونضل معجة الصواب

ثالثاً - النقل. هذا ايضاً من اكبر اسباب التطويح بالكتاب في متايه الخطإ والغلط. اذ انه كثيراً ما يتفق للواحد منهم ان يقدم على استعمال كله او جملة وهو لا يملك من الادلة على صحتها سوى كون فلان ممن يشق بطول باعه وسعة اطلاعه قد سبقه الى استعمالها في كتابه او في ديوانه ولو استطعنا التقصي في البحث عرب منشا غلطة منا لا نتهينا منه في سلسلة طويلة حلقاتها كتاب وشعراء كلهم سابق لتال وكُلُ تال منهم عد سابقه اكبر حجة في علوم اللغة فنقل عنه ما نقل ولم يوجس اقل خوف من سقوطه في وهدة الزلل

ولستُ ادري هل اسعد الحظ احداً من الكتاب فعصمهُ من نقل الخطاعن غيره وصانَهُ من توهيم غلط سابقه صواباً. اما انا فأعترف بأني طالما أُخِذْتُ بشرك الاعتماد على غيري وأخطأت في استعمال كثير من الكلمات والعبارات منقولة عمَّن لم اشك حينئذ في كونه خير من يصح الاستناد اليه والاعتماد عليه (١)

رابعاً إهال اللغة . ويراد به ان معظم طلبة العلم في هذه الايتام قلما يهتمون وهم في المدارس ان يردوا من مناهل علوم اللغة ما يروي غليلهم ويقفي حاجتهم . فهم في الغالب يقتصرون منها على ما يمكنهم من اجتياز الامتحان واحراز الشهادة . وبعد خروجهم من دور العلم تراهم لا يُبدون اقل اهتمام للاحتفاظ بما حصلوه والسعي في احيائه وانمائه بالمطالعة والمراجعة بل يهملونة وينسون حتى ابسط القواعد التي كان يجب عليهم ان يتذكر وها صو نا لاقلامهم وألسنتهم من ارتكاب الخطاع في ما يكتبون ويخطبون

⁽١) فمن ذلك اني لما اكمل صديقي المرحوم نعوم بك شقير تأليف تاريخ السودان قرظته بقصيدة طويلة مطلعها : —

أحييت في تاريخـك السودانا وحليت عاطل جيـدها فازدانا فلما اطلع عليها المرحوم الشيخ ارهيم اليازجي اللغوي المشهور قال لمن أطلعه عليها « لا عيب فيها سوى قول ناظمها وحليت ، فانه عدى الفعل حلى بمعنى زان وهو لازم . ولعله نقله عن محيط المحيط » . فكان كما قال لاني استندت الى قول صاحب محيط المحيط « حلى المرأة يحليها زينها » وهو غير صحيح

ولهذا الاهمال اسباب كثيرة ليس هنا محل بسطها واستيفاء الكلام عليها . ويهمنا منه انه لسوء الحظ امر واقع لايسع احداً منا انكاره . وآثاره ظاهرة في ما يكتبه فريق كبير من خريجي مدارسنا فان الغلطات التي تبدو منهم تدل جلياً على تفريطهم في حفظ ابسط القواعد المقيسة المطردة في الصرف والنحو وغيرها من علوم اللغة . ولولا هذا الاهمال لقلت كثيراً غلطات الكتاب وانحصرت في ما يسهل تداركه ولا يصعب اجتنابه

٢ - خوارج الادب

بقي ان الكلام على العامل الاخير – الاهال – يقتادني الى ذكر شيء ولو على سبيل الاختصار عن ثورة يُشير غبارها ويشب نارها بعض المردة الذين خرجوا في هذه الايام على نظام اللغة الشامل لجميع علومها وآدابها خروجاً اشبه بشق عصا الطاعة للحكومة او بعقوق الوالدين والمروق من الدين . وكأن الناس لم يكفهم في الموقت الحاضر ما يعانونة من شرور البدع والاضاليل في الدين والمسياسة والعادات القومية وغيرها حنى يبتلوا بخطب هؤلاء الخوارج الذين قاموا على اللغة يطعنون في قواعدها واحكامها الخوارج الذين قاموا على اللغة يطعنون في قواعدها واحكامها

ويتزاهدون حماتها الذائدين عن حرماتها ويبالغون في ازدرائهم وتضايل آرائهم وتسفيه احلامهم.

وكثيراً ما تراهم يجاوزون حدّ القدح في اللغة الى الوقيعة في ايتها الذين وضعوا اساسها ورفعوا في الخافقين نبراسها وقيَّدوا شوارد مفرداتها وجمعوا قواعدها واحكامها وجلوا غوامض علومها وفنونها وجعلوا ذلك كلهُ في كتب تسهّل علينا رود مناجعها وورود مشارعها فيبخسونهم حقهم ويجحدون فضلهم ولايذكرون لهم واحدة من هذه الحسنات. ولا يقتصرون على انكارها بل لشدة غلوه في الجور والتحامل يعدُّونها كلها سيَّئات. ويزيَّنون للشعراء والكتَّاب ان ينظموا ويكتبوا كيف شاؤُوا لا يراعون احكام الصرف والنحو والمعاني والبيان ولا يتقيدون في الشعر بالجري على قواعد علمي العروض والقافية قائلين لهم ان هذه القواعد والاحكام وُضعت لاعتبارات طوتها الايام وفي احوال ظلها زال ولونها حال فهي إِذاً مما عتق وشاخ ولا بدَّ لها من الاكلال والاضمحلال وهذه الغارة الشعواء يشنونها على اللغة ويسعون في ان يقوّ ضوا ابنية قواعدها ويجتثوا اعراق احكامها ليضمنوا خلو جو العيث والإفساد من كل واقف بالمرصاد فيتسنى لهم ان يذهبوا في الكتابة كل مذهب لا يبالون في استعال الكلمات بما نصبَّت عليه معاجم اللغة

ولا يكترثون في صوغ الجمل والتراكيب لما ورد عنها في كتب علم الادب. فيجبيء ما تخطهُ اقلامهم في الطروس والدفاتر او تنطلق بهِ السنتهم على المنابر معارض سخافة وركاكة يتردّد الاختلال في مذاهبها ويتمشّى الاعتلال في مناكبها. وإذا اطلع احد ابناء اللغة البَرَرة الاوفياء على هذه الأسقاط والسفاسف وحملته غيرته على التنبيه الى ما يراهُ فيها من العيوب والهفوات تصدَّى لهُ اولئك المعساطون (١) يتنقصونهُ ويستزرونهُ ويتهمونهُ بأنّه من ذوي العقول الجافة الجامدة المطبوعين على كراهية الحديث الجديد وحُب التمسنُّك بالرميم البالي. قال لي احدهم ذات يوم: - « أن المهمَّ في الـكلام نثراً كان او شعراً انما هو معناهُ لا لفظهُ . فبالمعنى وهو الجوهر يجب ان نعني لكي يجيء سامياً رائعاً طريفاً انيقاً. اما اللفظ وهو العرض فليجيء كما يجيء لا نكترث لهُ ولا نبالي بهِ » فأجبتهُ « لا ادري كيف يستطاع الاتيان عمني انيق طريف في لفظ ركيك سخيف وأين تلك المعاني السنية التي تزكو اغراسها في دِمَن الاختلال والاعتلال؛ ولماذا لا تتلألأ الصهباء الا في آكثف اناء وهل يضرّ الشمس ان تطلع في انتي جوّ وأصني سماء ؟ واذا امكن ان يكون

⁽١) جمع معسلط وهو الذي يتكلم بلا نظام

السيف الماضي الحد في غمد من ذهب افليس من الخرق ان نصر ً على جعلهِ في قراب من خشب ؟ » فسكت ولم يُحرُ جواباً

وهذه الوساوس التي ينفثها اولئك النزّ اغون في عقد تر هاتهم وأباطيلهم بل هذه الدسائس التي يدستونها للغة ويبثّون سمومها في ما يكتبو نه وينشرونه بين خرّ يجي المدارس وطلبتها كان لها اسوأ تأثير في اذهان جانب كبيرمنهم وكانت من اكبر الاسباب لاعراضهم عن اللغة واهالهم لقواعدها وأحكامها

٧ - شدة خطره على اللغة

وليعلم القراء ان خطر خوارج الادب على اللغة شديد جداً لانهم لا يفتأون يناصبونها العداء ولا ينفكون يكيدون لها المكايد ويخفون في سبيل تحصيلها الفخاخ والمصايد . وهم يسلطون عليها معاول تقويض وتهديم اشد تخريباً وتدميراً من المعاول التي يسلطها الفوضوية ون على الحكومات والاباحية المعطلة على الاديان . فاذا لم يهب سدنة اللغة وحُفاظها في جميع الاقطار العربية هبة رجل واحد لدرء هذه المفاسد تفاقم الخطب واستطار الشر واتسع الخرق على الراقع ولست اجهل ان كلامي هذا سيضرم في قلوب هؤلاء المردة نار الغيظ والحنق فيحملون على اشد هملة يستطيعونها المردة نار الغيظ والحنق فيحملون على اشد هملة يستطيعونها

ويعرَّضونني لسهام للثالب والمطاعن. واقل ما يرمونني بهِ أني مُفْرط في المحافظة على القديم وشديد الغلو في مقاومة كل حديث جديد. وأبي لكم يقولون مفرط كل الإفراط في المحافظة على القديم. ولماذا ؟ لكي أُبطل مشورات المغرين بالتفريط في أكرم ما نباهي بهِ ونفاخر وأحبط مساعى المؤتمرين على ضياع اغلى زاث تركة الاوائل للاواخر . أمَّا فيما سوى ذلك فأني بريَّ من كل ما يتهمونني به . وعلى الدوام يرونني في مقدمة المصرحين عاناً بأن اللغة في اشد احتياج الى اصلاح يرقيها ويمكنّها من الوفاء بحاجات هذا العصر . ولكنَّ الاصلاح شيءٌ والهدم والتدمير او الاجتياح والاستئصال شي م آخر!

٨ – اللغة وسيول اللهجات العامية

وخلاصة ما اروم بيانة في هذا النمهيد اني بوضعي لتذكرة الكاتب اردت ان اقضي واجباً علي في خدمة اللغة والمستغليل مها بذكر اهم ما يقع في كلامهم من الخطا لكي يجتنبوه ويجيء ما يكتبونه صافياً على قدر الامكان من اكدار اللحن ونقياً من شوائب الغلط وهذا احد الامور التي يتحتم علينا ان نسرع في قضائها لكي يكون اصلاح اللغة المنشود مستكملاً جميع وجوهه . اما الامور الأخرى https://archive.org/details/@user082170

فكثيرة واهمها التعجيل في إنشاء سدّ حصين متين يعترض للهجات العامية في جميع الاقطار العربية ويصدّ سيولها الجارفة التي تطمو كل يوم على اللغة الفصحى محاولة الإعراقها وابتلاعها كما يتمى خوارج الادب

وهذه اللهجات العامية قد اتسع نطاق شيوعها كما تقدم الكلام وذاع دورانها في السنة جميع الناطقين بالضاد حتى تناول معظم احاديث الناس في البيوت - في أكواخ الفقراء وقصور الاغنياء. وفي المعامل والمتاجر والمدارس والاندية ودواوين الحكومة وغيرها من الاماكن التي يجتمعون فيها لاغراض مختلفة. وأوشك استخدام كلاتها أن يشمل كلَّ ما عندنا من رياش وأثاث ومتاع وأناء وكلُّ ما على أجسادنا من ثياب وملابس من قمة الرأس الى اخص القدم وكل " ما يباع في مخزن التاجر ودكان البدَّال وحانوت العطَّار من بضائع ومنسو جات ومصنوعات وعروض وسلع وعقاقير. وكل ما يعرض في علوم الطب والعلاج والهندسة والملاحة والطيران وسكك الحديد وصناعات البناء والحدادة والنجارة والخياطة من اصطلاحات وتعابير وعدد وآلات وأدوات وما يجدُّ كل يوم من المكتشفات والمخترعات

هذه وغيرها مما لا يسعني استيفاؤه تحتاج الى الوف من الكلمات https://archive.org/details/@user082170 للتعبير عنها والدلالة عليها. واذ لا يجد المشتغلون بها كلماتٍ عربيّةً صحيحةً تني بأغراضهم من هذا القبيل يعمدون الى سدّ حاجتهم كيفها أتّفق لهم اما باستعمال الكلمات العاميّة التي يسمعونها نقلاً عن غيرهم وامنًا بتعريب الكلمات الافرنجيّة الموضوعة لتلك الاشياء او بخليط من هذه و تلك كما تقدم الكلام

وعلى هذا المنوال تشتد سواعد اللهجات العامية وترسيخ اقدامها وتزداد دوائر استعالها امتداداً واتساعاً ويظلُّ استعال اللغة الفصحى محدوداً محصوراً قلما يجاوز ما وضعت له من قديم الزمان مع انهُ لا ينقصها شيءٍ ممَّا في اللغات الآخرى من خواصَّ الحياة والنمو" والمرونة وهي مضرب المثل في غناها بالمترادفات والقيود والضوابط والفروق والحدود والتعريفات وفيها ما لا يحصى من الكلمات التي يصلح استخدامها في هذه الايام للتعبير عما يجدُّ من المعاني . وحسبها أنها ممتازة بالاشتقاق الذي يزيدها حسناً وجمالاً ويسهل على علمائها ان يضعوا ما شاؤوا من الالفاظ للدلالة على مستحدثات العلوم والفنون اذالم يجدوا لها كلات موضوعة من قبل

٩ - أنما الحاجة الى واحد

ولقد سبقت فكتبت عير ورة في هذا الموضوع الخطير الشأن وعثت كم بحث سواي في اسباب قصور اللغة في الوقت الحاضر عن الوفاء بحاجاتنا . وعلى رغم مخالفة كشيرين لي لا ازال ارى ان خير وسيلة لتدارك القصور انشاء مجمع لغوي يتألُّف من صفوة عاماء اللغة في مصر وسورية والعراق وغيرها من الاصقاع العربية على وجه ترَاعي فيهِ الجدارة الصحيحة والاهلية الحقيقية بحيث يكون كل عضو متضلعاً من معرفة اللغة ولهُ المام كافٍ بمبادىء احد العلوم العصرية ليتمكن من وضع الكلمات والتعاريف المختصة بذلك العلم ويسمَّى هذا المجمع « مجمع ترقية اللغة العربية » . وأول شيء يجب ان يُعنُوا به هو البحث المدقق في اسباب قصور اللغة والتعجيل في إزالتها ثم النظر في ما يعرضهُ عليهم المؤلفون والمترجمون والشعراء وكتاب الصحف والحلات من الكامات والتعابير العامية والافرنجية فيبحثون فيها ويستبدلون بها ما يفي بالراد من الصحيح الفصيح استخراجاً او وضعاً اي إِمَّا بأخذه مما سبقهم المتقدمون الى وضعه واستعاله في المعاني نفسها او في ما يدانيها وامَّا بمجاراة المتقدمين في وضع الفاظ تدل على المعاني المبتغاة وذلك بالاشتقاق

- بالاستعال الحقيقي او المجازي - وهو اوسع الطرق وأعمها ^(١) او بالنحت او التركيب او التعريب وهذا الاخير اندر الطرق وأُقامًا استعمالاً . وكان المتقدمون لا يلجأون اليهِ الآاذا اعياهم الوضع على احد الطرق الاخرى (٢) . ثم ينشر المجمع ما يستخرجهُ او يضعهُ في مجلة اسبوعية تُنشأً لهذه الغاية وتنشر في جميع الاقطار العربية ليطالعها الذين يهمهم الاص ويعتمدوا موضوعانها عندالحاجة الى استعالها وممَّا يجب على المجمع ان يوجّه التفاتة اليهِ هو الكلمات الكثيرة المستعملة الآن في غير ما وُضِعَت لهُ . وليس في كتب اللغة ما يجوّز استعالمًا هـذا الاُّ على ضعف وتكلّف. ولكنها شاءت وذاعت حتى بين بُلُفاء الكتَّاب. وليس من السهل ان يُستبدل بها كلات اخرى . فنها هذه الاسماء «صادرات وواردات» و « تهوية » للبيوت وما فيها من الآثاث. و « تحليل » بمعناهُ العلمي والطيّ و « تشريح » بمعناه الطي و « تشريع » و « تقنين »

و « مشروع » و « إِعدام » و « محطة » و « تقرير » و « عمود »

(١) كما فعل كثيرون من علماء اللغة في هذه الايام في مصر وسورية والعراق
وغيرها من البلدان العربية . وقد شاع استعمال الكامات التي وضعوها شيوعاً
لا م: بد علمه

لا مزيد عليه (٣) ومع ندرته وقلة استعماله ترى آثاره ظاهرة كل الظهور في كثير من الكلمات المندمجة في لغتنا معربة من قديم الزمان عن اللغات الحبشية والفارسية والسريانية وليونانية وغيرها

لجزء من المكتوب او المطبوع على صفحة الصحيفة او الكتاب والافعال « تفرَّج » و « تطوَّر » و « اكتشف » وغيرها . يُضاف اللها جانب مكبير من الكلمات المعرَّبة عن اللغات الافرنجية . فهذه كلها يجب ان تعرض للبحث . فإماً ان يُتَفَقَ على استعالها لغلبته وشيوعه واماً ان يُستَبدل بها غيرها وفيه من الصعوبة ما فيه .

١٠ - من لهذا الاص

افلا تهز الاريحية واحداً او اكثر من الاغنياء الذين يفارون على اللغة فيتبرعوا بوقف ما يكفي ربعة للإنفاق على هذا المجمع والا لم يبق لإرواء الغليل من هذا القبيل سوى احدى الحكومات في البلدان العربية . ومن اولى من حكومة مصر بهذا الاص ؟ إنها منهن اقدر وبشرف هذه المفخرة احرى واجدر . وقد سبق لها في خدمة اللغة العربية ما لا يُعد من الما ثر والمحامد التي خلدت لها الفخر واكسبتها جميل الثناء وجزيل الشكر مدى الدهر . وهي الآن الفخر عن الجابة الانظار وكعبة الآمال ولعلها اذا سئيلت هذه المكرمة لا تتا خرعن اجابة السؤال اسعد خليل داغر

تذكرة الكاتب

مقدمة

بهذا العنوان عزمنا ان ناشر في المضار ما نعثر عليه في مطالعاتنا من الكلمات التي يخطى، بعض الكتاب في استعالها فنصلحها باثبات ما نظنه صواباً. وسنفعل ذلك على سبيل التذكرة معترفين بأننا في مقدمة من يسهو وينسى وأن العصمة لله وحده ومتوخين بهذا العمل زيادة التوفر على خدمة لغتنا الشريفة حتى ينقى جوهر مفرداتها ومركباتها خالصاً من صدا الخطا والاهال ويبدو كال جمالها آية في جمال الكمال وعلى الله الاتكال

١ – أول ما نبدأ به كلة «غاو »او «غواة» . فانهم يستخدمونها اللتعبير عن معنى « اماتير » اي من يزاول شيئًا لحبته له لا لاتخاذه حرفة وهذا الاستخدام كثير الشيوع في الالعاب الرياضية والفنون الجميلة وغيرها ولكن الغاوي هو الضال وعليه القول في القرآن الشريف « ما ضل صاحبكم وما غوى » والقول « والشعراء يتبعهم الغاوون » . فكيف يصح استعاله للدلالة على مهنى محب او عاشق « اماتير » ؟

وقد اصطلح المضمار منذ اول نشأته على كلمة «هاو» (وجمعها هواة) من الفعل هوي يهوى اي احب واشتهى فهي من كل وجه نصاح للاستخدام بمعنى « اماتير » . فما ضر كتابنا الادباء لو افقونا على هاو وهواة واجتنبوا خطأ استعمال غاو وغواة ؟

٧ - ويستعملون الفعل عرّب وما يشتق منه مكان الفعل رجم ومشتقاته . فيقولون هـذا الكتاب عربه فلان او تعريب فلان او لمعربه فلان فيغيرون معنى الفعل ويحولون وجه استعماله . لان التعريب انما هو نقل الكلمة بلفظها من احدى اللغات الاجنبية لى اللغة العربية . اما نقل معنى الكلمة او الجمله او المقالة او الكتاب بهو ترجمة . فبالتعريب ننقل مثلا الكلمات الآتية بألفاظها و نقول اسينمانو غراف » و « و يسكل » و « اتومو بيل » وغيرها كالتلغراف البنك والفونو غراف والتلفون . وبالترجمة نعبر عن معنى ثلث البنك والفونو غراف والتلفون . وبالترجمة نعبر عن معنى ثلث كلمات الاولى بقولنا « صور متحركة » و « دراجة » و « سيارة »

ولعل المولدين باستعال «تعريب » يزعمون ان فيها معنى ارفع مأناً من معنى «ترجمة » او يرون لفظها الخم وافصح وهو زعم باطل رأي فائل. وقد سبقهم الى الوقوع في مثل هذا الوهم بعض كتاب المشتغلين بالصحافة. فانهم طلقوا كلمة «كتابة » في الدلالة على صناعتهم واطلقوا عليها كلة تحرير وقالوا « محرّر » و « رئيس تحرير » بدل « كاتب » و « رئيس كتبّاب » مع ان التحرير « مما نتوسعً في معناهُ يظل دون مدلول الكتابة ولكنهم عدلوا اليه

الزعمهم انه افخم مبنى واعظم معنى ؟!
وقد وقع مثل ذلك في كلة معلّم ولكن عذر معلمي المدارس في عدولهم عنها الى « مدرس » و « استاذ » (١) شيوع استعالم الغيرهم من اصحاب الحرف والصناعات كالنجارين والبنّائين

وسواه

س – ويقولون « استلم فلان الشيء » و « امضى وصول الاستلام». وهو شائع مستفيض بين كثير من الكتاب فيستعملون هذا الفعل ومشتقاته بمعنى الاخذ والتناول على خلاف المعنى الموضوع له وهو اللمس – بالتقبيل أو باليد – أو المسح بالكف . ومنا تيمن الحجاج في مكة المكرمة باستلام الحجر الاسود الذي قيل له خلك لانه اسود من لمسهم له عند استلامه . قال الفرزدق في الحسين على بن ابي طالب : –

« يكاد يمسكه عرفات راحته ركن الحطيم اذا ما جاء يستلم

⁽١) وهذه كما لا يخنى معربة وهم غير مختصين جها بل يشاركهم فيها حتى الحوذي «اسطى»! خادا كان النجار معلماً فسائق المركبة استاذ أيضاً https://archive.org/details/@user082170

اما الفعل الذي يفيد معنى الاخذ والتناول فهو تسلّم. يقال صلّمهُ وسلّم اليهِ الشيء فتسلّمهُ وأمضى وصول التسلّم

ع - ويقولون «حديث شيق» و «مقالة او خطبة شيقة». فيستعملون هذه الصفة بمعنى شائق اي داع الى الشوق وهو خطأ لانها بمعنى مشتاق فيقال رجل شيق وقلب شيق: قال المتنبي: «ما لاح برق او ترنم طائر الا انثنيت ولي فؤاد شيق»

فالصواب ان يقال حديث شائق وخطبة شائقة

ه - ويستعملون « حَاضَرَ » و « مُحاضَرة » و « مُحاضِر » بدل خطَبَ وخُطبة وخطيب. وقد عم هذا الابدال على ما فيه من الخطاء حتى انك لتراهُ دائراً في افواه المتكامين وألسنة الخطباء وأقلام الكتاب. فكأنهم يتوهمون ان كلة محاضرة اصخم لفظاً وأخم معنى من كلة خطبة فيؤثرونها عليها في الاستعمال كما يفضلون « تعريب » و « محرر » و « استاذ » على ترجمة وكاتب ومعلم لهذا الوهم نفسه! ولعل بعضهم يرى غضاضة عليه ان يقال لما القاهُ من الكلام على وعامة « خطبة » ولا يقال له « محاضرة »!!

فالمحاضرة مصدر حاضر بعني عدا (١) وسابق او بعني جاء

⁽١) ومنه محاضير العرب للعدائين كسليك والشنفري وتأبط شراً وغيرهم إلى الفناء

بالجواب حاضراً. اذاً هي العدو والسباق او هي ما بين القوم ان يجيب الواحد صاحبة بما يحضره من الجواب. ومن ذلك المحاضرات الشعرية كا بين عبيد بن الابرص وامرىء القيس وبين ابي تراب السريجي والشريف العباسي. وفلات حسن المحاضرة اي حسن المجالسة. والمحاضرة من فنون الادب الاثني عشر

هذه معاني المحاضرة . وليس فيها واحد يسو غ استعالها بمعنى الخطبة . وجميع الأَيّة الذين اشتهر وا بالبراعة في الخطابة لم ينعت احد منهم قط بكلمة «محاضر» بل كان كل منهم يوصف بكلمة خطيب وكان ما يكلم الناس به يطلق عليه خطبة لا محاضرة

ن ما يكام الناس به يطلق عليه حطبه د حاصره ٦ - و يقولون « اجاب على سؤ اله » و « ذهب يفتش عليه » .

فيعد أون كلاً من هذين الفعلين بعلى . والصواب ان يعدى الفعل الاول بنفسه او بعن او بالى . فتقول اجبت سؤاله أو عن سؤاله او الى سؤاله أو الى سؤاله أو الما الفعل الثانى فيعدى بنفسه ان اريد استعاله بمعنى سأل تصفح نحو فتشت الكتب . ويعدى بعن إذا كان بمعنى سأل واستقصى في الطلب نحو فتشت عنه أ

٧ - ويقولون « يجب الاهتمام علافاة هذا الامر » . فيستعملون الملافاة بمعنى التدارك والاصلاح وهو خطأ صوابة التلافي من تلافى الامر اذا تداركة اي اصلحة

٨ - ويقولون «استعرض القائد الجنود» اذا امر هم عليه ونظر حالم. والمبني من هذا الفعل على استفعل لم يرد عن العرب بهذا المعنى.
 فالصواب ان يقال «عرض الجنود واعترضهم»

ه – ويقولون « استلفت الكاتب نظر القراء » بمعنى حولًا نظرهم او وجه التفاتهم . والحفوظ في كتب اللغة بهذا المعنى قولهم لفته فالتفت ولفته فتلفت. اما استلفت فلم يسمع عنهم

١٠ – ويقولون « امضى فلان عقد الاتفاق بصفته وزيراً للداخلية » و « افتتح فلان الجلسة بصفة كو نه نائب رئيس الجمعية » . وهـذا الاستعال - « بصفة » و « بصفة كونه » - دخيل في اللغة ليس منها بشيء . وهي في غنى عنه با هو الطف وأعذب وأصح وأصوب . ففي المثال الاول يستغنى عن « بصفته » بحرف الجر الكاف . فيقال « امضى فلان عقد الاتفاق كو زير الداخلية » . وهي هنا للتمثيل عالا مثيل له ويقال لها كاف الاستقصاء . وفي المثال الثاني يستغنى عن « بصفة كو نه » بالكاف نفسها فيقال الثال الثاني يستغنى عن « بصفة كو نه » بالكاف نفسها فيقال « افتتح فلان الجلسة كنائب رئيس الجمعية » او بأن يقال « نائباً عن رئيس الجمعية » او بأن يقال « نائباً عن رئيس الجمعية » او بأن يقال « نائباً عن رئيس الجمعية » او « بالنيابة عن رئيس الجمعية »

۱۱ – ويقولون « وقع المغني فأعجب السامعون بحسن توقيعه » فيستعملون الفعل وقع بمعنى بني الحان الغناء على موقعها وهو خطأ

لان للتوقيع معاني ليس هذا منها والصواب ان يقال «اوقع». وفن تأليف الاصوات في الغناء انما هو الايقاع لا التوقيع

١٢ — ويقولون « نادي الموسيقي الشرقي » . ومعلوم ان كلة « الشرقي » في هذا التركيب ليست وصفاً للنادي بل الموسيقي وهي مؤنث. فالصواب اذاً ان يقال « نادي الموسيقي الشرقية ». والرجاء ان حضرات رئيس هذا النادي الكريم وأعضائه يقبلون هذه الملاحظة المقدمة على الاخلاص ويبادرون الى اصلاح الخطا ١٣ - ويقولون « لم يعد يصلح للاستخدام » و « لم يعد قادراً على العمل » وهو شائع كل الشيوع بين كثيرين من الكتاب. وقرينة الكلام في هــذا الاستعال تدل صريحًا على أنهم يريدون بالفعل « يعود » مضارع عاد بمعنى صار . فالصواب اذاً ان يسلط النفي على خبره لا عليه نفسه فيقال «عاد لا يصلح للاستخدام» او

الشيء مصطنع » او « اصطناعي » و يقولون « هذا الشيء مصطنع » او « اصطناعي » يريدون انه معمول او غير طبيعي . وليس في معاني الفعل اصطنع ما يسوغ هذا الاستعال . يقال اصطنع عنده صنيعة اي احسن اليه وربّاه . واصطنع فلاناً لنفسه اختاره . واصطنع فلان اتخذ https://archive.org/details/@user082170

«عاد غير قادر على العمل » او «عاد لا يقدر على العمل »

طعاماً ينفقهُ في سبيل الله . فالصواب ان يقال « هـ ذا الشيء مصنوع » او « صناعي »

مه و « نحث القراء على الفعل عضد و أعلى القراء على العضيده » فيستعملون الفعل عضد بمعنى نصر وأعان . وفي كتب اللغة عضد السهم وأعضد ذهب بميناً وشمالاً عند الرمي. فالصواب ان يقال « عضدهُ على عمله او عاضدهُ »

المناء » على الظرفية . وهي ليست ظرفاً ولا مضافة الى ما تكتسب « اثناء » على الظرفية . وهي ليست ظرفاً ولا مضافة الى ما تكتسب منه الظرفية لتستغني بها عن حرف الجرّ في . بل هي جميع ثني . وأثناء الشيء تضاعيفه وأثناء الكلام أوساطه . فالصواب ان يقال « في اثناء الكلام »

۱۷ — ويقولون « صادقت الوزارة على تعيين فلان » و « صدق الملك على الحكم » وأصلح بعضهم هذا الخطأ بخطا آخر وهو صدّقه وكلم الحلم المعنى صادقه كان صديقاً له وصدّقه صدّقه مندكذ به . فالصواب ان يقال « اجاز الشيء او امضاه أو اقراه أو اقراه وافق علمه »

۱۸ – ویقولون «کَبَدَهُ عناءً جزیلاً » و «تکبَّد في عمله ِ تعباً لا يوصف » فيستعملون کبَّد بمغني جثّم وکلّف وتکبَّد بمغني عاني

وقاسى . وفي اللغة كبَّدت الشمس وتكبَّدت صارت في الكُبيداء اي وسط السماء . وتكبَّد الشيء قصدهُ . فالصواب ان يقال في الاول « جشمهُ او حمَّلهُ عناءً جزيلاً وفي الثاني كابد في عمله ِ الخ »

١٩ – ويقولون « لا يرجى نجاح فلان طالما هو كسلان » فيستعملون « طالما » في غير معناها والصواب ان يقال « ما دام كسلان » وبعضهم يستعمل ما زال في هذا المعنى فيقول « اني بخير ما زلت مشمولاً برضاك » اي ما دمت وهو خطأ كذلك

٠٠ - ويقولون « ولم يدر أكان مأتاها الالم ام السرور » و « سواء أكان المتكلم نجارًا ام قرويًا » . ولا يخفى ان همزة الاستفهام في المثال الاول لطلب التصور وهو ادراك التعيين وفي الثاني للتسوية . وعند ما تكون لطلب التصور يجب ان يليها المسؤول عنهُ بها كالفعل نحو أضربت زيداً ام شتمتَهُ والاسم نحو أزيد عندك ام عمرو والمجرور نحو أفي دارهِ زيد ام في مخزنهِ وقس عليهِ. وعند ما تكون للتسوية يجب ان يليها احد الامرين اللذين براد التسوية بينهما نحو « سواء عندي أراكباً جئت ام ماشياً وأمسرعاً كنت ام مبطئاً ». فالصواب في المثال الاول ان يقال « ولم يدر أالالم كان مأتاها ام السرور » وفي مثل هذا المقام يجوز

حذفها للتخفيف. اما في المثال الثاني فالصواب ان يقال « سواء أنجاراً كان المتكلم ام قروياً »

حوالي المحلال الله و المحلول الله و ا

اي تعرض الله عنيه » اي تعرض له. والصواب ان يقال «داخل» تقول «داخلت ويداً في اموره »أي عارضته أنعم يقال «تداخله منه شيء» اي خامره أو تداخل الشيء » دخل بعضه في بعض

٣٧ - ويقولون « زارهُ استناداً على وعده له بالمساعدة » فيعد ون استند بالحرف على . ولم يسمع عن العرب تعدية الفعل سند ومشتقاته الا بالحرف الى . يقال « سند اليه وتساند واستند » أي اعتمد عليه

٢٤ - ويقولون « ذهبوا اليهِ سوية » فيستعلون سوية عمني

⁽۱) لانها مثنى سوداء . والمفرد المدود ان كانت همزته للتأنيث كسوداء وصحراء تقلب في التثنية واواً

المصاحبة والاجماع. وهي بالحقيقة مؤنث سوي بعني الاستواء والمستوي والانصاف. يقال «هم على سوية في هذا الاص» و «قسمت الشيء بينهم بالسوية »

ويقولون «التقي به» فيعدُّون هذا الفعل بالباءوالمسموع عن العرب لقيهُ ولاقاهُ وتلقاهُ والتقاهُ بمعنى واحد اي استقبلهُ او صادفهُ وكلمَّا تتعدَّى بنفسها فلا تحتاج الى الباء

حرم ويقولون «ما رأيته مذ اول امس » و « زارني فلان امس الاول » ويريدون في كليها يوماً قبل أمس . والصواب ان يقال فيهما « اول من امس » . وامس يبنى على الكسر كما رأيت اذا كان المراد به آخر يوم مضى . و يُعْرب اذا أُريد به احد الايام الماضية او اذا جُمع او صُغْر او دخلتهُ أل او أُضيف

٧٧ — ويقولون «ام اربع وأربعين دويبة مسمة » و «تناول فلان دواء مسماً » والمسموع عن العرب من هذا الفعل هو المجرد لا المزيد. يقال «سم الطعام» جعل فيه السم . « وسم فلاناً » سقاه السم . فالصواب اذاً ان يقال « دويبة سامة ودواء سام »

٣٨ – ويقولون «هذا لا يوازي شيئًا » فيستعملون يوازي بمعنى يساوي او يعادل. وهو خطأ. لان معنى وازاهُ موازاة حاذاهُ وجاراهُ وهكذا آزاهُ مؤازاةً

٢٩ – ويقولون « اخذعليه ضمانة » و « طالبة بالضمانة » وكأنهم يقيسون الضمانة على الكفالة. وفي كتب اللغة ضمن الشيء وبه ضمناً وضماناً . اذاً قولهم « ضمانة » خطأ . نعم ان التاء تدخل على المصدر دخولاً مطرداً ولكرن عند ما يراد به الدلالة على المرة الواحدة كضربة واجتماعة وانطلاقة

٣١ – ويقولون «لايكترث منذا الامر» فيعدُّون اكترث بالباء قياساً على عبَاً وبالى والصواب أن يعدى باللام فيقال لا يكترث للامر اي لا يعبأ به ولا يبالي . اما أَ به فعندما يستعمل مهذا المعنى يعدى باللام مثل اكثرث نحو لا يُؤْبَه لهُ وما أَمهتُ لهُ

٣٧ - ويقولون « زيد صادق بكل معنى الكلمة » وهو منقول حرفياً عرف اللغات الاوربية ويظهر فساد هذا التعبير في الالفاظ المشتركة اي الموضوعة لمعان كثيرة كالخال والعجوز والعين وغيرها ولهم غنى عنه عا هو اجمل وأجزل فيقال « زيد صادق ناهيك من صادق او جد صادق او اي صادق او صادق حقاً او صادق كل الصدق » ونحو ذلك

٣٣ - ويقولون «مجلس حسبي مصر» و «مدير عموم الحسابات» و «مفتش أول مصلحة التلغرافات». وهذه التعابير كلها من اصطلاحات الكتّاب في دواوين الحكومة وهي شائعة مستفيضة في اكثرما يكتبونه أ. والصواب ان يقال فيها «مجلس مصر الحسبي» و «مدير الحسابات العام» و «مفتش مصلحة التلغرافات الاول» عسمنعه فعّال من جرح للدلالة على من يعالج الجراح والبثور والدمامل بالشق والبتر والبضع . والمسموع عن العرب جراحي وصناعته الجراحة . وجمعه جراحيّون

ويقولون «مرسول رداً على جواب ذاك الطرف احد مرفوقاته » وهو ايضاً من مصطلحات كتاب الدواوين . فيستعملون اسم المفعول من رسل وهو ممات والمستعمل ارسل من باب افعل https://archive.org/details/@user082170

والاسم منة رسالة. اما رسول بمعنى درسل فأصلة مصدر من الفعل الثلاثي المات. ويستعملون الرد بمعنى الجواب او الاجابة مع ان الرد معناهُ الارسال فقط. يقال رد اليه جوابًا اي أرسل به. ويستعملون الجواب - وأحيانًا الخطاب - بمعنى الكتاب او الرسالة وكلاهما في غير محله . اما استعال « ذاك الطرف » الضخم الثقيل فأن ضمير المخاطب مفرداً أو جمعاً يغني عنهُ . ويستعملون « مرفوقات » و « مرفقات » بمعنى ملحقات كأنهم يزعمون ان الفعل رفق وأرفق بمعنى صحب وأصحب. ولم يسمع عن العرب من هذه المادة ما يقرب من هذا المعنى سوى باب فاعل. يقال رافقهُ اي صار رفيقهُ. والصواب أن يقال في هذه الجملة كلها: « مرسل جواباً عن كتا بكم اللحق او احد المحقات »

٣٦ - ويقولون «سافر فلان في السكة الحديد » فكأنهم يضيفون السكة الى الحديد او يجعلون الحديد وصفاً للسكة وكلاهما خطأ . والصواب ان يقال «سكة الحديد » او «السكة الحديدية » حطأ . والصواب ان يقال «سافر بقطر الساعة الثالثة » وليس لاستعمال قطر وجه من الصحة . فالصواب ان يستعمل القطار مستعاراً من معناهُ الاصلي لطائفة من الابل تسير على نسق واحد وجمعه قُطُرُ وجمع الجمع قطرات) وقطارات

سحب الجيش» موسعب المعنى المعرب المعر

ابداً تسترد ما تهب الدنيا فيا ليت جودها كان بخلا وفي الثاني « نكص الجيش او تقهقر او ارتد » او نحو ذلك هذا الحكم يسري من أول السنة » . وفي اللغة سرى الرجل سار ليلاً وسرى عرق الشجر دب تحت الارض والصواب ان يقال « يجري او ينفذ او يمضي »

عندهُ الله ويقولون « رفتت الحكومة فلاناً من خدمتها » فيستعملون رفت بمعنى فصل او عزل. وفي اللغة رفته كسره ورفته رفضه او هي مولدة او تصحيف رفض. ويظن العلامة احمد باشا تيمور انها ربما تكون معربة عن الفارسيَّة من رفت بمعنى ذهب فاستعال « عزل » في هذا المقام اصح وأصوب عندهُ مالاً » و « استودع في المتودع في المتو

مندوق التوفير عشرين جنيها » ومن هدا القبيل قولهم «حرمهُ من الشيء » و «قدم الى رئيسهِ استقالتهُ من الخدمة » فان هذه https://archive.org/details/@user082170

الافعال: - اودع واستودع وحرم واستقال تتعدى بنفسها الى مفعولين. فالصواب ان يقال « اودعهٔ مالاً » و «استودع صندوق التوفير عشرين جنيهاً» و «حرمه الشيء» (۱) و «استقال رئيسه الحدمة» اي طلب اليه ان يُقيلهُ اياها مأخوذاً من اقالهُ البيع اي فسخهٔ .

عهدنا به للقراء » في العهد الذي تعهدنا به للقراء » فيستعملون تعهد له بالشيء بمعنى عاهده عليه اي حالفه وعاقده موهو استعمال لا دليل على صحته في كتب اللغة . ففيها تعهد الشيء وتعاهده واعتهده اي تفقده والضيعة اتاها وأصلحها

عناه و الافعال التي تفيد معنى الحصر . فيقولون «لم يزرنا الا ثلثة رجال فقط » و «ما وأيناه عبر مرتين فقط » و «ما قصرنا جريدتنا على هذه المباحث فقط » فزيادة فقط في مثل هذه الامثلة وأشباهها حشو لا فائدة له . والكلام يستقيم كل الاستقامة بتركها

حسورة فالده به والمحارم يستقيم على الاستهام باراتها في عالمي السياسة والادب » وهذا التعبير مترجم حرفياً عن اللغات الاوربية . وفي

[«]وآلى على ان لا اقيم بارضه واحرمني يوم الفراق وداعه » اما صاحب القاموس فعده لغية

كتب اللغة ما يغني عنه كأن يقال: — «كان له في عالمي السياسة والادب شأن عظيم» او « بلغ فيها شأواً بعيداً » او «جرى فيهما شوطاً طويلاً » او « ضرب فيهما بسهم كبير » ونحو ذلك ه و يقولون « لم يستطع نو ال مطلوبه » فيستعملون النو الله الواوي بمعنى اصابة الشيء او الحصول عليه مع ان معناه العطاء والصواب نيل من الفعل نال اليائي

ولم يسمع عن العرب استعال دهس بهذا المعنى فالصواب ان يقال «داسه » مستعاراً من الدوس بالاقدام ولعل دهسه محروف دعسه اي وَطئه شديداً

٧٤ — ويقولون « وقفت لأفي الفقيد حقهُ » فيستعملون وفا حقهُ بمعنى اعطاهُ اياهُ وافياً تاماً . ولم يسمع ذلك عن احد ممن يوثق بعريته . وفي كتب اللغة وفاًهُ حقهُ ووافاهُ وأوفاهُ فتوفاهُ هو واستوفاهُ اي اخذهُ وافياً

الشيوع فيما يكتبهُ كثيرون . فيعدون الفعل اسف باللام ولم يسم عديتهُ عن العرب الا بعلى . قال الشاعر : —

https://archive.org/details/@user082170

فالصواب اذاً ان يقال: «هذا مما يؤسف عليه »

وزن تفاعل المشاركة . فيقولون : « تشارك زيد مع عمرو » على وزن تفاعل المشاركة . فيقولون : « تشارك زيد مع عمرو » و « تجادث بكر مع خالد » و « تبارى النادي الاهلي مع النادي الختلط » و « تصارع فلان مع فلان » وغير ذلك مما يراه القارى في ما يطالعه كل يوم . والصواب ان يقال « تشارك زيد وعرو » او «شارك زيد عمراً » وقس عليه كل ما يراد استعماله في هذا الباب او «شارك زيد عمراً » وقس عليه كل ما يراد استعماله في هذا الباب

٠٥ - ويقولون « أني ممنون لك » و « ممتن الفضلهِ ». و « ارجو قبول شكري وامتناني « ولا يسعني وصف ممنو نيتي » فيستعملون كلة ممنون وممتن بمعنى شاكر وكلة امتنان وممنونية بمعنى شكر وأحيانًا بمعنى فضل واحسان فيقولون امتنَّ عليهِ بكذا أي منَّ وأنعم. وهذا الاستعمال كلهُ في غير محله ولا وجه لهُ على الاطلاق. فالمنون معناهُ المقطوع او اقصى ما عند الرجل. والامتنان كالمن في بعض معانيهِ يقال من عليهِ وامتن اي عد لهُ وجوه انعامهِ عليهِ بقولهِ اعطيتك كذا وفعلت لك كذا ومنــهُ القول « لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والاذي » وربما قالوا مننهُ او هي مولدة . وممنونيَّة لعبير تركي كمحظوظية وعسويية وغيرها

٥١ – ويقولون « اثنى عليهِ ثناء عاطراً » . فيستعملون العاطر
 ععنى الطيب الرائحة . والمسموع عن العرب العطر فقط

٥٧ — ويقولون «لا افعلهُ قط» فيستعملون قط للنفي في الحال او الاستقبال والصحيح انها للماضي المنفي بالصيغة نحو ما « فعلتهُ قط» او بشبهه وهو الواقع بعد الاستفهام نحو هل رأيتهُ قط

وهو استعال غريب جداً اذانه لا وجه لعطف نصف على الساعة التاسعة ونصف». وهو استعال غريب جداً اذانه لا وجه لعطف نصف على الساعة التاسعة وصححها بعضهم بالقول «التاسعة والنصف» وهو ايضاً خطأ والصواب أن يقال « في منتصف الساعة العاشرة » او « في الساعة التاسعة والدقيقة الثاثين »

والصحيح ان يضاف النصف الى الجنيه ويقال « بثلثة جنيهات ونصف» والصحيح ان يضاف النصف الى الجنيه ويقال « بثلثة جنيهات ونصف جنيه »

ه و يطلقون كلة عدد على معان لم تستعمل قط عند العرب في واحد منها . فتارة يستعملونها عنى آية ويقولون « الاصحاح الخامس والعدد السادس » وطوراً بمعنى رقم فيقولون « فلان يسكن في شارع عابدين كان العدد في شارع عابدين كان العدد والعدد المادية شارع عابدين كان العدد في شارع عابدين كان العدد و العدد من شارع عابدين كان العدد و العدد من المعنى المعنى العدد و المعنى المع

الثامن من جريدة كذا او مجلة كذا». والصواب ان يقال في الاول « الآية السادسة » وفي الثاني « رقمهُ (اي علامتهُ العددية) ١٢ » وفي الثالث « الجزء الثامن »

٥٦ — ويطلقون كلة « مارش » الاوربية على ما ينظم ويلحن للتغني . وكأن اللغة العربية قد ضاقت بهم على رحبها حتى التمسوا التوسع باستخدام هذه الكلمة النافرة او نسوا ان عندهم كلة السلام عمى التحية وكلة النشيد والانشودة . ولماذا نقول « مارش الملك » مثلاً ولا نقول « سلام الملك » او « نشيد الملك » ؟

٧٥ — وكثيراً ما يستعملون كلاماً يجيء معناه مخالفاً لما يقصدون فيقولون مثلاً « لا يجب ان نسكت عن هذا الامر » ومرادهم وجوب التنبيه وعدم جواز السكوت. ولكن هذا المعنى غير ظاهر من عبارتهم المتقدمة. لان انتفاء وجوب السكوت يثبت جوازه وهو خلاف المراد. واصلاح هذا الاختلال يتم اما بتقديم الفعل يجب على لا وإماً باستعال الفعل يجوز بدل يجب فيقال «يجب ان لا نسكت » او « لا يجوز ان نسكت »

٥٨ – وكثيراً ما يذكرون متعلق الظرف وحرف الجرالدال على مطلق الوجود. فيقولون « ويوجد بيننا كثيرون يجهلون هذا الامر » و « لم يكن موجوداً في يبته » و « ذهبث الى مكتبه https://archive.org/details/@user082170

الكائن في شارع بولاق » ويتم تقويم اود هذه التعابير بحذف «يوجد» من الاول و «موجوداً» من الثاني و «الكائن» من الثالث هو – ويقولون «صرف على بناء بيته الف جنيه» و «صرف في باريس شهرين » فيستعملون الفعل صرف في كليهما في غير ما وضع له ما والصوابان يقال في الاول « انفق او انفد او استنفد » وفي الثاني « قضى »

٣٠ – وبما يكثر استعالة في اصطلاح كتاب الحكومة قولهم « ايرادات الحكومة ومصروفاتها » والصواب ان يقال « دخل الحكومة وفقاتها » الحكومة وخرجها » او « دخل الحكومة وفقاتها »

- ويقولون « مباحث عاميّة اخلاقية » و « وجمال ادبي الخلاقية » نسبة الى أخلاق مجموعة وهو مخالف للقاعدة في النسبة الى الجمع وهي ان يردّ الى مفرده ثم ينسب الى ذلك المفرد . ما لم يكن الجمع شبيها بالمفرد في وضعه فينُسُبُ اليه على لفظه . وهو اما ان يكون قد غلب فجرى مجرى العلم كالا نصار او سمّي به كأ عار او لا واحد له كالعباديد للخيل المتفرقة . فيقال في النسبة الى هذه الاسماء الثاثية أنصاري وأعاري وعباديدي كم في النسبة الى المناه ال

ادبي خلقي ». واجاز بعضهم ان ينسب الى الجمع على لفظه من غير ان يُرد الى مفرده . وهو مخالف لمذهب جمهور الصرفيين

اناف بعن والصواب ان يعدَّى بعلى . هذا واستعمل بعضهم المجرد اناف بعن والصواب ان يعدَّى بعلى . هذا واستعمل بعضهم المجرد من هذا الفعل فقال « بحثت عنها مدة تنوف على ثلثين سنة » وخطا من انكر هذا الاستعال وعدَّ ناف ينوف افصح من اناف ينيف . وليتهُ ايَّد ادعاءَهُ هذا بشواهد تثبت صحتهُ .

٣٠ – ويقولون «مباحث تروق مطالعتها للقراء » و « لم يرق له مذا الامر » فيعد ون الفعل راق باللام والصواب ان يعد ي بنفسه فيقال «تروق مطالعتها القراء» و «لم يرته هذا الامر» وان قيل هذا ابن الفارض عد اه باللام بقوله في يائيته المشهورة «لم يرق لي منزل بعد النقا » قلنا من ادرانا انه لم يقل « لم يرقني » ثم تحرفت بعد ذلك بالنسخ والطبع وتحولت الى « لم يرق لي » ؟ .

عن . والصواب ان يعدَّى بعلى . اما احتجاج بعضهم بقول

الشريف الرضي: -

« وتلفتت عيني فمذ خفيت عني الطلول تلفّت القلب ُ » فردود بان الرواية الصحيحة لهــذا البيت ليست بكامة

https://archive.org/details/@user082170

«خفيت » بل بكلمة «عَزَبَتْ » او « بَعْدَتْ » وبعضهم يقول «لا أُخفيكم » ولعله في يقيسها على لا اكتمكم عند من يعد ي كتم الى مفعولين نحو كتمت زيداً الحديث والصواب ان يقال « لا يخفي عليكم » او «لا أُخفي عنكم » ويقولون : « وهذه الاموركانت مخفية عنهم » والصواب مخفاة لان خفي لازم فلا يبنى منه اسم مفعول بل يبنى من اخفي وبعضهم يعدي اخفي بعلى فيقول « لا أُخفي على مطالعي هذه المجلة » والصواب ان يعد ي اخفي بعن كما رأيت .

فيسلَّطونها على المبدل منهُ او المراد إعطاؤُهُ ويحرُّون البدل او المراد اخذه بالباء. فيقولون مثلاً «لا تبدل الهدى بالضلال» و «لا تستبدل الذهب بالخشب » والصواب بالعكس اي ان ينصب البدل ويجر المبدل منه فيقال « لا تبدل الضلال بالهدى» و «لا تستبدل الخشب بالذهب» وعليه الآية ﴿أُتستبدلون الذي هو ادنى بالذي هو خير» ؟ ٦٦ - ويقولون « دام كمين » يريدون أنَّهُ مُسْتَدَر يظهر بعد خفائهِ . فَكُأْتُهُم يَأْخَذُونَهُ مَنِ الكَمَينِ بمعنى الداخل في الاص خفيةً او القوم يكمنون في الحرب حيث لا يراهم العدو ثم ينقضون عليهِ . ولكنة لم يرد في كلام العرب وصفًا للداء. والمنقول عنهم في وصفه انه اذا أُعيا الاطنّاءَ في عاء ، وإذا اشتدَّت وطأته على منّ الايام https://archive.org/details/@user082170 فهو عُضَال . فاذاكان لا دواءً لهُ فهو عُقام . فاذا كان لا يبرأ بالعلاج فهو عُضال . فاذاكان لا يبرأ بالعلاج فهو ناجس ونجيس. فاذا عتق وأنت عليه أزمنة وهو مُزمِن . فاذا ظهر بعد خفائه فهو دفين

٧٧ - ويقولون « ايس هذا في صالحه » و « الصالح العام مفضل على الصالح الخاص» فيستعملون الصالح في غير معناه الحقيق وهو ضد الفاسد والصواب ان يقال «ليس هذا في مصلحته» او «ليس في هذا صلاحه أ». والمصلحة ما يترتب على الفعل و يبعث على الصلاح وعكسها المفسدة

٦٨ – ويقولون «أقبلوا هم وذووهم». وفي كتب اللغة ان ذو ومثناً ها وجمعها لمذكر أو لمو أنت لا يجوز ان تضاف الى مضمر. نعم أسمعت اضافتها الى ضمير الغائب في قول الشاعر: –
 انما يعرف ذا الفضل من الناس ذووه وقول كعب بن زهير المزني: –
 وقول كعب بن زهير المزني: –
 صبَحَن الخزرجية مرهفات أبان ذوي أرُومتها ذووها

صَبَحَنَ الخُرْرِجِيَّةُ مَرْهُمَاتٍ أَبَانَ ذُوي أُرُومَّهَا ذُووهَا وَلَكُنَ هَذَا كُلَهُ نَادُرُ لَا يَقَالَ عَلَيهِ وَالصّوابِ ان يَقَالَ اقبَلُوا هُمْ وَأَصْحَابِهُمْ او انسبَاوُ هُمْ او ذُوو قرباهم وَنحو ذَلَكَ

٦٩ - ويقولون «لا نعتقد بصحة هذا الامر » فيعدون الفعل اعتقد بالباء والصواب ترك الباء لان هذا الفعل يتعدَّى بنفسه فيقال

اعتقد الشيء اي صدّقه كاعتفده بالفاء على ان اعتفد له معنى آخر . فيقال «اعتفد الرجل» اذا اغلق بابه على نفسه فلايسال احداً حتى يموت. وكان العرب يفعلون ذلك في الجدب . ولقي رجل جارية تبكي فقال ما لك ؟ قالت نريد ان نعتفد

٧٠ - ويقولون «قبر يضمُّ رفاهُ عزيزة » فكأنَّهم يظنونها جمع راف كقاض وماش. والصحيح انها رُفاَت وزان فتات وسُقاط ودُقاق وكُسار وتراب وثمال وغيره . والرُّفاَت هو الحُطام او كل ما تركسَّر وبلي . وفي سورة بني اسرائيل « أَإِذاكنَا عظاماً او رفاتاً إِنّنا لمبعوثون خلقاً جديداً »

٧١ – ويستعملون الفعل «استدام» لازماً بمعنى المجر دويقولون « نحفات بالولاء المستديم » اي الدائم . ولم يسمع عن العرب بهذا المعنى الا متعدياً فيقولون استدامه استدامة اي تأنى فيه او طلب دوامه ومنه ومنه ولي قيس بن زهير:

« فلا تعجل بأمرك واستدمة فاصلّى عصاك كستديم » وصلّى عصاه على النار قوّمها . اي لا يقوم عصاك الآالامر

الذي تداومه

٧٧ - ويخطئون في استعال الفعل « عتق » فيأتون به متعدياً https://archive.org/details/@user082170

ويقولون «عتق العبيد) » اي اخرجهم عن الرق. والصواب ان يقال أعتقهم.

٧٣ – ومما يستعملونه على غير وجههِ الفعل «خَابَر». فانهم يُطلقونهُ على مهنى فاوض او ناباً ويكثرون من استعمال مخابرة ومخابرات. وقد سمع عن العرب أُخبرهُ وخبَّرهُ اي انباًهُ واعلمهُ. واما خابرهُ فمعناهُ آكرهُ وزارعهُ

٧٤ – ويستعملون كلة « نفس » للتوكيد على خلاف الطريقة الموضوعة لها . فيأتون بها مضافة الى الاسم المؤكد ويقولون «جاء نفس الرجل» والصواب ان يؤتى بها مضافة الى ضمير المؤكد فيقال «جاء الرجل نفسة »

٧٥ – ويقولون «كان هـذا تصريحهٔ حال وضع الدستور» فيستعملون كلة حال بمعنى وقت او حين وهو خطأ أ. نعم ان من معاني الحال الوقت الذي انت فيه ولكن ليس الوقت مطلقاً

٧٦ – ويقولون «جرَّبَ الدواءَ وتا كَدفائدتهُ » فيستعملون الفعل تأكّد متعدّيًا وهو خطأُ . لأَنَّ معنى تأكّد وتوكّد اشتدَّ وتوثّق وهو لازم غير متعدّ . فالصواب ان يقال تحقّق او تبيَّن

٧٧ - ومما يستعملونه على خلاف الصواب ادخال الباء على ان الواقعة مقول القول فيقولون « قال لي بأنّه ذاهب غداً » والصواب

- ٥٠ -اهب بترك الباء. ويعدَّى قال بالباء متى كان بمعنى اعتقد نحو

٧٨ – ويقولون «كلا اردنا ان نهض من عقالنا » . فالهوض

م والارتفاع . والعقال حبل يُعقَل بهِ البعير اي يُرْبَط . فلا

م المعنى الآ بالقول « نهض من كبوتنا » او « ننشط من عقالنا »

٧٩ - ويقولون « انصبغ بصبغة القوة » فيستعملون انصبغ

فيقولو

منم

عن ه

इवीव

و«ت

و اي اعتقده

و صبغ . ولا يخفي ان لمطاوعة فعَلَ بابين احَدَهَا انفعل نحو العربي هُ فَانَكُسر وقطعتُهُ فَانقطع (١). والثاني افتعل نحو جمعته فاجتمع بهما ک اجمعية ه فاتَّصل ومنه صبغ فان مطاوعهُ اصطبغ لا انصبغ. وهذا وْخذ بالسماع . كما مر في التمهيد تأنيم ٨ - و يقولون « نال مطلوبهُ بعد بذل الجهود » فيأتون خلاف جمع جهد مصدر جَهَد في الاص اي جدُّ فيهِ وتعب. ولا يخفي يضف لمر لغير المرة والنوع لا يثنَّى ولا يجمع . فما نسمع منهُ مجموعاً له في لا يقاس عليهِ . وزد على ذلك أن جمع فَعْلُ على فَعُولُ مما يغلب الطابة طرد . راجع الكلام على زهور السخا

وشذكونه لمطاوعة أفعل نحو أزعجته فانزعج واقفلته فانقفل . راجع الكلام لفعل وتعديه في التمهيد https://archive.org/details/@user082170 من مط . هذا فضلاً عن كون معنى مط مد كالنعة مبالغة فيقولون «هذه من المواد المطاطة » . ولم يسمع عن العرب فعال من مط . هذا فضلاً عن كون معنى مط مد لا امتد . ولنا مندوحة عن هذا بأن نقول « المواد اللزجة » يقال لزج الشيء لزجاً ولزوجاً عظط وتمد د ولم ينقطع فهو لزج موالعلك كاللزج زنة ومعنى

۸۷ – وترى كثيرين منهم مواحين باستعال «إيجاد» مصدراً وجد و «تكوين» مصدر كوتن. فيقولون «نسعى لايجاد موسوعات باللغة العربية» و « فرغنا من تكوين هذه الجمعيّة». وجدير بنا أن نستبدل بهما كلتي تأليف وإنشاء فنقول « تأليف موسوعات » و « إنشاء الجمعيّة »

٣٨ – ومما يُؤخذ على كثيرين من الكتاب في هذه الايام تأنيثهم لافعل التفضيل وهو غير مضاف ولا معرّف بأل على خلاف القاعدة الموضوعة له وهي لُزُومه الافراد والتذكير ما لم يُضف الى معرفة او يعرّف بأل. ففي الاول تجوز مطابقته لمن هو له في التذكير والتأنيث والافراد والتثنية والجمع. وفي الثاني تجب له في التذكير والتأنيث والافراد والتثنية والجمع. وفي الثاني تجب المطابقة . فتراهم يقولون « دائرة معارف كبرى » ويفرطون في السخاء عند وصف الحفلات فيصفون حتى اصغرهن بانها « حفلة السخاء عند وصف الحفلات فيصفون حتى اصغرهن بانها « حفلة كبرى » . ولم تسمع مخالفة هذه القاعدة عن العرب الا في دنيا

واخرى وفي قول العروضيين «الفاصلة اما صغرى واما كبرى » وقول الفقهاء في الطلاق بينونة صغرى وبينونة كبرى. فأ تثوا اصغر واكبر وهما مجرّدان عن أل والاضافة. وجاراهم في ذلك ابو نواس بقوله في وصف الخر: —

« كأُنَّ صَّغْرَى وَكَبْرِى مَنْ فَقَاقِعِهَا

حصباء در" على ارض من الذهب »

۱۵ و یؤخذعایهم من هذاالقبیل استعاظم لافعل التفضیل مفرداً مند کراً مع تمریفه بال فیقولون « وهده التعابیر هي الاکثر استعالاً » و « هذه القارة هي الاکبر بین القارات » والصواب ان یقال « هذه آکثر التعابیر استعالاً » و « هده القارة هي الکبری او « اکبر القارات »

مه — ويقولون «هل اخوك جاءً » ولا يخفي ان هل اداة استفهام لطلب التصديق. ومما تفترق به عن همزة الاستفهام انها لا تدخل على اسم بعده فعل فالصواب ان يقال «هل جاء اخوك » محرم عند ما يرومون استعمال بعض الافعال المتعدية يعمدون الى عزيداتها على وزن أفعل لزعمهم ان مُجرّداتها لازمة . حالة كون المجرّدات متعدية والمزيدات على أفعل غير مسموعة بهذا للعنى او هي مسموعة به ولكن استعمال المجردات اصح وافصح للعنى او هي مسموعة به ولكن استعمال المجردات اصح وافصح

نحو اساءَهُ الخبر وانهكهُ التعب واهزل دابَّتهُ واوقف مالهُ وافسح لهُ مكاناً واهاج غضبهُ واعاقهُ واعالهُ وغيرها. والوجه ان يُستَعمل المجرد من هذه الافعال كلها مكان المزيد.

٨٧ – ويقولون « لاينفك عن السعي » وهو خطأ صوابه « لا ينفك أساعياً » او « لا ينفك أي يسعى » او أن يقال « لا ينقطع عن السعي » او « لا يكف عنه أ» .

۸۸ – ويستعملون الفعل «لقّب »متعدّياً الى مفعولهِ الثاني بنفسهِ وكاً نَهُم يقيسونهُ على دعا وسمّى فيقولون «ولذلك لقبوهُ امير الشعراء» والصواب ان يعدّى بالباء فيقال لقّبوهُ بأمير الشعراء

۸۹ – ويقولون «عبارته طلية» و «كلامه طلي » وقد سمع عن العرب طلاوة بمعنى الحسن والبهجة والقبول. فقالوا ما على كلامه طلاوة اذاكان غشًا سخيفًا لكنهم لم يستعملوا الصفة قط

و عديم المعرفة » . في النظام » و « عديم المعرفة » . في المعرفة كلة عديم بمعنى فاقد . وهو خطا أو قد يصح ولكن على تكانف وتأويل . فالعديم الاحمق والمجنون . وهو أيضاً الفقير كالمعدم من أعدم أي افتقر . فاذا قيل عديم النظام كان على تأويل الفقير اليه . والصواب أن يقال « عادم النظام » أي فاقد ُهُ

٩١ — ويقولون « يستغنم الفرصة » . ولم يُسْمَع استفعل من غنم . فالصواب يغتنم أو ينتهز

٩٢ — ويقولون « من أول وهلة » و « لِأُوَّل وهلة » . والمسموع عن العرب بغير حرف الجر . تقول « لقيتهُ أول وَهلَةٍ » أو وَهلَةٍ أو واهلةٍ أي أول شيءٍ

٩٣ — ويقولون « وَهَبَهُ مالاً جزيلاً » فيعدّون الفعل بنفسهِ الى مفعوله ِ الاول باللام أي وهب لهُ مالاً . أما الفقهاء فيعدّونهُ بنفسهِ على التضمين

۹۶ — ويقولون « لستُ الومك لما جرى » . والصواب ان يقال على ما جرى او في ما جرى

ه و يقولون «حرام عليكان تعتقل برباط الحب فؤاداً خليًا » وفي هذا التركيب تنافر او عدم التئام. ولا إزالته ينبغي ان يقال « حرام عليك ان تعتقل بالحب فؤاداً طليقاً » او « ان تشغل بالحد فؤاداً خليًا »

٩٦ – ويقولون « أَذَن لهُ بالتكلَّم » وفي كُتُب اللغة أذن بالشيء علم به واذن لهُ في الشيء أباحه لهُ . فالصواب اذاً ان يقال « أَذَن لهُ في التكلُّم »

tps://archive.org/details/@user082170

« قَدَرَهُ من المجرَّد »

مه - ويقولون «لا ادري اذا كان زيد قد حضر» و «سألته عا اذا كان يريد ان يذهب معي» و «لا اعلم اذا كان اخي في بيته او في الحكمة » وما « ادري ان كان هذان العقربان من اهل الادب » ونحو ذلك من التعابير والتراكيب التي يستبدلون فيها اداة الشرط باداة الاستفهام. ويأنون بها على ما ترى من الاختلال والاعتلال. والصواب ان يقال في المثل الاول «لا ادري هل حضر زيد » وفي الثاني « سألته هل يريد ان يذهب معي » وفي الثالث «لا اعلم افي بيته اخي ام في الحكمة » وفي الرابع « ما ادري هل هذان العقربان من اهل الادب »

٩٩ – ويعدّون الفعل أثر بعلى فيقولون « أثر عليه » . وفي كتب اللغة « أثر فيهِ تأثيراً » اي جعل فيهِ اثراً وعلامة . فالصواب ان يعدّى بحرف الجرفي .

و «اعتاد على الشيء » والصواب ترك على فيها كلها. فيقال «عود و « اعتاد على الشيء » والصواب ترك على فيها كلها. فيقال «عود و الشيء » فتعود و أو اعتاده أي جعله من عادته وهكذا اعاد و وعاوده و استعاده .

۱۰۱ – ومما يكثر ورودهُ في كلامهم مجموعاً على خلاف المسموع عن العرب نسائم وسهوم وورود جمع نسمة وسهم وورد.

والصواب نسمات وأسهم أو سهام ووثر دأو أوراد

الصفة المشبهة من الفعل « فَخُمَ » على فعيل فيقولون « قصر فخيم » والمسموع منه عن العرب انما هو على فعل كا من صَخُمُ وعَذُب وجزُل وغيرها فيقال « قصر فَخْم » و « ملك صَغْم » و « ماك عند منين . وسمع عند منين . وسمع منين . وسمع

ايضاً من ضَخُم ضُخام وضَخَم . اما جزيل فعناه كثير ١٠٣ – ومحمعون كلة زهر على فُعُول فيقولون « زُهُور » وقد

۱۰۳ – ويجمعون كلة زهر على فُهُول فيقولون « زُهُور » وقد شاع استعالها كثيراً. وجُعلت اسماً لاحد كتب التاريخ – « قطف الزهور » واحدى المجلات – « مجلة الزهور » (1). واتسعت فيها شقة الخلاف بين الباحثين. فأنكر بعضهم استعالها وعداً مُ خَطاً وأجازهُ البعض الآخر وعداً مُ صواباً

ويؤخذ من شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ان جمع فِـُعلَ على فَهُول مطرد . وبهِ يحتجُ من يعدُّ جمع زهر على زُهُور مقيساً . ولكنهُ لم يرد بين اوزان جموع التكسير المطردة المثبتة في بعض

https://archive.org/details/@user082170

⁽١) ونبهني العلامـة احمـد باشا تيمور على ورودها اسم كتاب لابن آياس لا بدائع الزهور»

كتب الصرف المطولة. فعد كثيرون جمع فعل على فعُول مما يغلب لا مما يطرد. وقالوا انه سُمع في حرف وسطر ونفس وبحر وشهر وغيرها ولكنه لم يسمع في قطر ووقت وورد وسهم. وحينئذ يكون الفصل للمعاجم. ولم يرد جمع زهر في واحد منها على زهور. حتى ان صاحب محيط المحيط قال والعامة تقول « زهور »

اما جمع الجمع في هذه الكامة فليس ازاهر كما وهم البعض بل ازاهير فقط جمعاً لأزهار . ولا يصحُ ازاهر الا ان يكون جمع أزهر وهو لم يُسْمَع قطُنُ

بقي ان في المسألة اشكالاً آخر يجب الالتفات اليه . ففي المعاجم كلم انقريباً ان زهرة جمعها زهر وأزهار وأزاهير . ولما كان الاخير من هذه الجموع الثاثة جمع ازهار فاذا يكون كُلُّ من الجمعين الباقيين اي زهر وازهار حسب ظاهر الكلام جمع زهرة . واذا صح هذا لم يصح بوجه من الوجوه ان يكون ازهار جمع زهر لان جمع الجمع له اوزان مخصوصة ليس أفعال منها . وما أظنه يصح ان يكون كُلُّ من زهر وازهار جمع زهرة الآ اذا ثبت ورود فعل وأفعال عمع فعلة

فلحل هذا الاشكال يُعَدُّ زهر شبه جمع (١) واحده زهرة كنخل

⁽١) ويقال له اسم جنس جمعي

وتمر وورد وما اشبه. فيكون جمعهٔ ازهار وجمع الجمع ازاهير ۱۰۶ – ويقولون «احتار في امره» اي لم يدر وجه الصواب. والسموء عن العرب «حار في امره» محار واستحار. وحبَّرهُ فتحبَّ

والمسموع عن العرب «حار في امره » يحار واستحار . وحير هُ فتحير والمسموع عن العرب «حار في امره » يحار واستحار . وحير هُ فتحير المال على تفعل فيقولون من الطور بمعنى الحال على تفعل فيقولون

« تطور رت الامور » و « هي آخذة في تطور بعني الحال على لفعل فيفولول « تطور رت الامور » و هم في غنى عن خالفة المنقول والمسموع بما في اللغة من الافعال التي تفيد هذا

اللعنى . وهي كثيرة منها حال الشيء اي تحوّل من حال الى حال . وهكذا حوّل الشيء وتحوّل وتغيّر وهكذا حوّل الشيء وتحوّل وتغيّر وتبدّل وغيرها وعندنا الفعل نشأ يَنشأ ونَشُوء ينشُو نَشأ ونَشُوء اي التجدُّد يصلح كل الصلاح ونَشأة حي وحدث وتجدَّد . فالنَّشُوء اي التجدُّد يصلح كل الصلاح

اللاستعمال بمعنى النطور الجيل بمعنى القرن فيقولون «كان ذلك من الناس في اوائل الجيل الماضي ». وفي كتب اللغة الجيل صنف من الناس

۱۰۷ – ويقولون «ثم سارت بنا الباخرة غير معبئة بالرياح » اي غير مبالية . ولم يُنْقَل عن العرب بهذا المعنى سوى المجرّد . فتقول « ما أَعْبَأُ بفلان » اي ما أَكترث لهُ ولا أُبالي به . المناه

۱۰۸ - و تراهم یخطئون فی استعال « ناهیك» فیاً تون به بمعنی « علاوة علی » او « فضلاً عن » فیقولون « ناهیك عن تحوال قو آتی ملاوة علی » او « فضلاً عن » فیقولون « ناهیك عن تحوال قو آتی ملاوة علی » او « فضلاً عن » او « فضلاً » و « فضلاً » و من « فضل

البخار والكهرباء الى نور وحرارة » و «هو بارع في صناعته ناهيك عن معرفته لبعض اللغات الاجنبية » . وفي كتب اللغة ان ناهيك كلة تعجب واستعظام . تقول « ناهيك بزيد كاتباً » كما تقول حسنبك . وتأويلها انه ينهاك عن طلب غيره . وتقول زيد رجل ناهيك من رجل اي كافيك .

۱۰۹ — وكثيراً ما يستعملون «عول » على خلاف وجههِ الصحيح فيأتون به بمعنى عزم وصمم ويقولون «عول ان يسعى لتحقيق غرضه » و «عول ان يذهب الى اسكندرية » وفي كتب اللغة عول عليهِ ادل وحمل اي اعتمد عليهِ واستند اليه . قال الطغرائي : «وانما رجل الدنيا وواحدها من لا يعول في الدنياعلى رجل » (وانما رجل الدنيا وواحدها من لا يعول في الدنياعلى رجل » ان يتعرضوا الى احد » . وهو بهذا المعنى انما يتعدى باللام تقول « تعرض الى اذا تصد » . وهو بهذا المعنى انما يتعدى باللام تقول « تعرض الى اذا تصد » . وهو بهذا المعنى انما يتعدى باللام تقول « تعرض اله » اذا تصد كله وطلبه .

في وصف فتاة « وهي مليئة البدن » والملي في اللغة الغني المتمول في وصف فتاة « وهي مليئة البدن » والملي في اللغة الغني المتمول ١١٢ – ويقولون « ان افعاله هذه تُسي الحزب » اي تحزنه فيستعملون اساء بمعنى ساء وفي اللغة ساء هُ فعل به ما يكره أو احزنه واساء اليه صد أحسن وأساء به الطن بمعنى ساء هُ اي ظن به السوء واساء اليه صد أحسن وأساء به الظن بمعنى ساء هُ اي ظن به السوء

انهم ويقولون « فالمرجو غلق هـذا الباب » اي انهم يستعملون المجرَّد غَلَقَ وهو معدود لثغة اولُغيَّة رديئة والمنقول عن العرب اغلق او غلق للمبالغة وهكذا اقفل وقفل قال ابو الاسود الدؤلي: «ولا اقول لقدر القوم قد غليت ولا أقول لباب القوم مغلوق » ومطاوع اغلق انغلق ومطاوع اقفل واقتفل.

ولع يفوق الوصف . حتى انك قاما تجد كاتباً يتجافى عن استعالها ولع يفوق الوصف . حتى انك قاما تجد كاتباً يتجافى عن استعالها فتراهم يقولون « دعاني اليه خصيصاً » و « اقام له مفاح خصيصة » . و كان كلامه موجها الي خصيصاً » . وكاني بهم حذفوا من معاجم اللغة كلة مخصوص و محصوصة وعلى الخصوص و خصوصاً و خاصة و واستغنوا عنها كلم ا بكلمة خصيص و خصيصة . ولا يخنى ان صيغة فعيل بمعنى المفعول ليست من المقيسات بل هي مما يؤخذ بالسماع . ولم يُنقَل عن العرب خصيص بمعنى مخصوص . ذم انه سمع في بيتين ولم يُنقَل عن العرب خصيص بمعنى مخصوص . ذم انه سمع في بيتين قالهما ابو الرقع (١) جو اباً لاصحاب دعوه ألى الصبوح في يوم بارد

⁽١) هكذا ورد اسمه في عقد الجمان. واورده محيط المحيط ابن الرقع. وفي كايبهما وردت الكلمة في قافية البيت الاول خصيصاً. ولكن العلامة احمد باشا تيمور نبهني على ان اسم الناظم ابو الرقعة في كا ورد في كتاب معاهد التنصيص في شرح «شواهد التلخيص » وفيه وردت الكلمة « خصوصاً » لا « خصيصاً » ثم بحثت عنهما في دائرة المعارف فاذا همافيها كما قال احمد باشا محمد المعارف المع

وسألوهُ ماذا يريد ان يصنعوا طعاماً. وقيل انهُ كان فقيراً ليس له كسوة تقيهِ قرس البرد. اما البيتان فهما: -

« اصحابنا قصدوا الصبوح بسحرة وأتى رسولهم الي خصيصا قالوا اقترح شيئا نُجِد لك طبخة في حبة وقيصا »

ويخيل الي ان فقره الادبي كان اشد من فقره المادي والالم يضطر الى مخالفة المسموع في هذا الاستعال . وكان في استطاعته ان يقول « وأتى الي رسولهم مخصوصاً » ويتخلص من خصيص . ثم انظر الى قوله « قصدوا الصبوح بسحرة » تجد فيه « بسحرة » حشواً ولكنه ليس بلوزينج ولا قطائف . لان الصبوح لا يكون عشية

١١٥ – ويقولون «كرَّس له عانباً من وقته » اي خصص . ولا يخفى ان كرَّس بهذا المعنى معرَّب من اليونانية . ولم يسمع عن العرب الا بمعنى أُسسَّ . وفي اللغة افعال كثيرة تغني عنه مثل خص وخصَّص وفرز وأفرز وحبس ووقف وغيرها

۱۱٦ — ويقولون « وهو وحدهُ المسؤُول في هذه الحرب عن شبوب نارها وثوران عِثْبَرِها » فيستعملون العثير لغبار الحرب.

والمنقول عن العرب في قيود الغمار ان العثير غبار الارجل والنقع غبار الحوافر والعجاج غبار الرياح والقسطل غبار الحرب

۱۱۷ – ويعدُّون الفعل أمكن باللام. فيقولون « لا يمكن لهُ أن يفعل ذلك ». وكأَنهم يُجْرونهُ مجرى نهيئاً وتيستر وتسهّل ونحوها. وفي اللغة أمكن فلاناً الاص سهل عليه وتيسَّر لهُ فالصواب ان يقال « لا يمكنهُ ان يفعل ذلك » بترك اللام. وبعضهم يرفع

ال يقال « لا يمكنه ال يفعل دلك » بهرك الكرم. وبعصهم يرفع مفعوله فيقول « وكيف يمكن شاعر "ان يتخلص » والصواب شاعراً مفعوله ن فيقولون الفعل تشكّل بمعنى تألَّف. فيقولون

« هؤلاء هم الذين تشكّلت منهم اللجنة » اي تألّفت . وفي اللغة شكّلةُ فتشكّل اي صوّرهُ فتصوّر

۱۹۹ — ويستعملون الفعل توفّر بمعنى وفر او توافر اي كثر فيقولون « يجب ان تتوفّر فيهِ الخبرة التامّة » و « هذا الامر لم تتوفّر فيهِ الاسباب الكافية » . وفي اللغة توفّر عليهِ رعى حُرُماتهِ وصرف همتهِ اليهِ

۱۲۰ — ويقولون « أَحنت الايام ظهرهُ » اي عطفتهُ او لو تهُ والمسموع عن العرب بهذا المعنى انما هو المجر دواويًّا او يائيًّا فتقول حناهُ يحنوه او يحنيهِ اي عطفهُ ولواهُ

۱۲۱ – وتراهم يستعملون الخطاب تارة بمعنى الكتاب او https://archive.org/details/@user082170

الرسالة فيقولون « ارسلتُ اليهِ خطابًا » و « لم يجب عن خطابي » وطوراً بمعنى الخُطبة فيقولون « التى خطابًا (١) بديعًا » وكلا الاستعالين خطأ . لان الخطاب هو المكالمة او المواجهة بالكلام او ما يخاطب الرجل به صاحبة و نقيضة الجواب

مطلقاً والصواب ان يؤتى به بعد العدد فيقال عشرة ونيف ومئة ونيف ومئة ونيف والف ونيف وهلم جراً ا

١٢٧ — ويستعملون الدّرْع مذكراً فيقولون « للطبيعة البشرية درغ وي أن » وقاما يفطنون الى أن الدرع مو أنة وقد تذكر على قلة . ومما يدلك على انكار تذكيرها ان تصغيرها دريعاً معدود شاذاً على غير القياس وأن قياسه دريعة لان المؤنث المعنوي اذاكان ثلاثياً تظهر في تصغيره التاء المقدرة . اما در ع المرأة اي قيصها فذكر . ومن هذا القبيل تذكيرهم للسوق والحمر . والاكثر فيهما التأنيث عنى الإمداد الآفي الشر" . ومنه سورة مريم « وعد له من عنى الإمداد الآفي الشر" . ومنه سورة مريم « وعد له من العذاب مداً »

⁽١) وقد أصلحه بعضهم بمحاضرة وهي ايضاً لاتصاح للاستعمال بمعنى الخطبة كما من بك . وبمضهم يسرف في التفيهق فيقول خطابة وهو غاية في الوهم

الموصول يقتضي ان يكون ضمير غيبة على كل حال ليطابقه لانه اسم المهاد الى الموصول يقتضي ان يكون ضمير غيبة على كل حال ليطابقه لانه اسم ظاهر والطواهر كلها غيب. وما ورد على خلاف ذلك فهو نافر في المقياس ونادر في الاستعال

۱۲۷ — ويُدخلون ال التعريف على امرأة فيقولون « وكان موضوع خطبته المطالبة بحقوق الامرأة » . والمنقول عن بلغاء العرب استعمال امرىء وامرأة بغير اداة التعريف للتخفيف وادخالها على مرء ومرأة فقط

التحويل بجعل الثاني . ولا يخفى ان الفعل « يجعل » هنا من افعال على مفعول يجعل الثاني . ولا يخفى ان الفعل « يجعل » هنا من افعال التحويل بمعنى يصيّر . وهو داخل على ما اصلهُ مبتداً وخبر فالصواب ترك أن . والتركيب نفسهُ سخيف يُسْتَغْنَى عنهُ بالقول « يُشْعِرِنا واجباتنا »

۱۲۹ — ويقولون « وقد قاسى ما لا يوصف من صبَّارة البرد https://archive.org/details/@user082170

وحمَّارة القَيْظ » بتشديد باء صبارة وميم حمارة وهو خطأ صوابهُ صبارَّة وحمارَّة بتشديد الراء في كلّ منهما وقد تستعملان براء يخففة ومن الغريب ان بعضهم أصلحها بتشديد الباء والميم وهو غلط

و يخطئون في استعمال الفعل انكمش فيأتون به في كلامهم بمعنى تقبّض او تقلّص او تشنّج. والمستعمل من كمش بهذا المعنى انما هو تمكمس. اما انكمش فمعناه أسرع

۱۳۰ – وبَعْضُهُم يظنون ان مزيدات الافعال كلها قياسية فيأُ تون بما أَرادوا منها متى شاؤُوا بلا تثبُّتٍ ولا تدبُّر . فيقولون : « روى بعض المتعاصرين » . وقد سمع عن العرب عاصره كان في عصره . اما تعاصر فلم يُسْمَع

۱۳۱ – ويقولون « ضجة دوى لها البلد » . والمسموع عن العرب الدوي لصوت الريح والنحل والطائر . وقالوا دوّى الفحل بتشديد الدال اذا سمع لهديره دوي أن . لكنهم لم يستعملوا دَوَى بهذا المعنى وجوّز بعضهم استعماله مستشهداً بقول عنترة : – طرقت ديار كندة وهي تدوي دوي الرعد من ركض الجياد والله اعلم

۳۲ - و يخطئون في استعمال الفعل نَسيَ فَيأتون به مفتوح https://archive.org/details/@user082170

العين في الماضي ويقولون « نساهُ بعضهم او تناساهُ » والصواب نسيّة بكسر عينه في الماضي وفتحها في المضارع

« اصحاب العقول الرجيحة » ولم يرد في كتب اللغة. فالصواب ان

يقال الراجحة من المناسبة المنا

١٣٤ — ومن تراكيبهم العجيبة الغريبة قول بعضهم «قدكانت تكون في مندوحة في التزام الصمت » . ولو اقتصر على الفعل الماضي وقال «كان في مندوحة الخ » لوفى بالمراد وصان تركيبه من السخافة والابتذال

ماكان احوجنا لها في ذلك الموقف من اي موقف آخر» فانه في اول الامر اتى بكامة «احوج» افعل تعجّب فبنى الجملة على هذا المعنى الى الموقف ولم يؤاخذ بسوى «لها» والصواب اليها اي ماكان اشد احتياجنا اليها في ذلك الموقف. ولكنة زاد عليها «من اي موقف آخر» فحول احوج من افعل تعجب الى افعل تفضيل ونقل الكلام من صيغة الانشاء الى افعل تفضيل ونقل الكلام من صيغة الانشاء الى

صيغة الخبر . ولعلَّهُ اراد ان يرمي غرضين بسهم واحدٍ فأخطأهما كليهما وكان ما ترى من الخلط والخلل https://archive.org/details/@user082170 ١٣٦ – بقي انهُ اذا اردنا التفضيل في تعبير كهذا فالصواب ان نقول « نحن في ذلك احوج اليها منا في اي موقف آخر »

١٣٧ - وتراهم يتركون أُفعلة وغيرها مما يجمع عليه وادٍ ويأتون به جماً على فعلان فيقولون « يهيمون في وديان الخيال » وهو خطأ صوابه اودية وأوداء وأوداة وأوداية

۱۳۸ - ويعدون الفعل اغرى بإلى كأنهم يقيسونهُ على شاقهُ وساقهُ فيقولون « يغري النفس الى الهوى » والصواب ان يُعدّى بالباء فيقال « يغري النفس بالهوى» اي يولعها به ويحضُها عليهِ

١٣٥ – ويقولون « ولكني أُجابه الواقع وجهاً لوجه » اي أُقابل. فيستعملون جابَه قياساً على عاين وواجه وشافه ولكنهُ لم يُسمع عن العرب. واذاكان مرادهُ بالحجابهة المقابلة جبهة للجبه كان قولهُ بعد ذلك وجهاً لوجه حشواً سخيفاً

من جبال جرداء ورمال قحلاء » اي قاحلة ولم يسمع قط عن العرب من جبال جرداء ورمال قحلاء » اي قاحلة ولم يسمع قط عن العرب https://graphya.org/datails/@user082170

قَحْلاء مؤنث اقحل كجرداء مؤنث اجرد وكأنّ هذا الخطأ من عاسن حبّ المحافظة على القافية ؛ !

وسي بمعنى مثل وهو اسمها وما الموصولة او النكرة التامة او الزائدة وسي بمعنى مثل وهو اسمها وما الموصولة او النكرة التامة او الزائدة والخبر محذوف نحو يعجبني التلاميذ ولا سيما التاميذ المجتهد (١) وتلزمها الواو غالباً كما رأيت. فلا تستعمل بدونها الآنادراً ولكن بعض الكتّاب حتى المشهورين منهم بجر دونها من الواو ولا ويقتصر ولا على سيما فيقولون « وتاهوا في بيداء الوهم سيما في احصاء الاعداد ، و الحيوانات العجم سيما المفترسة » . و بحذف لا في الموضعين الحصل المراد من جعل ما بعد لا سيما أدخل في الحرم عما قبلها فوقع

الاختلال كا ترى

١٤٣ – ويستعملون «الفاخوري"» لصانع الفخّار وبائعه وهر خطأٌ صوابهُ الفخّاريُّ ١٤٤ – ويتركون المطرد المقيس من الجموع ويعمدون

الى الشَّاذُ النادر فيستعملونهُ كما في عوائد جمع عادة فانهُ ورد شذوذاً على خلاف القاعدة وهو بالحقيقة جمع عائدة بمعنى المعروف والصلة والمنفعة. وجمع عادة إنما هو عاد وعيد وعادات كساحة

⁽١) وبعضهم يزيد الواو بعدها ويقول « لا سما والتلميذ المجتهد » و هو خطأ https://archive.org/details/@user082170

جمعها ساح وسوح وساحات. واختلف في تأويل عوائد جمع عادة. فمن قائل انها جمع لمفرد مهمل وقائل انها وردت على غير القياس. وقائل انها جمع لمفرد مقد رعلى وزن فاعلة اي عائدة. وهكذا قيل في حوائج جمع حاجة كأنه جمع حائجة. وكان الاصمعي ينكره ويقول انه مولد. ومع ما في هذا الاستعال من الشذوذ ومخالفة القاعدة ترى احد بلغاء الكتاب اولع بكامة عوائد جمع عادة فلم يستعمل غيرهاقط في كتابه كله.

الفظ الكثير والمعنى السخيفة ذات اللفظ الكثير والمعنى القليل قول بعضهم « وصنائع كثيرة اكثر من الاولى بكثير » فقد جمع «كثيرة واكثر وكثير » في ست كلمات وكان في امكانه إن يقول « وصنائع اكثر جداً من الاولى »

١٤٦ - ويعدّون أخطأ بعن فيقولون «أخطأ عن الصواب» والصواب ان يعدّى بنفسه

الى تحصيلها » والصواب ان يعدًى باللام

اللام في جواب ان واذا الشرطيّتين كما الله في جواب ان واذا الشرطيّتين كما يزيدونها في جواب او ولولا والقسم فيقولون « قصّر لانهٔ لم يجتهد

والا لنجح » و « فاذا سمعتهُ ينشد لظننتهُ يتلوكتابًا » والصواب ترك اللام فيهما

١٤٩ – ويقولون «هذا الشعر منسوب للمتنبي » فيعدُّون الفعل نسب باللام. وهو انما يعدَّى بإلى كعزا ونما تقول نسبهُ اليهِ وهكذا عزاهُ ونماهُ

مساعيهم » والصوابان يُعدَّى بالباء . يقال اهتمَّ لهُ بالامر اي عني به وأقدم عليه

الاربع وتراهم عند ارادة التحديد وذكر الجهات الاربع ويعدلون عن الموصوف الى الصفة فيقولون مثلاً هذه البلاد ممتدة من جنوبي اسيا. وتلك من شمالي البحر المتوسط. وهو من شرقي بلاد العرب ويسكن في غربي العراق والصواب بترك الياء المشددة في كل منها

۱۵۲ – ويعد ون تهافت بالى فيقولون «كانوا يتهافتون الى المجتمعات » والصواب ان يعد ًى بعلى كتهالك وتساقط

معها عن السين على الفعل المضارع بعد هل فيقولون « هل ستزورني » والصواب ترك السين لأن هل تصرف المضارع الى الاستقبال فيستغني معها عن السين وسوف

ttps://archive.org/details/@user082170

١٥٤ – وممَّا يخطئُون في استعاله ِ الفعلان دَهِش وذَهل فانهم، يأتون بهما على وزن انفعل ويقولون اندهش وانذهل واندهاش وانذهال. ولم يسمع قط شيء من هذا عن العرب. ففي الأول يقال. دَهِشِ الرجل او دُهش على المجهول. ودهَّشهُ وأدهشهُ اي جعلهُ مدهوشاً . وفي الثاني ذهل عن الشيء وذهلهُ . وأذهله عنه اي جعله ندهله

١٥٥ - ويخطئون في جمع بائس اي فقير سيَّ الحال فيقولون بُوَّساء كأنهم يقيسونهُ على عقلاء وفضلاء وجهلاء جمع عاقل وفاضل وجاهل. واكن مجيء فعلاء جمعاً لفاعل مما يسمع ولا يقاس. ولكنة يطرد جمعاً لفعيل بمعنى الفاعل لما دلُّ على سجية نحو كرماء وبخلاء جمع

كريم وبخيل وبؤساء جمع بئيس بمعنى شجاع

١٥٦ – ويقولون « قبضت الحكومة على فلان الشتى » و « فلان من ذوي الشقاوة » و « هو من كبار الاشقياء » فيستعملون الشتي بمعنى المجرم او الجاني ويطاقون كلة الاشقياء على القتلة واللصوص. والصحيح ان الشقي ذو الشقاء. والشقا والشقاء والشقوة والشقاوة الشدة والبؤس ونقيض السعادة

١٥٧ - ويقول بعض المتحذاقين منهم « فسموت الى لباب مصاصها» فاللباب الخالص من كل شيء . وفيه غنى عن المصاص -٧٦لانهُ علاوة على كونهِ بمعناهُ يُفضَلَّ عليهِ في الاستعمال لانهُ ادلُّ على المعنى واعذب لفظاً
على المعنى واعذب لفظاً
١٥٨ - ومن غرائب الاستعمال قول بعضهم « في مخارف و مناف النيل » . وفسَّر المخارف بانها « جمع خرف وهو المنتزه » .

الماكونها النيل ». وفسَّر المخارف بانها «جمع مخرف وهو المنتزه » أماكونها جمع مخرف وهو المنتزه » أماكونها جمع مخرف الذي فسره أماكونها جمع مخرف فصحيح . واماكون المخرف بالمعنى الذي فسره أفليس بصحيح لانه سكّة بين صفَّي نخل يخترف المخترف (اي يجني الجاني ثمر النخل) من ايهما شاء . والمخرف ايضاً الطريق الواضح وفي كلا المعنيين لا يصح استعال المخارف بمعنى الحدائق والبساتين الوفي قولة «المنتزه» خطأ يقع فيه كثيرون غيره من الكتاب لان الفعل انتزه لم يسمع عن العرب . وانما قالوا تنزَّه . في كان المنون النه المنتزه المسمع عن العرب . وانما قالوا تنزَّه . في كان المنافع انتزه لم يسمع عن العرب . وانما قالوا تنزَّه . في كان المنافع النزه الم يسمع عن العرب . وانما قالوا تنزَّه . في كان المنتزه المنتزه المنتزه المنافع النزه المنتزه المنتزه المنتزه المنتزة المنتزه المنتزه المنتزه المنتزة المنتزه المنتزه المنتزه المنتزه المنتزة المنتزه المنتزه المنتزة المنتزة المنتزه المنتزة المنتزة المنتزة المنتزة المنتزه المنتزه المنتزة المنتز

بني آن في قوله «المنتره» خطا يقع قيه ِ تشيرون عيره من الكاتاب لان الفعل انتزه لم يسمع عن العرب. وانما قالوا تنزَّه. فمكان النزهة او التنزُّه متنزَّه.
النزهة او التنزُّه متنزَّه.

١٥٩ — ويطلِقون الله «مدان » على من يحا لم ويحدكم عليه. وهو خطأ لان الفعل أدان لم يستعمل عند العرب الآ بمعنى أخذ الدين او إعطائه . يقال أدان الرجل اخذ دينا وأدانه اقرضه . فالصواب ان يقال مدين من دانه أي حكم عليه وجزاه . والفعل دان من الافعال الواردة في معان متضادة. يقال دانه وأدانه اي اقرضه من الافعال الواردة في معان متضادة. يقال دانه وأدانه اي اقرضه

الى اجل فهو دائن ومدين وذاك مدنن ومدون ومدان . و بقال دان https://archive.org/details/@user082170

الرجل وأدان اي استقرض فهو دائن ومدين . امَّا تديَّن وادَّات استدان فبالمعنى الثاني

۱۶۰ و يقولون «اشتراه ُ بجنيهين وهو بالحقيقة لا يَسْوَى نصف بنيه » اي لا يعادل فيستعملون سَوِي يَسْوى بعني ساوى يساوي

إمنهُ قول الشاعر : - - و و الم

صببت علي العار حتى تركتني

ملاماً لمن يسوى ومن لم يكن يسوى »

وفي كتب اللغة ان استعمال سَوي بمعنى ساوى لغة قليلة. قال لازهري « قولهم لا يسوى ليس عربيًّا »

الفعل ضحى الخطا الشائع بين الكتاب استعال الفعل ضحى للمعدد يا بنفسه . فيقولون « ضحى ماله أ » و « لو افضى الامر الى ضحيته نفسه أ » والصواب بماله و بنفسه لان هذا الفعل لم يُسمَع للعدد يا بغير الياء

١٦٣ - وممَّا يكثر استعالم له على غير وجه صحيح صريح كلة

أمجاد . فانهم يأتون بها وصفًا ويقولون « فخر الفراعنة الامجاد » و «هو زينة الرجال الامجاد » . ولستُ ادري ولا هم يدرون المراد بأمجاد في مثل هذا المقام. أهي جمع مجد مصدر مَجُدُ؟ ولكن المصدر من غير المرة والنوع لا يثنّي ولا يجمع . والوصف بالمصدر كعدل وثقا سماعي يُ خلافاً لمن جعلهُ مقيساً . ام هي جمع مجيد ؟ وهذا نادر مجداً ا فأفعال احد اوزان جمع القلة . وهو يختص بالموصوفات . فلا يجري على الصفات الا نادراً كأجناب وأخشان جمع جُنُب وخَشن وأشراف وأيتام وأنجاب جمع شريف ويتيم ونجيب والاكثر في جُنُب ان يلزم الافراد والتذكير جاريًا مجرى المصدر ومنهُ القول « ان كنتم جنبًا ١٦٤ — وثمَّا يستعملونهُ على غير وجهه الفعل قارن. فهو في اللغة بمعنى صاحب. يقال قارنهُ اي صاحبهُ واقترن به ِ. ومنهُ المقارن اي الصاحب والزوج والعشير . ولكنَّهم يستعملونهُ بمعنى عارض وقابل فيقولون « يظهر الفرق من مقارنته على غيره ِ » و « لكنهم قارنوا بين شعره وعمره » ١٦٥ – وهذا الخطأ نفسهُ يرتكبونهُ في الفعل ضاهى ومعناهُ شاكل وشابه فيستعملونه بمعنى عارض وقابل ويقولون « ضاهي

بين الخطين » و « ضاهي الترجمة على أصابها » . وفي استعمالهم https://archive.org/details/@user082170 العارض وقابل يرتكبون خطأ تعديبهما بعلى وبين كما في تعدية قارن وضاهى . والصواب ان يعدًيا بالباء فيقال عارض الكتاب بالكتاب وقابل هذا بذاك .

الم ١٦٦ – ومما يأتون به مُخالفًا للوضع ومحرَّفًا عن معناهُ الاصلي قول بعضهم: -- « فاستنزروا ايامهُ . واستغزروا بيانهُ » . اراد باستنزروا استقلوا. ولم يُسمَع عن العرب من نزر على وزن استفعل. وأراد باستغزروا استكثروا فحوَّلهُ عن معناهُ الاصلي في كتب اللغة اذ يقال غازر الرجل واستغزر وهب شيئًا ليردّ عليهِ اكثر مما أعطى ۱۶۷ — و يقولون « اهدانا كتاباً » فيعد ون اهدى بنفسه الى مفعوله الاول والصواب ان يُعدَّى باللام او بالى فيقال اهدى لنا او اليناكتاباً .ومنهم من يرتكب في هذا الفعل خطأ آخر فيستعملهُ بعنى المجرّ د (هدى) اي ارشد ويقول «أهدانا الله الى سبيل الوشاد » ١٦٨ - ويعد ون احتاج بنفسه فيقولون « احراز جميع ما يحتاجه الكاتب » والصواب ان يعدّى بالى فيقال يحتاج اليه ١٦٩ - ويقولون « هذا أمر يستنكفه كل ابي النفس » والصواب ان يعدي عن فيقال يستنكف منه . ويرتكبون هذا الخطأ نفسهُ في الفعل أنف فيقولون «أنف مجاراتهم في هذا الاس» والصواب انف من مجاراتهم

من الفعل ذلج بالذال سوى قولهم ذلج الماء جرعة . فالصواب مزلاج

من الفعل دلج بالدال سوى قوهم دلج الماء جرعة . فالصواب مزلاج بالزاي من زلج الباب اغلقه بالمزلاج ويقال له الزلاج ايضاً

۱۷۱ — وتراهم يدخلون الواوعلى الجملة الماضوية الواقعة حالاً بعد الا فيقولون «مامر به طير الا وفزع ولا نبحه كلب الا وجزع»

وهو من نوادر الاستعال حتى في الشعر

المن ادلة شدة ولوعهم بالحوشي الغريب قول بعضهم «فيخالف غريزته ويناقض نحيزته » اي طبيعته. وللطبيعة مرادفات كثيرة لعل نحيزة اغمضها وأخفاها حتى على خاصة الخاصة . واتيانه بالسجعة الثانية بعد قوله « يخالف غريزته » لغو ظاهر ومثل هذا قوله ألسجعة الثانية بعد قوله « يخالف غريزته » لغو ظاهر ومثل هذا قوله أ

« وقم الحزم » بعد قوله « وهي العزم »

۱۷۳ – ويقولون «وفي اليوم التالي ليوم تسريحه من السجن» اي لإطلاقه وتخلية سبيله . فكأنهم اخذوه من سرّح الراعي ماشيته او من سرّح الرجل زوجته اذا طلقها وكلاهما غريب . ولماذا لا نستعمل الاطلاق من اطلق الاسير اذا خلّى سبيله وهو اوضح وأدل على المعنى المراد

ttps://archive.org/details/@user082170

المألوف المأنوس قول بعضهم «حتى اذا الجروعاد الى رشده» من قولهم ألجر الرجل اذا ادركه الفجر. ولكنه من اخنى معاني هذا الفعل على القراء. واقرب منه ألجر الرجل كفجر اذا كذب وكفر ومال عن الحق وسلك سبيل الفجور. ولو انه قال «حتى اذا اصبح» لوفي بالمراد من اسهل الشبل واوضحها.

١٧٦ — ومن هذا القبيل قولهم « فوردت سجل العناء » ولعل صاحب هذا القول نفسه يعجز عن معرفة المراد بكامة سجل هنا ١٧٧ — ويقولون « وكاً نَهُ ينظر في مرآةٍ رق ماؤها »

و « وقف بها على منهل رق ماؤه " »

و « ولكن رق ما الحد حتى اراك خيال اهداب الجفون » فيستعملون رق بمعنى راق وصفا وخلص من الاكدار والشوائب وهو غير صحيح .

١٧٨ - ويقولون « دُعِي . . لكي يرئس الحفلة » و « افتتُحت الحفلة برئاسة فلان » فيكسرون عين الفعل رئاس في المضارع ويأتون عصدره على وزن فعالة والصواب ان يكون المضارع مفتوح العين والمصدر على فعالة . تقول رئاس القوم يَرْأُسهم رآسة

١٧٩ - ويقولون «تحت صغط الظروف الحاضرة» فيستعملون

ظروف جمع ظرف بمعنى احوال جمع حال او حالات جمع حالة ولم يسمع شيء من هذا عن العرب

مه المواب مطالب الغرماء» والصواب مطالب مطالب الغرماء» والصواب مطالب جمع مطاوب اسم مفعول وما يطلب من حق وغيره . وقد مرَّ الكلام على خطاٍ استعال وفي متعدّياً بنفسه بمعنى اوفي ووقى

۱۸۱ — و يقولون « فألقت في روعها أنها ارمل » و « فلبثت بعدهُ ارملاً » والصواب ارملة . ولعل قائلها قاسها على اربع ! ؟

١٨٧ – ويكثر في ايامنا هذه استعمال كلة «كنتراتو» معربة عن الافرنجية فتطلق على كل صك او عقد يكتب بين اثنين فأكثر على عمل ايًا كان ولا سيًّا الاعمال المعروفة بالمقاولات. وفي اللغة كلة تتضمن هذا المعنى. وفي استعمالها غنى عن الكنتراتو. وهي القبالة. قال الزّمخشري «كل من تقبل بشيء مقاطعة وكتب عليه بذلك

كتاباً فالكتاب الذي أيكتب هو القبالة (بفتح القاف) والعمل قبالة بكسرها » . ومنه قوطم قبله العمل فتقبله اي الزمه اياه فالنزمه . أمّا قبالة بضم القاف فبمعنى تجاه . يقال جلس قبالته اي تُجاهه مسلم الما ما الما و قبالته القاف فبمعنى تجاه . يقال جلس قبالته اي تُجاهه بفيس مدون الى كلمة قيم فيستعملونها زاعمين ان معناها ذو قيمة فيقولون يعمدون الى كلمة قيم فيستعملونها زاعمين ان معناها ذو قيمة فيقولون

«كتاب قيّم » و « مقالة قيمة » . فالقيمي دو القيمة . اما القيّم في https://archive.org/details/@user082170

اللغة فهو المستقيم. وبهذا المعنى ورد في القرآن الشريف في سورة التوبة وغيرها وصفاً للدين وفي سورة الكهف وصفاً للقرآن نفسهِ. وقيّم المرأة زوجها . والقيّم على الامر متولّيهِ وحافظةٌ . قال صاحب لسان العرب « اص قيم مستقيم . وفي الحديث اتاني مَلَكُ فقال انت قيّم وخاقك قيم اي مستقيم. وفي الحديث ذلك ألدين القيّم اي المستقيم الذي لا زيغ فيهِ ولا ميل عن الحق وقوله تعالى فيهاكتب قيمة اي مستقيمة تبين الحق من الباطل». ولو سلمنا ان معنى القيم ذو القيمة لما وجدنا فيهِ ما يَدُلُّ على اقلَّ تكريم او تشريف للشيء الذي يغالون به . فكل شيء تقريباً ذو قيمة قلّت او كثرت. واذا أريد تمييز شيء بالنفاسة لم يكف القول فيهِ انهُ ذو قيمة بل وجب ان يقال ذو قيمة غالية او غالي القيمة او نفيس او كريم. هذا ووصف الشيء الغالي القيمة بالكريم شائع مستفيض في كلام العرب. وقد يُطْلَق من كل شيء على أحسنه . وقيل الكريم صفة ما يرضي ويحمد في بابه . يقال رزق كريم اي كشير . وقول كريم اي سهل لين . ووجه كريم اي مرض في حسنه وجماله ِ. وكتاب كريم اي مرض في معانيهِ وجزالة ِ الفاظهِ وفوائدهِ

۱۸۶ – ویقولون « وبلغهٔ خبر منعاهٔ فوجد علیه موجدتهٔ وأقام علی حزنه ی فیستعملون وجد علیه بمعنی حزن وهو خطأ

صوابه وجد به يقال وجد به وجداً حزن ووجد به أحبة . اما المستعمل بمعنى غضب فهو وجد عليه وجداً وجدة وموجدة ووجداناً . هذا ولا يخفى ان النّعي والنعيا والنعيان والمنعى والمنعاة كلها بمعنى خبر الموت . اذاً قوله وخبر منعاه » حشو وتطويل

مه المراد بالارتياب الشك وجب ان يعدًى بمن يرتاب في امره » فان كان المراد بالارتياب الشك وجب ان يعدًى بمن فيقال ارتاب منه وان كان المراد التهمة والخوف فبالباء فيقال ارتاب به واستراب اي اتهمة ورأى منه ما يريبه

١٨٦ - ومن تعابيرهم الغريبة قول بعضهم «فلذلك تُنحي عليه وهو صغير» ومرادهُ بالفعل تُنحي عليه - كايتضح من قرينة الكلام - تقضي عليه او تقتلهٔ • اي ان الذئبة تقتل الجرو الذي تلدهُ من كلب وهو صغير • ولكن الفعل انحى لا يفيد هذا المعنى • قالوا انحى له السلاح ضربه به وأنحى عليه بالسيف او السوط اقبل عليه • وأنحى فلان على فلان ضرباً اقبل • هذا كله قالوهُ • ولكنهم لم يقولوا انحى عليه قتله فقال عليه قتله عليه قتله

۱۸۷ — و يقولون « فتغامزن عليه بالعيون » . وهل يكون التغامن بغير العيون ؟ قالوا تغامن القوم اشار بعضهم الى بعض

بأعينهم • ومنهُ في سورة المطففين « واذا مروا بهم يتغامزون » اذاً لا حاجة لذكر العيون بعد التغامن

۱۸۸ — و يقولون « فأعطاهُ الى احدى بنتيه ِ » ولا يخفى ان الفعل اعطى مما ينصب مفعولين ، وقد يعدًى اولهما باللام عند مخالفة الترتيب وتقديم الثاني عليه كما في المثال ، فالصواب ان يقال اعطاه احدى بنتيه و لاحدى بنتيه إلى المعالمة المعلمة المعل

١٩٠ – ومما يخطئون في استعاله كلمة غيب التي بمعنى عاقبة الشيء فيستعملونها بمعنى بعد كقول بعضهم «وكان ذلك غب سماء» اي بعد مطرٍ • والمطر من ابعدمعاني السماء عن ذهن القارىء

ا ١٩١ - ومن شواهد ما يرتكبونه من التحريف والتحشية قول بعضهم « فترامت تسحف بجسمها على بلاط » وهو تحريف زحف بالزاي اي دب وقوله « بجسمها » لغو كما لا يخفي او هو من قبيل يتغاوزن بالعيون

١٩٢ - ومن ذلك قول بعضهم « لمحني أُسَبْهِلُ في الطريق » وفسّر هـذه الكلمة الحوشية الوحشية بقوله « سبهل أي اقبل في الطريق لغير شيء » • ولقد فتشت عن سَبْهَلَ 'يَسَبْهِلُ في كتب اللغة فلم اجد سوى سَبَهُلُلُ و زان سفر جل . قالوا جاء الرجل سَبَهُللا اي غير مكترث لشيء ويقال هو يمشي سَبَهللاً اي بجيء ويذهب في غير شيءِ ٠ اذاً سَبَهْ لل غير سَبْهُل . ولو قال « اتردد » او « اروح واجيء " لاستراح واراح القراء من هذا الاستعال الجاف الخشن ١٩٣ - ويقولون « وتقع جميع المشاق على منكبيها الصغيرتين » والمنكبان مثني منكب مجتمع رأس الكتف والعضد وهو مذكر . وتأنيثهُ خطأ . اما الكتف فموَّنثة .

۱۹۶ — ويقولون « وكانت الحفلة مملوءة بمظاهر الحاس » فيستعملون الحماس مصدراً وهو خطأ صوابه محاسة

۱۹۵ – ويقولون « وماكاد ينتهي من قوله حتى تقطّب وجه سامعه » ، وفي كُتُب اللغة قطب وقطّب زوى ما بين عينيه وكلح ، اما ترطّب فلم يُسمع عن العرب، ولا حاجة لاستعمال الوجه بعد قطب ولا بعد قطب

الحوشي المهجور قول بعضهم « واحمل لهُ ضب الضغن » . وكأني بهِ المجور قول بعضهم « واحمل لهُ ضب الضغن » . وكأني بهِ https://archive.org/details/@user082170

ما صدَّق ان التقطة من قول ربيعة بن مقدوم الضبي: - «وكم من حامل لي ضبَّ ضغن بعيد قلبة حلو اللسان » حتى اتخذه الاداة الوحيدة للتعبير عن الغيظ والغل والحقد والحنق. فالضب الغيظ والحقد. والضغرف والضغينة الغل والحقد. اذاً الكامتان بمعنى واحد واضافة احدها الى الآخر لغون وان جاز استعالها لشاعر مخضرم لم يجز قط لناثر في هذه الايام

۱۹۷ – ويقولون «وجعل يتحرش بي » اي يتعرَّض ويتحكَّك وفي كتب اللغة حرش الضب واحترشه صادهٌ. وحرَّش بين القوم اغرى بعضهم ببعض. وأما تحرش فلم يسمع الآ في ديوان ابن الفارض. قال في تائيته الصغرى يصف الصبا « لها بأُعيشاب الحجاز تحرَّش » وقال في فائيته المشهورة: — «ولقد اقول لمن تحرَّش بالهوى»

۱۹۸ — ويقولون « رجل من اهل التشطر » وقرينة الكلام تدل على انهُ يراد بالتشطر الشر والفساد . وفي اللغة شطر شطارة كان شاطراً اي خبيثاً وشطر الشيء جعلهُ شطرين . وشطرهُ نصفهُ . وشاطرهُ ناصفهُ ولكن لم يسمع عنهم تشطر

۱۹۹ — ويقولون «سمع صريراً بأدراج الدولاب » يريدون بالدولاب ما تحفظ بهِ الثياب وغيرها وهو عامي . و يحسن ان تستبدل بها كلة صوان جمعها اصونة

٧٠٠ - ومما يولُّد السآمة والضجر في نفوس القراء كثرة تكرار الكتَّاب لبعض التعابير التي يطالعونها في كتب بلغاء العرب فتروقهم ويولعون باستعالها ولا يتحولون عنها . طالعت بالامس قصة في كتيب فاذا بالتعبير « وانهُ ليَفعل كذا اذكذا » مكرر نحو عشرين مرة والتعبير « وما هي الآ ان » نحو خمس عشرة مرة وتعابير اخرى غيرها لا يقل تكرار احدها عن خمس مرات. وليس لهذا كلهِ اقلَّ مسوغ ما دامت اللغة غنية بالتعابير عن هذه المعاني وغيرها ٢٠١ - ويما يدلك على شدة كلفهم في هذه الايام بطنطنة الالفاظ واقتصارهم على سوقها متراكمة متراكبة من غير اقل عناية بالتمحيص والتدقيق قول بعضهم في قصيدة يرثي بها فقيداً كبيراً « لئن تك قد عُمّرِت دهراً » فان الدهر سوام اريد به الزمان الطويل او الف سنة لا يصح بوجه من الوجوه ان يُوصَف به عمر الفقيد في معرض تأبينه والتأسف عليه وانما يجوز ذلك عند محاولة تعزية اهلهِ عنهُ بجعلهِ من الاسباب التي تجمل صبرهم على فقيدهم. ٢٠٢ -- وقال في عجز البيت نفسه « خلائق اربع » ثم ابان هذه الخلائق الاربع في صدر البيت الذي بعدة بقوله « مضاء وإقدام وحزم وعزمة ». ولا يخفي ان المضاء والحزم والعزمة واحد

https://archive.org/details/@user082170

اذاً يكون قد ذكر من الخلائق الاربع اثنتين فقط.

٣٠٧ – وما جنته عليه القافية « اربع » في البيت المشار اليه جناه عليه الوزن في بيت آخر واضطره الى ذكر « العلى » في قوله « رحمت فما جاه ينو في العلى » لمجرد استقامة الوزن فجاء حشواً . لان التنويه اي رفع الذكر والمدح والتعظيم لا حاجة معه الى العلى . ويلاحظ ايضاً ان الجاه ليس مماً ينوه بصاحبه بل هو مما ينوه به لصاحبه .

عبن البيت الثاني . ونسبتها في كلا البيتين المح المعنى البيت الثاني عبد الثاني المحت الثاني المحت الثاني المحت المحتى المحت المحتى الم

«فا اغلب شاكي العزيمة اروع في البيت التالي من هذه القصيدة. «فا اغلب شاكي العزيمة اروع في يصارعه في الغاب اغلب اروع في وليقل لي ماذا يرى فيه سوى طنطنة الالفاظ. اذ اللب المستفاد من هذه القشور كلها هو «ما اسد يصارع اسداً ». وما كان الاسد ليوصف بشاكي العزيمة بل عاضي العزيمة مثلاً. وليس لذكر الغاب

في هذا البيت من داع لان المعروف ان مصارعة الاسود لا تكون في الشوارع والطرَّقات بل في الآجام والغابات.

حاء لا طموحة مو أن طموح صفة من طمح. والمسموع عن العرب طامح فقط. نعم قالوا طموح بضم الطاء ولكنه مصدر لا صفة. وهبهم قالوا طموح بفتح الطاء بمنى طامح فكان حق الناظم ان يقول نفساً طموحاً لا طموحة لان فعولاً بمعنى الفاعل يستوي فيه المذكر والمؤنث مع ذكر الموصوف. ولو قال نفساً طموحاً لا ختل الوزن

٢٠٧ – وقال في عجز احد الابيات « وكانوا أناساً في الضلالة الوضعوا » ولعله اراد ان هؤ لاء الناس ركبوا متن الضلال وأوضعوا ركابهم اي ارهقوها وحملوها على الاسراع والله اعلم

٢٠٨ — وقال على صدر بيت آخر « فخافوك حتى لو تناجوا بنجوة » ولعل جناس الاشتقاق حمله على هذا التعبير الغامض الخفي . فالتناجي التسار الولسارة والسارة والسارة وحقها ان تكون بالوهدة او الهوة ؟

وزوال فساده فيقولون «لا يرجى اصطلح للتعبير عن استقامة الامر وزوال فساده فيقولون «لا يرجى اصطلاحة بعد ما طال عهدفساده» https://archive.org/details/@user082170

و «لا يصطلح الشرق الا بمستبد عادل». ولم يرد اصطلح في كتب اللغة الا بمعنى يناقض اختصم . يقال تصالحا واصطلحا خلاف تخاصا واختصا

والصواب ان يستعمل قدر المجرد ومنهُ في سورة الزُّم « وملاً قدرُ وا الله حقَّ قدرِهِ » ايما عظموهُ حق تعظيمهِ

ولم يسمع الكال مصدر كُلَّ بمعنى تعب وأُعيا . وله ُ عدة مصادر الشهرها كلال وكلول وكلالة

ان يسمّى به غيره تعالى وهو يستعمل صفة له نحو بسم الله الرحمن الفعل الرحم المعرف من الفعل المسمّى الله غيره تعالى وهو يستعمل صفة له نحو بسم الله الرحمن الرحم الرحم الرحم الرحم الموموفاً نحو الرحمن على العرش استوى . اما رحوم فلم يسمع من هذا الفعل

التراكيب التي لا وجه لها على الاطلاق. والصواب ان يقال لنعلم التراكيب القول. راجع الكلام على قولهم إن كان

۲۱٤ - و يقولون « بهت رَوَ اؤُه » و « جرد لونهٔ » بمعنى ضعف ٥٠٠٠

او ذهب. وكلاهما خطأ لا صحة له . والصواب ان يقال حال او نفض

بولسس ٢١٥ — ويقولون « ورجال اسناده ثقاة » فيأتون بكامة ثقاة مجموعة جمع تـكسير كـقضاة ونحاة . وكأنَّهم يحسبونها جمع ثاق .

وهي جمع ثقة مصدر وثق · فالصواب ان تكتب هكذا ثقات وهي جمع ثقة مصدر وثق · فالصواب ان تكتب هكذا ثقات ٢١٦ — ويقولون « ثلثة حروف علة » و « اربعة سطور »

و « اربعه سطور » و « الله حروف عله » و « اربعه سطور » و « خمسة شهور » و « ستة نفوس » وغير ذلك ممًا يأتون فيه بجمع الكثرة والمقام يقتضي جمع القلة بقرينة العدد • نعم انه قد يتعاكس الجعان في الاستعال اذا لم يكرن لاحدها الصيغة التي يستحقها

فيستعمل جمع القلة للكثرة كأرجل اذ ليس له صيغة اخرى تدل على الكثرة و يستعمل جمع الكثرة للقلة كرجال لانه ليس له صيغة اخرى تدل على القلة وأما اذا كانت له الصيغتان كأحرف وحروف وأسطر وسطور وأشهر وشهور وأنفس ونفوس فيجب استعمال كل

واحدة منهما في موضعها ١٧٧ – ويقولون « بلا تكلُّف الى منعه » فيعدّون تكلّف بالى • وهو يتعدّى بنفسه . يقال تكلّف الاص اي تجشّمه وتحملًه

على • وهو يتعدى بنفسه . يقال تكلف الاص اي بجشمه و حمله على مشقة . فالصواب ان يقال بلا تكلف منعه او بلا تكلف لنعه و تكون اللام للتقوية . اما استعال الى دمد كلف في قوطم «كلفني https://archive.org/details/@user082170

اليك عرق القربة » — وفي رواية علق القربة — فعلى تقدير كلّفتُ أَنْ نفسي في سبيل الوصول اليك عرق القربة

الخلاف الذي بينهم » ولا يصح استعال الفعل فض ومصدره بهذا الخلاف الذي بينهم » ولا يصح استعال الفعل فض ومصدره بهذا المعنى الآ بعد تكلف التأويل والتوجيه كأن يستعار من فض الشيء اذ اكسره متفر قاولكن يسهل جداً الاستغناء عنهما باستعال الحسم والفصل والإزالة ونحوها

١٩٥ — ومن غرائب الاستعمال قول بعضهم «حيث لا محرك اليهِ» اراد بالمحرر الداعي الى الشيء او الباعث عليه وهو غريب جدًا

الهجينة » يريدون المستهجنة اي المستقبحة . ولم يرد الهجين بمعنى المستهجنة .

الكتاب » ويقولون « انظر الصحيفة الخامسة من الكتاب » وهو خطأ صوابة الصفحة ، وهي من كل شيء وجهة وجانبة ومن الكتاب احد وجهي الصحيفة ، اما الصحيفة فهي الورقة المكتوبة بوجهيها ، وتطلق في هذه الايام – كالجريدة — على ما يُطبع وينشر محتوياً الانباء المحلية والسياسية وغيرها ، جمعها صحائف وصحف .

والجمع الاخير نادر لم يسمع منهُ سوى اسماء قليلة منها صُنْحُف وجُزُر وسفّن ومُذُن جمع صحيفة وجزيرة وسفينة ومدينة

التحوير مصدر حواً و فيطلقونه على كل ما يراد به التنقيح والتهذيب التخيير والتبديل في نصوص المعاهدات والاحكام وغيرها. وليس في كتب اللغة ما يسو غاستعال التحوير بهذا المعنى. فقد قالوا حواً القرص هياً أه وأداره والشيء بيضة كاره أ

٢٢٤ — ويقولون «ومن عجب ان الداء والدواء جمعها ادواء» فالداء جمعه ادواء الدواء فجمعه ادوية لا ادواء (١). فالداء جمعه ادوية لا ادواء (١). ٢٢٥ — وكثيراً ما يخطئون في استعمال العدد والمعدود فيأتون

https://archive.org/details/@user082170

⁽۱) هكذا وجدته في كل المعاجم تقريباً لكن العلامة احمد شهاب الدين الخفاجي عال في شرح درة الغواص في اوهام الخواص تعليقاً على انكار الحربري لجمع رحا وقفا ارحية واقفية ما نصه: — « قال ابن بري ما انكره ورد السماع به فقالوا ارحاء وارحية واقفاء وأقفية وهذا مما حلوا فيه المقصور على الممدود كما عكسوا وقالوا فناء ودواء وادواء »

بالعدد مؤ أنتًا حيث يجب تذكيرهُ ومذكرًا حيث يجب تأنيثهُ. فيقولون « اربعة سنين » و « خسة عشر ساعة » و « سبع اشهر » و « ثماني عشرة يوماً » و « السنة الرابعة عشر » والصواب اربع سنين وخمس عشرة ساعة وسبعة اشهر وثمانية عشر يوماً والسنة الرابعة عشرة . وقاعدتهُ ان المدد المفرد من ثلثة الى عشرة يخالف المعدود فيكون بالتاء مع المعدود المذكر وبلا تاءٍ مع المعدود المؤنث. ويجري العدد المفرد هذا المجرى في العدد المعطوف وكذلك في العدد المركب فان الآحاد فيه تخالف المعدود واما العشرة فتوافقه اي تلحقها التاء مع المؤنث وتتجرد منها مع المذكر بعكس ما قبلها من الآحاد. وما صيغ منه على وزن فاعل يطابق صاحبه في التذكير والتأنيث لانهُ وصف له

المعرق العدد المعرق القبيل خطأً وهم في استعال العدد المعرق الله في الله المعدود المجرد منها وطوراً الى المعدود المعرق المعرق بها وفي المتعاطفين يكتفون بادخالها على الاول منهما فيقولون « اعطيته الستة كُتُب » و « اخذت السبعة الاقلام » و « قبضت التسعة وعشرين جنيها » . والصواب ان يدخل حرف التعريف على العدد ان كان مفرداً غير مفسر كالواحد والاثنين والثانة الى العشرة او مفسراً بتمييز وهو المعدود نجو الستة كتباً والثانة الى العشرة او مفسراً بتمييز وهو المعدود نجو الستة كتباً

والعشرين درهاً. وعلى المعدود ان كان مركباً نحو الاربعة عشر الاقلام (١). وعلى الجزء الاول ان كان مركباً نحو الاربعة عشر يوماً وعلى كلا المتعاطفين ان كان معطوفاً نحو التسعة والعشرين جنيهاً. واما نحو خمس مئة درهم وسبعة آلاف دينار فيجوز فيه تعريف المعدود فقط وهو الاكثر نحو ما فعلت بخمس مئة الدرهم ويجوز تعريف الجزء الاول فقط مميزاً بالثاني المضاف الى المعدود نحو ان السبعة آلاف دينار.

عنى دمت ولين. وفي كتب اللغة السيّلس السهل اللين المنقاد ومنه السلاسة. وسلاسة اللفظ رقته وانسجامه اما أسلس فلم يرد قط بهذا المعنى.

٢٢٨ – ويعد ون الفعل اضطر بعلى فيقولون « اضطر م على الذهاب » والصواب ان يعد ك بالى . يقال اضطرهُ اليهِ احوجهُ والحام، فاضطرهُ هو بصيغة المجهول اي أُلجى واحتاج

والمنقول فيقولون « فعلته و أغم تصر في كلة رأغم تصر في كلة و الحفوظ والمنقول فيقولون « فعلته بالرغم منه » و « رغماً عنه أ » و « وبالرغم عنه أ » والمسموع في استعالها عن العرب قولهم « فعلت ذلك على

https://archive.org/aetails/@user082170 (1)

رغم أُنفه وعلى رغمه وعلى الرغم منه أو الرُّغم بفتح الراء وضمِها وكسرها الكره . وكثيراً ما يستعملون الرغم حيث لا معنى له أله . فيقولون « فأُعرَضَتُ عنه على رغم محبتها له أله فليس للرغم او للكره محل في هذا التعبير والصواب ان يقال مع محبتها له أو على محبتها له أو على محبتها له أد

٣٠٠ - ومن هـذا القبيل تصرفهم في الفعل شكر. فتارة يقولون « شكرتُ لهُ على فضلهِ » وطوراً « شكرتُ لفضلهِ » وطوراً آخر « شكرتُ لهُ لما تفضَّل بهِ على » وهذه الصور كلها تخالف المنقول عن العرب في استعمال هذا الفعل وخلاصته ان يعدَّى باللام الى المشكورلهُ اي صاحب الفضل وبنفسهِ الى المشكور بهِ اي الفضل فتقول شكرت للرجل فضله . ويجوز حذف احدها فتقول شكرتُ للرجلوشكرتُ فضل الرجل. وان قلتَ شكرتُ الرجل فعلى تقدير مضافٍ محذوف اي فضل الرجل. وأما تعديتُهُ الى المشكور به ِ به لي في قولهم «شكرتُهُ على فضلهِ » فعلى تضمين الفعل شكر معنى الفعل حمد وحينئذ يمتنع دخول اللام على المشكور

٣١٧ — ويقولون «كانوا منذ القديم مُشْغَفَين بالشعر » اي هائمين به ولم يُسْمع من هذا الفعل سوى المجرد فالصواب مشغوفين ٣٣٧ — ويقولون «ورجعوا يجرون ذيول الخيبة والانخذال »

https://archive.org/details/@user08217

ولم ينقل عن العرب استعال انفعل من المجرد خذل. فقد قالوا خذلهُ وخذل عنهُ وخاذلهُ اي اسامهُ وخيَّبهُ ولم ينصرهُ ولكنهم لم يقولوا انخذل بمعنى خاب او فشل

العدو » فانهم يبنون اندحر من دحر قياساً على قول العرب كسره العدو » فانهم يبنون اندحر من دحر قياساً على قول العرب كسره فانكسر وهزمه فانهزم. ولكن افعال المطاوعة مما يسمع ويحفظ ولا يقاس عليه كما سبق الكلام غير مرة. فلم يُسمَع اندحر من دحر ولا انغلب من غلب

٢٣٤ _ ومما يستعملونة على خلاف القواعد قولهم « والاعجب من ذلك نسيانه في و « هو الافضل من كل شيء » وفي كتب النحو نص صريح على ان ال ومن لا يجتمعان هما وأفعل التفضيل فالصواب ان يحذف احدهما ويقال والاعجب نسيانة او وأعجب من ذلك نسيانة وقس عليه

و « الجهة الاقرب » والصواب الطريقة السهلى والجهة القربى لان افعل التفضيل متى دخلته ال وجب ان يطابق من هو له في التذكير والتأنيث والافراد والتثنية والجمع . فان أضيف الى معرفة جاز فيه الوجهان المطابقة وعدمها .

رعم من الافعال التي تنصب مفعولين اصلهما مبتدأ وخبر. واذا تعدى بالباء كان بمعنى كفل. يقال زعم به اي كفل به ومنه الزعيم للكفيل. وزعيم القوم سيدهم ورئيسهم. فالصواب ان يقال فلا سبيل لزعم وجوده والتركيب نفسه غريب غير فصيح.

وهو من يق الشيء اي ابيض فهو اذاً وصف للابيض فقط . فهو اذاً وصف للابيض فقط . يقال ابيض يقق بفتح القاف الاولى وكسرها اي شديد البياض . ويقال على سبيل التخصيص احمر قانىء وقر اص ويانع واخضر حانىء واصفر فاقع واسود حالك وحُلْكُم (والميم زائدة كما في الزُرْقُم للسديد الزرقة والفُسْحُم للكثير السعة) . اما الناصع فهو الخالص الصافي من كل شيء وفتقول ابيض ناصع واحمر ناصع واصفر ناصع و وبعضهم جعل الفاقع كالناصع اي لكل لون خالص وصاف والمشهور انه صفة للاصفر كما وروا الله الله وروا الله والشهور انه صفة للاصفر كما وروا الله وروا الله وروا الله وروا الله والله وروا الله ويقول المناصع المناصع واحمر ناصع واحمد ناصع و وبعضهم وحمل الفاقع كالناصع اي لكل لون خالص صاف والمشهور انه صفة اللاصفر كما وروا الله و المنابع وللمنابع المنابع المناب

⁽۱) وبزاد على ما تقدم قولهم اسود حانك وحلكوك ومحلولك واحم وغريب وقاحم وعربيب وقاحم ومدالهم . واحمر قان وباحر وبحراني وزريحي وغضب وارجواني وزاهر واسلغ وقرف واقرف وماتع ونكع. واصفر وارس. واخضر ناضر ومدهام وباقل وابيض املح وملاح ولياح ولهاق ولهق واحم، وهذه من الاضداديقال اسود احم وابيض احم . والحرج لونان من بياض وسواد . وهو أخرج مؤنثه خرجاء

اعدائي » فيستعملون اللدود بعنى الشديد العداوة ، والمنقول عن العرب خصم لدود اي شديد الخصومة . من الفعل لدَّهُ اي خَصَمَهُ العرب خصم لدود اي شديد الخصومة . من الفعل لدَّهُ اي خَصَمَهُ او شدَّد خصومته فهو لَدُّ ولادُّ ولادُّ ولدود. اما العدو فوصفوه بالزرقة وقالوا العدو الازرق اي الشديد العداوة . ولهذا الوصف تعليل لا محل لاستيفائه هنا . ووصفوا الموت بالحمرة فقالوا الموت الاحراي الشديد . او هو القتل كناية عن سفك الدم . وفصلوا في ذلك فقالوا الموت الاحمر ان يقتل بالسيف والموت الاسود ان يخنق حتى يموت والموت الاسود ان يخنق حتى يموت والموت الاسود ان يخنق حتى يموت والموت الاسود الابيض ان يموت حتف انفه

٣٩ - ومما يخطئون في استعاله محجة الصواب كلة ثمان مؤنث ثمانية. فيمنعونها من الصرف متوهمين انها مجموعة على صيغة الجمع الاقصى ويقولون « فكانت المعلقات ثماني؟ والصواب ثمانياً لانها اسم مفرد وليست جمعاً سواء صح انها منسوبة إلى الثمن كمانٍ الى المين ام لم يصح

المروض والغصن والزهر فيقولون روض يانع فانهم يطلقونهُ وصفاً للروض والغصن والزهر فيقولون روض يانع وأغصان يانعة وزهر يانع . وفي كتب اللغة انما يستعمل ينع للثمر عمني نضج . يقال ينع https://archive.org/details/@user082170

٧٤١ — ويقولون « ولقد عابّة بعضهم على قلة تدقيقه » وفي كتب اللغة عاب الشيء جعله ذا عيب. ومنه في سورة الكهف « فأردث أن أعيبها » يعني السفينة. قال ابو الهيثم في تفسير أعيبها « اي اجعلها ذات عيب ». فالوجه ان يقال عاب عليه فعله لا عابه على فعله . كما يقال انكر عليه فعله ونقم منه فعله اي عابه . وأما قول الشاعر: — على معلى المساعر: — على معلى المساعر المسلم المسل

ان يقال مئات من السنين. قال ابن الجواليقي البغدادي « ولا يفرق عوام الناس بين العام والسنة ويجعلونهما بمعنى . فيقولون لمن سافر في وقت من السنة اي وقت كان الى مثله عام وهو غلط والصواب ما أخبرت به عن احمد بن يحي قال السنة من اي يوم عددته الى مثله . والعام لا يكون الا شتاء وصيفاً » وقال ابو منصور الازهري في التهذيب « العام حول يأتي على شتوة وصيفة فهو اخص من السنة فكل عام سنة وليس كل سنة عاماً . واذا عددت من يوم الى مثله فكل عام سنة وليس كل سنة عاماً . واذا عددت من يوم الى مثله فكل عام سنة وليس كل سنة عاماً . واذا عددت من يوم الى مثله

فهو سنة وقد يكون فيه نصف الصيف ونصف الشتاء. والعام لا يكون الاصيفاً وشتاءً متواليين »

العصر وكأنهم يجعلونها على مثال مُعادى وقُصارى بمعنى غاية وايس العصر وكأنهم يجعلونها على مثال مُعادى وقُصارى بمعنى غاية وايس

لها اثر في كتب اللغة على الاطلاق العلاق التهريُّف في ماله » المعالم على التهريُّف في ماله »

فيُعدُّون الفعل خوَّل الى مفعوله الاول بالى وهو خطأ صوابهُ ان يعدَّى بنفسه كما الى مفعوله الثاني • فيقال خوَّلهُ حق التصر ثف اي ملَّدَ

وهذا الخطأ يرتكبُونهُ معكوساً في فو ّض فيعدونهُ بنفسهِ الى مفعولهِ الاول ويقولون « فو صه حق التصر أف في الامر» والصواب ان يعد مَّى بالى ويقال فو ّض اليهِ الامر

مضمونهٔ او خلاصتهٔ . وهو خطأ مودًاهُ » يريدون فحواهُ او

٧٤٦ - و يخطئون في استعال ادَّى فيقولون « أُدَّاهُ حقَّهُ » والصواب ادَّى اليهِ حقَّهُ

والصواب بحذف كلما الثانية والصواب بحذف كلما الثانية والصواب بحذف كلما الثانية

اي ذا نخوة و لا ه فكان مقداماً نخباً » اي ذا نخوة . ولا مقداماً الله https://archive.org/details/@user082170

يخفى انهُ سُمِع عن العرب َحَسِ وحميس وأحمس اي ذو حماسةٍ ومريء اي ذو مروءة وامًا نخي اي ذو نخوة فلم يسمع عنهم

٣٤٩ – ويستعملون التنويه بمعنى التاميح والاشارة فيقولون « نوّ ه عن المسألة » و « بحثوا في الامر المنوّه عنه » . وفي كُننُب اللغة نوّه ه ونوّه به وباسمه دعاه برفع الصوت وعظم ذكره أ

روي ويقولون « ليست هذه نوايا الحكومة » فيجمعون نيَّة على فعالل وهو خطأ والصواب نيات .

« وهو يجول في القرايا والضياع » والصواب القرى .

٣٥٧ – ويأتون بالظروف عند وقبل وبعد مجرورة بالى فيقولون « ذهب الى عنده » و « تأخر الى بعد الظهر » و « بقي عنده ألى قبل للغرب » . ولا يخنى ان الى لا تدخل من الظروف غير المتصرفة الآعلى متى وأين وحيث . فالصواب ان يقال ذهب اليه وتأخر الى ما بعد الظهر و بقي الى ما قبل المغرب . وهذه الظروف الثلثة اثما تُجَرُّ بمن نحو جئتُ من عنده والحمد لله من قبل ومن بعد الثلثة اثما تُجَرُّ بمن نحو جئتُ من عنده والحمد لله من قبل ومن بعد ومراده بالمربرة المربرة نقيض الحلوة . فكأنهم اخذوه من قول الشاعر: « وليتك ترضى والانام غضاب » « وليتك ترضى والانام غضاب » « وليتك ترضى والانام غضاب »

https://archive.org/details/@user082170

ولم يسمع الوصف من مرَّ ضدَّ حلا اللَّ على فُعْل . يقال مرَّ الشيءُ مرارة اي صار مُرَّا . ومؤنثهُ مُرَّة . اما المريرة فليست بصفة بل هي اسم موصوف معناه الحبل الشديد الفتل والعزيمة وعزَّة النفس

٢٥٤ — ويقولون « ولننظر فيما اذا كان يصح الاستغناء عنهُ » والصواب « ولننظر هل يصح » بالاستغناء عن « فيما اذا كان » بالحرف هل

٢٥٥ — ويقولون « جاؤوا عن بكرة ابيهم » اي جميعاً كأنهم يقيسونه على القول عن آخرهم . والصواب على بكرة ابيهم اي اتوا

کلهم ولم يتخلف منهم احد

٢٥٦ — ويقولون «أشر على الحكم انه نافذ» و «أشر على اصل وثيقة الزواج بالطلاق» و « اشر على الصك بالقبول» والقولان الاولان من مصطلحات دواوين الحكومة والثالث من اصطلاح التجار. وكله خطأ لان الفعل أشر يُؤُشِر لايفيد شيئًا من هذا المعنى على الاطلاق. والصواب ان يقال في الاول شهد بصحة نفوذ الحكم وفي الثاني والثالث رقم او أعلم بصحة نفوذ الحكم وفي الثاني والثالث رقم او أعلم مثال الرباعي

فيقولون معائش ومشائخ ومعائب ومكائد ومفائر ومفائز بهمزة بعد الالف فيها كلها . والصواب معايش ومشايخ ومعايب ومكايد ومغاور ومفاوز جمع معيشة وشيخ (اوشيخة) ومعاب او معابة ومكيدة ومغارة ومفازة . وأجاز بعضهم استعال معائيش بالهمز ولكنها بدونه افصح. والقاعدة في جمع مثل هذه الاسماء ان ثالثها أذا كان حرف مدٍّ زائداً يقلب همزة كصحائف وعجائز جمع صحيفة وعجوز . فان كان حرف مدّ اصليًّا وقد قُلب همرُة في المفرد بقي على همزه كقوائم جمع قائمة ونوائب جمع نائبة. والا استمر على حكمه كجداول ومعايش. وما كان منهُ بالالف تُردّ الى اصلها كمفاوز ومغاور. وشذَّ مصائب ومنائر وغيرها مما سمع بالهمزة مع اصالة حرف الله قيه ِ. أما نحو نيائف جمع نيَّف واوائل جمع أول ونظائرها مما وقعت فيه الف الجمع بين حرفي علة فان الثاني منهما يقلب

حدية الفعل قاس. فتارة يعدونه المعدونة الفعل قاس. فتارة يعدونه يعن كقول بعضهم في مطلع قصيدة يعارض فيها لامية ابن الوردي «لا تقس ما زال عمَّا لم يزل » وطوراً يعدونه بالى كقول الآخر في مقالة «والقوانين الاخرى ثانوية اذا قيست الى هذين القانونين ».

وكلا الاستمالين خطأ لان الفعل قاس انما يعدى بالباء او بعلى . يقال قاس الشيء بغيره وعلى غيره (١)

السن. وهي مؤنثة سوام أريد بها العمر ام أريد احدى اسنان الفم وتصغيرها سنينة

حاسن الصدف» اي التقادير و «لا تسل عن ابتهاجنا بهذا التصادف الغريب». ولعلهم اخذوا ذلك من القول صادفه اذا لقيه و فاقاً على غير قصد. فقد سمع عن العرب مصادفة. وأما الصدفة والتصادف فلم يُسمعا

٧٦١ – ويأتون بكثير من الصفات على وزن فعول على خلاف الموضوع لها عند العرب. فيقولون «شفوق» و « نصوح » و «جلود » اي ذو قوة وصبر على الامور. وذلك كلهُ خطأ

⁽١) هَكَذَا فِي جَمِيع المعاجم. وجاء في لسان العرب نقلاً عن اساس البلاغة « قايسهم اليه قايسهم به وقايسه الى كذا سابقه كقوله اذا نحن قايسنا الملوك الى العلى » وزاد عليه صاحب التاج « واما تعديته بالى في قول المتنبي : —

[«] بمن اضرب الامثال ام من اقيسه اليك واهل الدهر دونك والدهر » فلتضمينه معنى الضم والجمع » وفسره اليازجي في العرف الطيب بقوله « من اقيسـه بك واضيفه اليك » . ومن هذا الشذوذ قول شاعر آخر : —

^{*} https://archive.org/details/@user082770 >>

والصواب ان يقال في الاول شفق وشفيق ومُشفِق وفي الثاني ناصح ونصيح وفي الثالث جلد وجليد

عصادرة املاكه ». فيستعملون الفعل صادر بمعنى أُخذ او حجز المعلى والمسادرة الملاكه على اللغة المطالبة او الإلحاح فيها فلا تفيد المعنى المراد في المثالين. وانما يفيدهُ الاستصفاءُ . يقال استصفى مالهُ اي اخذه كلهُ

و «صدر التنبيه عليهم بعدم التأخير». ولم ينقل قط عن العرب التنبيه عليه بالحضور» التنبيه عليهم بعدم التأخير». ولم ينقل قط عن العرب استعال التنبيه بهذا المعنى. فقد قالوا نبّه من نومه ايقظه . و نبّه باسمه و قد به و نبّه على الشيء والى الشيء وجه التفاته اليه فالصواب ان قال امره وصدر الامر لهم

۱۹۲۶ – ويستعملون اسدى بمعنى اهدى فيقولون « اسداهُ الشكر» و « اسدى اليهِ الثناء » . ولم يرد الاسداء قط بهذا المعنى ـ انما هو بمعنى احسن . وأسدى اليهِ وسدّى اي احسن . وأسدى . يقال اسدى اليهِ وسدّى اي احسن . وأسدى . يقال الله و أسرجت فألجم وأسرجت فألجم وأسرجت فألجم

۲۲۰ − ویقولون « صر ً ح له ٔ بالسفر » و « اعطاه ٔ تصریحاً »

ي تم ما بدأت به من الاحسان

فيستعملون صرَّح بمعنى اذن وأجاز وهو خطأ لان معناهُ بَيِّنَ وأُوضَحَ الله عنى اراد او عنى الله ويستعملونه بمعنى اراد او عنى او قصد فيقولون «عامتُ ما يرمي اليه في كلامه » وليس في كتب اللغة ما يؤيد صحة هذا الاستعمال

٢٦٧ - ويستعملون العشم بمعنى الامل. فيقولون « ولي عشم ان تجيب طلبي » ويبنون منه ُ فعلاً على تفعل فيقولون « تعشّم فيه خيراً » وكلاهما عامي للا صحة له ُ

٢٦٩ - ويقولون « اذرف دمعاً سخيناً » . والمسموع من هذا الفعل ذرف الدمع سال . وذرفت عينه دمعها اسالته وذراف دمعه أساله . اما اذرف فلم يسمع

والقوانين وسنّها . ويبنون من كليهما اسم فاعل فيقولون المشرّع والقوانين وسنّها . ويبنون من كليهما اسم فاعل فيقولون المشرّع والمقنّن اي الذي يسن الشرائع ويضع القوانين . والتشريع في اللغة التبيين وإيراد الابل للمياه . وعند البيانيين نوع من البديع . والتقنين لم يرد لسوى الضرب بالقنين وهو الطنبور بالمسمة . ولكنّهم قالوا https://archive.org/details/@user082170

سن على القوم سنة اي وضعها وهكذا اسن وشرع لهم شرعا اي سن فهو شارع . وربما قالوا اشترع الشريعة كشرعها فهو مشترع اسن فهو شارع ويقولون « فكانوا صبورين على تحمل المشاق » و «غيورين على المصلحة العامة » ولا يخفى انه يشترط في الصفة لكي تجمع جمع المذكر السالم ان لا تكون مما يستوي فيه المذكر والمؤنث عند ذكر الموصوف اي ان لا تكون على فعول بمعنى الفاعل ولا على فعيل بمعنى المفعول . فالصواب اذاً ان يقال صُرُيرُ وُغيرُ .

٧٧٧ — ويقولون «مباع » و «مصان » و معاق » و «معاب » و «مقاد » و «ملام » و «مهاب » وغير ذلك من اسهاء المفعول التي يأتون بها من المزيد على و زن أفعل زاعمين ان مجر دها لازم . والصواب ان يقال مبيع ومصون ومعوق ومعيب ومقود و ملوم ومهيب لانها كلها من مجر د متعذ اذ يقال باع الشيء وصانه وعاقه عن الامر وعاب عليه فعله الخ

٣٧٣ — ويقولون «فلان شديد النزاقة » و «كثير الطياشة » و « امضوا عقد الشراكة » ودخل في النقاهة و «هو دليل على عدم اللياقة » و « اضطراب الفكر وقلاقة البال » والصواب في الاول

النزق والنزوق والثاني الطيش والثالث الشركة والرابع النقه والنقوه والخامس الليق والسادس القلق

٢٧٤ -- ويقولون « اثنى عليه ثناءً عاطراً » اي طيّب الرائحة والمسموع عن الدرب عَطر كخشن ومعناهُ المتطيب والطيب الرائحة. وقالوا عطّار ومعطار ومعطير للكثير التعطّر

ويقولون «عاشق موله (۱)» اي شديد الوجد كأنهم يقيسونه على كلف ودنف ولم يسمع عن العرب بل نُقِل عنهم ولهان وواله واله على الإبدال

اسم معين عريب استعمالهم ادخال منذ على اسم معين على اسم معين المستقبل كقول بعضهم في كلامه على وزارة المعارف « وفيها منذ السنة المقبلة استاذ » ومذ ومنذ انما تدخلان على ما يكون ماضياً او عنى الحاضر

۲۷٦ – ويقولون «وهذه المذكرة تحوي مسائل ماسة بسيادة مصر » و «هذه الامور تمس بكرامتنا » فيعدون الفعل مس بالباء وهو غير محتاج اليها لانه يتعد عن بنفسه

⁽۱) حكي أن أحـد الادباء ذهب يوماً إلى المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي الشـاعر اللغوي المشهور وقال له « ما رأي شيخي في هذا المطلع : « يا قيس ليلي بليلي قل لذا الوله هل آخر العشق صعب مثل أونه »

فاجابه « انه حسن لولا وله فانها خطأ والصواب واله » https://archive.org/details/@user082170

ما وضعت له . «فيقولون وسنعو دلمناقشة هذه الوثائق » اي لنقدها وتعصمها . والمناقشة لم توضع لهذا المعنى . يقال ناقشه اذا استقصى في حسابه . ومنه الحديث « من نوقش الحساب عذب » . وناقش فلاناً جادله وماحكة ما

مرح ويقولون «داوله في الامر» و «جلسوا يتداولون في المسألة » و «قضت الحكمة ساعة في المداولة ». فيستعملون المداولة والتداول بمعنى المشاورة والتشاور . ولم يُسمعا عن العرب بهذا المعنى . قالوا داول الله الايام بين الناس صرقها . وتداولته الايدي تعاقبته أي اخذته هذه مرة وهذه مرة . ومنه دواليك اي مداولة بعد مداولة .

ويقولون « نوَّطهُ بالاس » و « واناطهُ بالمسألة » بمعنى وكَّلهُ ، به ِ . وهو خطأ صوابهُ ناط الاس بهِ اي علّقهُ .

٩٧٩ - ويقولون « وقد هالني هذا الامر المريع » و « فاجاً هُ به فاراعهُ » فيأ تون به على صيغة أفعل من راع بمعنى فزع او افزع والصواب ان يؤتى بالمجرَّد فيقال راعه يروعه أ. وامر رائع. ولهذا الفعل معنى آخر يكثر استعماله به وهو أعجب. تقول راعني الامر ورافني اي اعجبني .

ويقولون « زُفّت فلانة على فلان » فيعد ونه بعلى كأنهم يقيسونه على الفعل جلا اذ يقال جلا العروس على بعلها اي عرضها مجلوة . والصواب ان يعدى بإلى . ويقولون « شهدنا حفلة زفاف فلان الى فلانة » . والزفاف الما هو اهداء العروس الى بعلها لا اهداء الرجل الى المرأة .

وكثيراً ما يطلقو نه عايهما كليهما فيقولون « تهنئة بزفاف العزيزين. فلان وفلانة » والصواب ان يقال قران او زواج

السفين يشق البحر » وكأنهم يزعمون انه مذكر سفينة او يتوهمون انه والسفين يشق البحر » وكأنهم يزعمون انه مذكر سفينة او يتوهمون انه والسفينة واحد قياساً على قبيل وقبيلة وهو ليس كذلك لانه جمع سفينة كسفن وسفائن او اسم جمع واحدة سفينة

ومنهُ قول عمرو بن كلثوم في معلقتهِ: -

« ملاً نا البر حتى ضاق عنا كذاك البحر علاً هُ سفينا »

الكاسرة » . والكاسر في هذا المعنى انما هو وصف للوحش الكاسرة » . والكاسر في هذا المعنى انما هو وصف لجوارح الطير التي تنقض على ما تصيده و و تكسره مأخوذاً من كسر الطائر اذا

https://archive.org/details/@user082170

ضمَّ جناحَيهِ يريد الوقوع. يقال عقاب كاسر وباز كاسر. اما السباع كالاسد والذئب ونحوهما فهي ضارية وفارسة او مفترسة

الحكومة » و « مفسود السيرة » . و « خَرَب بيتهُ » و « خفر الحكومة » و « مفسود السيرة » . و « خَرَب بيتهُ » و « خفر عهدهُ » وغير ذلك مما يستعملون فيه الحجرد الثلاثي متعدياً وهو لازم . والصواب في ذلك أن يُقال مُتُعْب ومُثْبَت وفاسد السيرة . وأخرب او خراب . وأخفر العهد او خفر به

الفعل فيقولون « لما يرون قصائدهم مدرجةً في الجرائد يسكرون بخمرة الشهرة » . وهو خطأ لان لما هذه تختص بالماضي فالصواب ان يقال لما رأوا سكروا او حينما يرون يسكرون

الذي ارادوه أو لم يسمع منها قط. فيقولون « انصاع لمشورته » الذي ارادوه أو لم يسمع منها قط. فيقولون « انصاع لمشورته » و « انفسد من معاشرته » و « انكدر عيشه » و « انشغل عنه » وكل ذلك خطأ. لان معنى انصاع رجع مسرعاً. اما انفسد وانكدر وانشغل فلم تسمع قط

محمر استكشف عنى كشف فيقولون https://archive.org/details/@user082170 « يتصرفون في استكشافها » والكلام عن الآثار الممرية . والصواب كشفها والمساق المالي وفاله مدال

٧٨٧ - وبعضهم يو تُقون الباع فيقولون « فباع . . . لا تزال قصيرة » وكأنهم يقيسونها على ذراع . والصواب أن يقال لا يزال

قصيراً لان الباع مذكر وجمعه ابواع وبيعان وباعات

٨٨٨ – ويستعملون كلة أوَّاه كما يستعملون آه وآها وأوَّه وغيرها من اسماء الافعال التي تقال عند الشكاية او التوجُّع. فيقولون « او اه لو يعلق هذا المثل على باب كل كنيسة » . والصحيح انهُ فَعَّالَ لَامِبَالُغَةُ مِن الفَعَلِ آهِ يَأُوهُ أُوهًا اي شَكَا وَتُوجَّع. فَعَنَاهُ

٢٨٩ – وكثيراً ما ترى بعض المتفهقين يأتون باللام في خبر ليس فيقولون « ليس الحب الألماني ليندحر امام التقاليد » وهو خطأ لان هذه اللام انما تدخل في خبر كان المنفية لتوكيد النفي نحو ما كان الله ليطاعكم على الغيب ويقال لها لام الجحود ٠ ٢٩ - ويعد ون الفعل ازدري بالباء فيقولون «ومنهم مزدرون

بالدنیا »وهو یتعدًی بنفسهِ کاستزری یقال|زدراهُ واستزراهُ احتقرهُ

واستخف م به م اما أزرى فيعدَّى بالباء وقد يتعدَّى بنفسه https://archive.org/details/@user082170 Yal

كتَّاب دواوين الحكومة مولعين بتتابع الاضافات حتى انك قلما ترى لأحدهم كتابة خالية من هذا الاستعال الثقيل على اللسان والسمع . ولا يخفي ان هذا التتابع معدود عند البيانيين مما يخلّ بالفصاحة حتى في ما لا يتعدَّى ثلث إضافات. كقوله « حمامة جرعى حومة الجندل اسجعي » ولكنهم في هذه الايام لا يقفون في تنابع الاضافات عند حدّ الثلث بل يجاوزونهُ الى اربع فيقولون « وان اليراع لعاجز عن استيفاء وصف جماله » و «جوابًا عن كتاب سعادة مدير مصلحة الصحة العمومية » و « سبب عدم سهولة فهم المعنى » و « مع استقلال فسحة الحاث كل من هذه العلوم » . و بعضهم تعدُّ اها الى خمس اضافات فقال « اصل وثيقة عقد زواج أم الحسن » وجاراهُ بعضهم في ذلك فقال وهو نهاية في الإيداع « التفات مدارك شهرة فضائل احاطاتهم »

۲۹۲ – ويقولون « هذا الامر المشين » . فيستعملون أشان على شان اي عاب ولم يسمع عن العرب فالصواب ان يقال الامر الشائن .

رجل شهي اللغة مو نث الشهي ومعناه الشهوان والمستهى . يقال والشهية في اللغة مو نث الشهي ومعناه الشهوان والمستهى . يقال رجل شهي اي شهوان ذو شهوة . وطعام شهي اي لذيد مشتهى . https://archive.org/details/@user082170

فالصواب ان يقال فقد شهوة الطعام او شاهيته . والشاهية مصدر كالعافية والعاقبة والخاتمة .

١٩٤ - ويعد ون الفعل تسر بالى فيقولون « الاموال التي تسر بت الى جيوبهم » وفي كتب اللغة تسر بالوحش في جحره وانسرب دخل. فالصواب ان يقال تسربت في جيوبهم واذا قيل يصح «تسربت الى على تضمين الى معنى في كما في قوله « ليجمعنك الى يوم القيامة » قلت ان باب التضمين اذا فتح على مصراعيه تعذ را قفاله على الانس والجن .

٥٩٥ - ويقولون « كالبئر يتسرَّب اليه كل ما على ظهر الارض » والصواب اليها لان البئر مؤنث. وقد رأيت اصلاح « يتسرَّب اليه ِ » قبيل هذا .

٢٩٦ - ويقولون «هومن المدمنين على شرب الحمر» فيعدّون أدمن بعلى وكأنهم يقيسونه على واظب والصواب ان يقال من مدمني شرب الحمر لان ادمن يتعدى بنفسه تقول أدمن فلان الشيء اذا ادامه

۲۹۷ و يبنون انفعل من بدل فيقولون « وانبدات شفقتك » اي بُدِّ لت او تغيَّرت ولم يسمع عن العرب شفقتك » اي بُدِّ لت او تغيَّرت ولم يسمع عن العرب

العهدة برلين » و (عهدة لوزان » ولا يخنى ان للعهدة معاني كثيرة كالحملة والتبعة اوالدرك وكتاب الحلف وكتاب الشراء والرجعة وغيرها ولكن ليس بينها ما يسوغ استعالها مكان معاهدة عبرها و يقولون « وهو ممّن اعتاد الجلوس في القهاوي والملاهي » والصواب القهوات .

يعد و به بالباء الى ما ينبعث بنفسه فيقولون « ولا تبعث الى هبا ته بطالب » و « بعث اليه برسول » والصواب ان يعدى بنفسه فيقال طالباً ورسولاً . ويعدونه بنفسه الى ما ينبعث بواسطة فيقولون « بعث اليه هدية » و « بعث اليه كتاباً » والصواب ان يعدى بالباء فيقال بهدية و بكتاب . وقس على بعث الفعل ارسل فان بعدى بنفسه الى الشخص وبالباء الى الشيء نحو بعث اليه رسولاً وبعث اليه بهدية

على رضي الشيءَ ورضي به . وفي اللغة قبل به قبالة كفل به وصنمن . على رضي الشيءَ ورضي به . وفي اللغة قبل به قبالة كفل به وصنمن . فالصواب ان يقال قبله . ويقولون اقتبله اي قبله . وهو خطأ ايضاً لان اقتبل لم يود بهذا المعنى بل جاء بمعنى استأنف وارتجل وظرف .

٣٠٠ – ومما أولع الكتاب في هذه الايام باستعاله على غير وجهه كلة إعدام. فيقولون في الكلام على محاكمة القاتل ايًّا كان «ثم حكمت عليهِ الحكمة بالإعدام» وعلمت من العلامة احمد تيمور باشا ان الاعدام ورد في عيون التواريخ لابن شاكر وفي الدرر الكامنة لابن حجر . وهو استعال غريب جدًا . فان الاعدام معاني كثيرة اقربها من هذا المعنى قولهم اعدم الله تعالى فلاناً الشيء جعله يعدمهٔ اي افقدهُ ايَّاهُ كأن يُعدمهُ صحتهٔ او مالهُ او اولادُه. اذاً يكون قولهم « حكمت عليهِ الحكمة بالاعدام » على تأويل حكمت عليهِ بأن يُعْدُم حياتة أو حكمت باعدامه حياتة . فلو قيل حكمت عليه الحكمة بالموت لكان ادلَّ على المعنى المراد وأبعد عن التعسُّف والتكانُّف ٣٠٣ - ويقولون « فأحيا معالمها بعد دثارها « اي بعد بلائها

۳۰۳ – ويقولون « فأحيا معالمها بعد دثارها « اي بعد بلائها ولم يسمع المصدر دثار من دثر . فالصواب ان يقال بعد دثورها او اندثارها وهو مصدر اندثر بمعنى دثر

٣٠٤ – ويقولون « فيا له من نبا اوقر آذاننا » اي اثقلها او ذهب بسماعها » والصواب ان يقال وقرها . اما اوقر فمعناهُ التثقيل بالحمل . يقال اوقر الدابة وأوقر الدين فلاناً ونحوهما

٣٠٥ - ويقولون « يئست من تصليحه » . وكأنهم يقيسون

التصليح على التنقيح والتصحيح (١). والصواب ان يقال من اصلاحهِ لانهُ لم يسمع للفعل صلح مزيد على فعل

٣٠٦ - ويقولون « رضخ لمشيئته » و « لم يسعهُ الا الرضوخ لا مره » و في اللغة رضخ الشيء رضخاً كَسَرَهُ. ورضخ لهُ من ماله رضخة اعطاهُ يسيراً. ولم يُسمَع قط استعمال هذا الفعل بمعنى الطاعة او الاذعان والانقياد

٣٠٧ – ويستعملون أُغدق متعدّياً بمعنى سكب او أَفاض فيقولون « اغدق عليهِ الملك سحاب فضله » وفي اللغة اغدق المطر واغدودق كثر قطرهُ. فهو اذاً لازم لا متعدً

٣٠٨ – ويقولون «في منزل اهله طرشان ». ولا يخفي ان جمع أفعل من الالوان والعيوب والحلي على فُعلان نادر كعميان وعرجان وصمان وسودان جمع اعمى وأعرج وأصم وأسود فلا يصح ان يقاس عليه طرشان . بخلاف وزن فُعل فانه قيامي في أفعل للمذكر وفعلاء للمؤنث

٣٠٩ - ويقولون «اعطاهُ عمولة قدرها عشرة في المئة » وهي من اصطلاح التجار فيطلقون العمولة على الاجرة او على ما يعبّر عنه عامتهم بالكومسيون وهو ما يؤخذ عادة على بيع بضاعة او على

⁽١) والتصحيح بالمعنى المتعارف اي ازالة الخطأ مولد

شرائها. والصواب ان يقال عُمْلة بضم العين اوكسرها او عُمالة مثلَّنة اي اجرة العامل كالخُفارة اجرة الخفير.

به الدار » وهو خطأ صوابه آجرني الدار » وهو خطأ صوابه آجرني إيجاراً اي اكراني وكاراني فاستأجرت اي اكتريت وتكاريت واستكريت فهو مؤجر وانا مستاجر. اما أُجَّر فلم ترد الا بمعنى صنع الأَجُر يقال أُجَّر الرجل اي طبخ الطين أُجُرًّا. والأَجْر او اللبن هو الطوب

الاشجار فيقولون «لتنبت نصبة في غابتك » و « عنده كثير من الاشجار فيقولون «لتنبت نصبة في غابتك » و « عنده كثير من نصب التوت والزيتون » . وهو من اوضاع العامة . واذا لم تصلح كلة غرس (وجمعها اغراس وغراس) لهذا المعنى صلحت له كلة فسيلة وهي في الاصل النخلة الصغيرة تقاع من الارض او تقلع من الام فتغرس وجمعها فسيل وفسائل وفسلان . واذا خيف الالتباس أضيفت الى ما يميزها فيقال فسيلة توت وفسيلة زيتون وهلم جراً أضيفت الى ما يميزها فيقال فسيلة توت وفسيلة زيتون وهلم جراً المحمونة اقبيمة والصواب اقباء . اما اقبية فهو جمع قباء للثوب

ويجمعون قناة اقنية والصواب قني وقنوات https://archive.org/details/@user082170

٣١٣ - ومما يخرجون في استعاله عن جادة الصواب كلة بينمافانهم يأتون بها بمعنى مع فيقولون « وهذه الجرائم يرتكبها الجناة بينها رجال البوليس موجود ون للمحافظة» والصواب مع وجود رجال الشرطة الخيالة المعدر نكران في اللغة المصدر نكران فيقولون « وهذا يُوجب علينا نكران انفسنا » و « استغرابنا و نكراننا لا يمحوان حقيقتهما » والصواب أنكار في كليهما ويستعملون منه اسم فاعل فيقولون « هو ناكر المعروف » والصواب منكر

والحين والمحروب المحروب المتعال ذات المتوكيد كالنفس والحين فيقولون «ودار الحديث على الموضوع ذاته» والصواب نفسه او عينه محروب الحديث على الموضوع ذاته المحرب الى مفعوله الثاني بالباء فيقولون « وأصحبني برسالة الى محافظ المدينة » والصواب المحبني رسالة لانه من الافعال التي تنصب مفعولين

۳۱۷ – ويقولون « فنال عند الامير حظوى سامية » اي مكانة ومنزلة. والصواب ان يقال حُظُوة او حظّة فهو حظ وحظين ٣١٨ – ومما يخطئون في جَعهِ كُلة زَبُون للحريف (١١) اي

⁽١) الحريف هو الذي يعامل في الحرفة . يقال هو حريفك اي معاملك في حرفتك أعني ان حرفته كحرفتك جمعه حرفاه

لمن يتردَّد في الشراء على بائع واحد ولذلك البائع ايضاً فكلُّ منهما زبون الآخر وهو من استعال المولدين. فانهم يجمعونها زبائن والصواب زُبُن لانه فعول بمعنى الفاعل كُصبُر و عُير جمع صبور وغيور

٣١٩ – ويستعملون اطلى مكان طلى فيقولون « زوارق مطلاة بالوان » والصواب مطلبَّة . ثم ان الطبي اللطخ بالقطران فالصواب ان يقال موشاة او ملوَّنة او مصبوغة

۰۳۰ – ویقولون فی جمع دیر « ادیرة » و « دیور » و الصواب ادیار

والصواب اديار ٢٢١ – ويستعملون القرنة والقرنية بمعنى الزاوية فيقولون

« تملأ قرانيه (اي البيت) انّات اللوعة » والصواب زواياه و تملأ قرانيه و البيت) انّات اللوعة » والصواب زواياه و محمد و ستعملون و تُقَ بمعنى رَبَطً او قيّد فيقولون « قبض رجال البوليس على القاتل وساقوه موثوقًا الى دار الحكومة »

والصواب موثقاً

٣٢٣ – ويقولون في جمع الدهر « ادهار » والصواب ادهر ودهور

٣٢٤ - ويقولون «وقدفعله حبًّا بالمصلحة العامّة »فيُعدّون كلة حب بالباء والصواب ان يقال حبًّا للمصلحة العامّة باستعال لام https://archive.org/details/@user082170

التقوية اوحب المصلحة العامة اي لحبّها. قال جميل بن معمر العذري

صاحب شينة: -

« لوكان في قلمي كقدرة قلامة حبًا لغيرك ما اتتك رسائلي » والصواب ان يقال بعت زيدًا بيتًا . والفقها في يعد ونه بمن فيقولون بعث من زيد بيتًا وبعث بيتًا من زيد المناه وبعث بيتًا من زيد المناه وبعث بيتًا من زيد المناه المنا

٣٢٦ - ويعد ون الفعل شارك الى مفعولين فيقولون « فتعود احدى الصحف) الى مشاركة قرائها عواطفهم وأميالهم » فكأنهم يقيسون الفعل شارك على شاطر اذ يقال شاطره أي ناصفه ولكنه ليس كذلك فالصواب ان يقال في عواطفهم وأميالهم

٣٧٧ – ومما يستعملونه مترجماً عن اللغات الاعجمية قولهم «كان بخيلاً بهذا المقدار حتى انه كان يقتر على نفسه » والاسلوب العربي لمعنى كهذا ان يقال «بلغ به البخل الى ان يقتر على نفسه » أو «ومن شدة بخله يقتر حتى على نفسه » ونحو ذلك المسلمة على نفسه » ونحو ذلك

۳۲۸ – وترى بعضهم يأتون بحرف الجر العد عدا وسوى فيقولون « ومنه خسارة كبيرة عدا عما فيهِ من التعب » و « لم يفز منه سوى برج قليل » و « لا يقف القطار سوى في ثلث محطات » والصواب حذف الحرف في الاول وزيادته على سوى نفسها في

الثاني والثالث فيقال عدا ما فيه من التعب وبسوى ربح قليل وفي سوى ثلث محطات

٣٢٩ - ويقولون «حكمت عليه الحكمة ان يُعَاقَب بثماني سنوات سجناً » والصواب ان يعاقب بالسجن ثماني سنوات او ان

والكسلان والمكسال فيقولون « ولا نعجب لخيبته وعدم نجاحه والكسلان والمكسال فيقولون « ولا نعجب لخيبته وعدم نجاحه لانه كسول جدًا » فكأنهم يقيسونها على جهول. ولكنها بالحقيقة وصف للمرأة المترفّهة التي لا تكاد تبرح مجلسها وهو مدح لها عند العرب مثل نؤوم الضحى غير أن النؤوم يستوي فيه المذكر والمؤنث

بخلاف الكسول فانهُ الموَّنْتُ فقط هو بخلاف الكسول فانهُ الموَّنْتُ فقط هو بعنى حصل عليه واحرزهُ فيقولون «تحصَّلُ على نجاحه بعرق جبينه ». ولم يرد تحصَّلُ في اللغة بهذا المعنى الله بل جاءً بمعنى تجمَّع وثبت. وتحصَّلُ من

المسألة كذا استُخلِص وتصفى . ويطلقون كلة رهط على الجهبذ النحرير والعالم المتبحّر فيقولون «كان رحمة الله من ارهاط اللغة واقطاب الادب » وهو خطأ . لان الرَّهُ ط والرَّهَ ط قوم الرجل وقبيلته ومن ثلثة الى

https://archive.org/details/@user082170

عشرة جمعهُ أرهط وارهاط وجمع الجمع اراهط واراهيط. ويراد به النفس والشخص متى اضيف اليه عدد ومنه في سورة النمل «وكان في المدينة تسعة رهط» المي تسعة انفس

عفاته . ولم يسمع من المجرد غفل مزيد فاعل . فالصواب ان يقال تغفلًا الحارس وهرب .

٣٣٠ - ويقولون «فتراهُ يكتُب ويشطب » فيستعملون الشطب لا مرار القلم على بعض ما سبقت كتابته لاجل محوه ولم يرد الشطب في اللغة بهذا المعنى بل ورد الترميج . يقال رجَّجَ الكاتب ما كتبه أي افسد سطوره .

وفي كتب اللغة جمع تلميذ تلاميذ (١) المائة ا

٣٣٦ - ويقولون « فخرج اهل القرية كلها يتفرجون عليه » اي يشاهدونهُ . وفي اللغة فَرج الله عنهُ وفرَّج فانفرج وتفرَّج . ولم ينقل تفرَّج بمعنى شاهد عمن يوثق بعربيته ِ

⁽١) الا اذا صح انه معرب فيجمع تلامــذة . وقد نبهني الى هذا الاستدراك العلامة احمد تيمور باشا

م ١٣٧٧ - ويقولون « فأركن الجيش كلهُ الى الفرار » والصواب ركن من منه عدد ما منت منا منا

٣٣٨ – وخطأً بعض جهابذة النقد من بجمعون الحَائن على خو نَة والصحيح انهُ ورد كَائكَ حَوَكَة

مه ۱۳۰۹ – ويقولون « ويصيغون منها مصدراً » والصواب يصوغون لانهُ من بنات الواو

٣٤٠ – وخطأ بعضهم من يستعملون احترف الشيء بمعنى اتخذهُ حرفة والصواب ان هذا الاستعال صحيح لا خطأ فيه

عنى تياترو. والصحيح انها غاية في الصواب والوفاء بالمراد

٣٤٧ - ويقولون « وهو ذو نفس محبّة رؤُوفة » بتأنيث رؤُوف . وفعول بمعنى الفاعل يستوي فيه المذكر والمؤنث مع ذكر الموصوف . فالصواب ان يقال نفس رؤوف او رائفة .

٣٤٣ – وخطأ بعضهم من يستعمل ابرق وارعد بمعنى برق ورعد مصوّباً استعمال المجرّد فقط. وليست هذه التخطئة في محلها. ٣٤٤ – ومن هذا القبيل تغليط من يستعمل اختفي بمعنى

استتر كاستخفي وهو صحيح لا غلط فيه . اي ان اختفي واستخفي واستخفي واستخفى واستخفى واستخفى واستتر وتوارئ 33.3 واستتر وتوارئ 33.3 واستتر وتوارئ 33.3 واستتر وتوارئ 170 المالية ال

اخفيتهُ عن الانظار فاختنى عنها . اما مجرَّدهُ فيعدَّى بعلى . (اطلب لا يخفى عن القراء)

٣٤٥ - ومما يكثر استعالهُ خطأ كلة بعض مكرَّرة . فأنهم يأتون بها على وجوه معظمها ليست من الصواب في شيءٍ . فيقولون «ثم وقفوا يكامون بعضهم البعض » و « هم يدعون لبعضهم بعضاً بالخير والرفاء» و « ينوبون عن بعضهم البعض » و « اخيراً هجموا على بعضهم بعضاً » وغير ذلك من التعابير المختلة. والضابط في هـ ذا الاستعمال ان يُرفع اول البعضين مضافاً الى ضمير يطابق الضمير المتصل بالفعل وأينكر البعض الثاني منصوباً أن كان الفعل يتعدَّى بنفسهِ او يجر بالحرف الذي يتعدى بهِ الفعل. فيقال تصحيحاً للامثلة السابقة ثم وقفوا يكلمون بعضم بعضاً. وعم يدعون بعضهم لبعض وينوبون بعضهم عن بعض وهجموا بعضهم على بعض. وقس عليه في جمع المؤنث فتقول يزرْنَ بعضهن العضا ويرفقن لعضهن ببعض ويفرن اهضهن من لعض.

٣٤٦ وخطأ بعضهم من يقول «فعلتُ ذلك من جرّاتك » اي من اجلك مصوّباً من جرّاك فقط. وهذه التخطئة خطأ والصواب ان من جرّاك بالتخفيف والقصر ومن جرّاك بالتشديد والقصر ومن جرّائك بالتشديد والقد ومن جريرتك كلّها بمعنى واحد

٣٤٧ - ويقولون « فتساءلت كيف يستطيع ان يفعل هذا ». فيستعملون التساؤل للمفرد. وهو يفيد الاشتراك في السؤال فيقتضي ان يكون بين اثنين فأكثر. تقول تساء لا اي سأل احدهما الآخر

وتساءلوا اذا سألوا بعضهم بعضاً « وتساءلوا اذا سألوا بعضهم بعضاً « جرد لونه » وبعضهم يقول « جرد لونه » وبعضهم « بهت لونه » اي تغير . والصواب ان يقال نفض او نصل

او حال ١٤٥ - ويقولون « وبعد انصراف المدعوين اختليت برب

المنزل » اي خلوتُ به . ولم يسمع اختلى بهذا المعنى ٥٠٠ – ويقولون « أنا من اولئك المستوحدين » اي المتوحدين المنفردين . ولم يسمع استفعل من وحد

٣٥١ - ويبنون تكتم من الفعل كتم فيقولون : « وجدته أسديد التكتم بصعب جدًا الوقوف منه على شيء ». ولم يسمع تكتم قط . فالحواب ان يقال شديد التكتيم من كتم الشيء اذا اخفاه وبالغ في كتمانه

٣٥٧ - وتراهم يذكرون الدراع اعتباطاً فيقولون «كان عثمان عثما

٣٥٣ – ويستعملون استقل بعنى ركب فيقولون «ثم استقلوا الباخرة فجرت بهم تشق عباب البحر» و «كان القطار الذي استقلوه مو لفا من خمس مركبات». وقد ورد استقل بعنى حمل كقل وأقل تقول قلّهم او أقلّهم القطار واستقلتهم الباخرة. واستقل الشيء عد ه أو رآه فليلا واستقل برأيه استبد به

ويقولون « والمصريون اكثر كرماً من ان يحملوا من ان يحملوا من الله للمعمدر عبوز». ولا يخفى ان التوصل الى افعل التفضيل بالمصدر بعد اشد أو اكثر انما يكون في ما يخالف شروط بنائه على أف ل (١). وكرم ليس من هذا القبيل فالصواب اذاً ان يقال اكرم (٢). ثم ان كلة عبوز انما هي للمو أنث فالصواب لشيخ هرم او لهم إبال ولماذا لا يقال يضغنوا بدل « يحملوا ضغينة » فيكون تحرير العبارة « والمصريون اكرم من ان يضغنوا على شيخ »

وه - ويقولون «ويسقط منها ماكان متداعياً للسقوط». ولا يخفى ان كلمة « للسقوط» يجب اسقاطها اذ هي حشو لا حاجة

⁽١) ومما جاء مخالفاً ابذه القاعدة قوله في سورة البقرة « فهي كالحجارة او المدقسوة » (٢) مما استدركه العلامة احمد تيمور باشا انه يجوز التوصل الى افعل التفضيل بالمصدر بعد اشد او اكثر في ما استقوفي شروط بنائه على افعل لانه سمم في افعل التعجب « ما اشد ضربه » وما يجوز فيه يجوز في افعل التفضيل . قال ولكن الافصح الجري على القاعدة

٣٤٧ - ويقولون «فتساءلت كيف يستطيع ان يفعل هذا». فيستعملون التساؤل للمفرد. وهو يفيد الاشتراك في السؤال فيقتضي ان يكون بين اثنين فأكثر. تقول تساء لا اي سأل احدهما الآخر وتساء لوا اذا سألوا بعضهم بعضاً

٣٤٨ - ويقولون « باخ لونهُ » وبعضهم يقول « جرد لونهُ » وبعضهم « بهت لونهُ » اي تغيَّر . والصواب ان يقال نفض او نصل او حال

٣٤٩ – ويقولون « وبعد انصراف المدعوين اختايت برب المنزل » اي خلوت به ِ . ولم يسمع اختلى بهذا المعنى

٠٥٠ – ويقولون « انا من اولئك المستوحدين » اي المتوحدين

المنفردين. ولم يسمع استفعل من وحد

٣٥١ - ويبنون تكتم من الفعل كتم فيقولون: « وجدته أسديد التكتم يصعب جدًا الوقوف منه على شيء». ولم يسمع تكتم قط. فالصواب ان يقال شديد التكتيم من كتم الشيء اذا اخفاه وبالغ في كتمانه

٣٥٧ - وتراهم يذكرون الدراع اعتباطاً فيقولون «كان عثمان دقنه ذراع المهدية الايمن » ولا يخفى ان تذكيرها قليل جداً ومعظم الذين يعتد برأمهم يو شونها . فالاصحران يقال ذراع المهدية اليمني https://archive.org/details/@user082170

٣٥٣ – ويستعملون استقل بعنى ركب فيقولون «ثم استقلوا الباخرة فجرت بهم تشق عباب البحر» و «كان القطار الذي استقلوه مواً لفاً من خمس مركبات » . وقد ورد استقل بعنى حمل كقل وأقل تقول قلبم او أقلبم القطار واستقلتهم الباخرة . واستقل الشيء عده أو رآه فليلا واستقل م أيه استبد به

ويقولون « والمصريون اكثر كرماً من ان يحملوا مغينة لرجل عجوز ». ولا يخفى ان التوصل الى افعل التفضيل بالمصدر بعد اشد أو اكثر انما يكون في ما يخالف شر وط بنائه على أف ل (١). وكرم ليس من هذا القبيل فالصواب اذاً ان يقال اكرم (١). ثم ان كلة عجوز انما هي للمو أنث فالصواب لشيخ هرم او لهم بال ولماذا لا يقال يضغنوا بدل « يحملوا ضغينة » فيكون تحرير العبارة « والمصريون اكرم من ان يضغنوا على شيخ »

ه و مع و يقولون « و يسقط منها ما كان متداعياً للسقوط » . ولا يخفى ان كلمة « للسقوط » يجب اسقاطها اذ هي حشو لا حاجة

⁽١) ومما جاء مخالفاً الهذه القاعدة قوله في سورة البقرة « فهي كالحجارة او المدقسوة » (٣) مما استدركه العلامة احمد تيمور باشا انه يجوز التوصل الى افعل التفضيل بالصدر بعد اشد او اكثر في ما استوفى شروط بنائه على افعل لانه سمع في افعل التعجب « ما اشد ضربه » وما يجوز فيه يجوز في افعل التفضيل . قال ولكن الافصح الجري على القاعدة

اليه . ومعناها مستفاد من كلة تداعى . يقال تداعى البنيان اي تصدَّع من جوانبه وآذن بالانهدام وهكذا انقضَّ وانقاضَّ وانقاضَّ الله ١٥٦ – وأنكر بعض المنتقدين جواز جمع لجنة على لجان قائلا انه لم يسمع في شيء من كلامهم. وهذا من اغرب ما لقيته من الغلو في الانتقاد لانَّ جمع فعْلة على فعال من الجموع المقيسة المطردة كجباه وجفان وصحاف وقصاع ولجان ونحوها

٣٥٧—وعد بعضهم تثنية بلاد وهي جمع بلد حملاً لها على الترجمة الانكليزية أو الفرنسوية . اي ان قولنا في هذه الايام بلادان و بلادين اصطلاح حديث من اللغات الاجنبية . والصحيح أنه قديم في غير كلة بلاد . قالوا التقى العبيدان مراداً بهما عبيد الخليفة وعبيد الامير .

وقال الشاعر: -

« بصير اذا التف الرماحان ساعة

باخذ فؤاد الفارس المتلئم »

٣٥٨ – وانكر بعضهم صحة استعال احترس بمعنى تحفظ والصحيح ان احترس منه كتحرّس لا خطأ فيه ِ.

٣٥٩ - ويقولون: - « اضطر ان ينقطع عن معاطاة التطبيب » فيرتكبون في معاطاة الخطأ الذي يرتكبونه في ملافاة وقد من الكلام عليه. وبيان ذلك أن المعاطاة معناها مناولة الشيء

لا فعله . تقول عاطاني شيئاً فتعاطيته اي ناولنيهِ فتناولته . فالصواب ان يقال تعاطي الطب . لان للتعاطي معنى آخر غير التناول وهو عمل الشيء يقال تعاطى الامركتعطاه اي قدم عليهِ وفعله .

٣٦٠ – وتراهم يعد ون نبه بعن فيقولون «رأيت من الواجب ان انبه الادباء عمّا فيها من الخطاء » والصواب على ما فيها او الى ما فيها من الخطاء لان الفعل نبه أنما يعد تى باحد هذين الحرفين

٣٦١ – ويقولون: « ثم تو_في ابنهُ بلا وريث » ويجمعونهُ ورثاء فيقولون « وورثاؤه هم صَبَيًّانِ وبنت » والصواب وارث جمعهُ الرثة وورَّاث

به افتون على كلة التعاسة ويختطفونها بغضهم من بعض كأن اللغة على رحبها ضافت بهم فلم يجدوا فيها غير هذه الكلمة . فيقولون « ولا يستطيع القلم وصف تعاسته » . ولم يسمع لهذا الفعل مصدر سوى التعس والتعس اي العثار والشر والهلاك . وهو تعس وتاعس ومتعوس ومتعس (من اتعسه بمعنى تعسه) . ولكن بمض الكتاب يتركون هذه الاربعة ويتسابقون الى استعال تعيس وتعساء . وكلاها خطأ كتعاسة

۳۹۳ – ويقولون « وبعد ما تبرش الجوزة (جوزة الهند)

قطّه ها وضع القطع في القطر » ويريدون بالبرش السحل او القشر وهو تحريف البشر. يقال بشر الجلد وغيرهُ اذا قشرهُ . ويُراد بالقطر مذاب السكر المغلى

۳۹٤ _ ويقولون « احرّضها على استحصال رسم كل سيدة » اي نيل او إِحراز ولم يُسمع وزن استفعل من حصل

ه ٣٦٥ – ويقولون « وهناك سيدة غنية غيورة » والصواب غيور لابها فعول بمعنى فاعل فيستوي فيها المذكر والمؤنث مع ذكر الموصوف

٣٦٦ – ويقولون « فاستقبلوه ُ بمزيد الترحاب » ولم يسمع الترحاب عمَّن يوثق بعربيتهِ فالصواب الترحيب من رحَّب به ِ اذا دعاه ُ الى الرحب وقال له مرحباً .

الديار ما خلا في استرالية » ولا يخفي ان خلا اداة استثناء كعدا وحاشا . ولك ان تعدّهن احرفاً فتجر المستثنى بهن وان تقدرهن افعالاً فتنصبه مفعولاً به . نحو جاء التلاميذ خلا نجيب وخلا نجيباً . فاذا تقدمتهن ما المصدرية تعبن النصب بهن لتعبن الفعلية لان ما المصدرية تعبن النصب بهن لتعبن الفعلية لان ما المصدرية على الحرف . وفي كلتا الحالتين عتنع دخول حرف الجرعلى الا تدخل على الحرف . وفي كلتا الحالتين عتنع دخول حرف الجرعلى الاسم المستثنى بهن . فالصواب اذاً ان يقال في ما خلا استرالية .

۳۹۸ – ويقولون « من هذه الصور الاربع يجوز اختيار الاخصر والاوقع في السمع » . فالاخصر والاوقع وصف لحذوف تقديرهُ الصورة . ولا يخفي ان افعل التفضيل المقترن بال يجب ان يطابق من هو له في التذكير والتأنيث والافراد والتثنية والجمع فان اضيف الى معرفة جازت المطابقة . وعدمها ارجح . فالصواب اذاً ان يقال الخصري والوقعي او اخصر الطرق وأوقعها (راجع الكلام على دائرة معارف كبرى ص ٥٥ وعلى الطريقة الاسهل ص٨٥)

٣٦٩ – ويستعملون اليمين بمعنى القسم مـذكراً فيقولون « المأخوذ علي بعهد وثيق ويمين غليظ » وهي مو نش كما لوكانت بمعنى الجارحة . فالصواب ان يقال يمين غليظة

حُطاً لان المستعمل من هذه المادة انما هو أَلَح فَهُو مُملِح وهو خطاً لان المستعمل من هذه المادة انما هو أَلَح فهو مُملِح وملحاح ٣٧١ – ويستعملون رصد بمنى أَعد ووقف فيقولون « فان إلحليفة رصد خراجها سبع سنوات لاقامة هذا البنيان » والصواب ارصد

٣٧٧ - ويقولون « فتنعدم العبارة . تنعدم البلاغة » اي تعدّم وتفقد و بناءُ انفعل من عدم كقول المتكلمين « و وجد فانعدم (١) »

⁽١) جاء في كتاب التعريفات للجرجاني « الابدي ما لا يكون منعدما »

ضعيف جدًّا لان الانفعال للعلاج والتأثير وليس العدم والاعدام في شيءِ من ذلك من ذلك

٣٧٣ - وترى بعض الكتاب مولعين بالحشو والتطويل فيكرّ رون الالفاظ ويكثرون من المترادفات بلا اقل فائدة للمعني. فيقولون « لعمري انهم ما كان يكون في وسعهم الآ الوقوف بجانبي » ويستغنى عن « ما كان يكون في وسعهم » بالقول لم يسعهم

٣٧٤ — ومن هذا القبيل قولهم « تقف خاشعاً خاضعاً ساكتاً ساكتاً حائراً باهتاً » فما ضره و لو اكتفى بالقول « خاشعاً ساكتاً حائراً » هذا والا كثرون يخطئون استعال باهت مكان مبهوت

٥٧٥ - ومنه قولم «من هو هذا الجيل الجامد الهامد الحامد؟ هو الذي يسمع بحصول التصدع والتداعي والانهيار ويبقي جامداً خامداً هامداً » ولو اراد القائل لا كتفي بالهامد عن الجامد والخامد وبالتداعي عن التصدع والانهيار (١) والآ فباب المترادف والمتوارد في اللغة مفتوح له على مصراعيه فيمكنه ان يزيد الراكد والراقد على الهامد والجامدوالخامد وانقضَّ وانقاضَّ على تداعى وتصدَّع. ومنه أ

قوطم «ينضو ون تحت رايته ويدخلون افواجاً في ذمته وتحت كنف

⁽١) التداعي أو التصدع في الجدار أن يتشقق ولا يسقط وهكذا الهور والهؤور

رعايته وفي ظل حمايته » والجملة الاولى تغني عن الجمل الثاث المعطوفة عليها وقولهم « يدعون العلم في كل شيء و بكل شيء ». ولا يخفى انه يقال علم الشيء وبالشيء . اما القول علم في الشيء فلم يسمع

٣٧٦ – ويقولون « تلك الصيغة كانت مغلوطة » ومعلوم ان الفعل غلط لازم لا يتعدى بنفسه . فلا يقال غلط الشيء بل غلط في الشيء . فالصواب كان مغلوطاً فيها

٣٧٧ - ولا كثرهم ولع شديد استعمال ابحاث جع بحث فيقولون «طرق ابحاثاً كثيرة طريفة » وكانت ابحاثه أوفى وأتم». وقد عامت مما تقدم ان المصدر اسم الحدث لا يثنى ولا يجمع الآما دل منه على عدد او نوع . وللكتاب مندوحة عن مخالفة هذه القاعدة باستعمال المصدر الميمي من هذه المادة وهو مبحث وجعه مباحث

٣٧٨ - ويقولون « وفي النية ان أُتبعهُ بكتابين » فيعد ون الفعل اتبع الى مفعوله الثاني بالباء والمنقول عن العرب تعديتهُ اليه بنفسه يقال أُتبعهُ غيرهُ اي الحقهُ به ومنهُ قولهم اتبع الفرس لجامها والناقة زمامها والدلو رشاءها . يضرب للامر باستكال المعروف . فالصواب ان يقال ان أُتبعهُ كتابين

« اقتصد مبلغاً كبيراً من المال » ومنهم من يعديه بعلى قيقولون

« البلاغة الاقتصاد على ذهن السامع » وكلاها مخالف للمسموع في هـ ذا الفعل. فان القصد والاقتصاد بمعنى الاعتدال والتوسط ويعدًّيان بني. فيقال قصد في الاص واقتصد اي لم يفرط. وهذا التعريف للبلاغة من اغرب ما سمعته في حياتي.

٣٨٠ - ويقولون « باحث اهل العلم واستوضح منهم عن آرائهم » وفي هذه الجملة حرفا جر من وعن - لا حاجة البهما لان الفعل استوضح في غنى عنهما كليهما فالصواب ان يقال واستوضحهم آراءهم

۳۸۱ - وترى بعضهم يحملهم التحذلق على استعال ما يخالف مرادهم فيقولون « الآ ان ترى خلافها مما هو ادق دلالة على مقصو دك » وقرينة الكلام تشير الى انه يريد بقوله « ادق دلالة » اوضح دلالة ولكن الادق من الدقيق ضد الغليظ والامر الغامض فالتوى عليه المعنى وجاء عكس المراد وكلة ادل تغني عن الكامتين « ادق دلالة » وتفيد المعنى المطلوب من اقرب الوجوه

« ادى دوله » وهيد (بعني المطاوب من اورب الوجوه مع المحمد فلا تطمع في ١٩٨٠ – ومن آيات هذا التنطع قول بهضهم « فلا تطمع في كتابتك ان تكون تعجب احداً » والصواب ان تعجب كتابتك احداً

س ٣٨٣ – ومنها « التصورات يحفظها العقل في الذهن » . والذهن هو العقل كما لا يخفي فلماذا لم يكتف بواحد منهما

٣٨٤ - ومنها « لم يكن لمن جمع علم بهذه السابقية » وكأنّ القائل قاسها على الاسبقية التي تفيد زيادة السبق. ولكن معنى السابقية انما هو السبق وفيه كل الغنى عنها

ه ٣٨٥ و يعد ون الفعل نفر بنفسه فيقولون «في نفورك الشيء ما يدعو الى الشك بوقوعه » والصواب ان يعد ى هذا بمن فيقال من الشيء وتعدية الشك بالباء خطأ و الصواب ان يعدى بفي والغريب في ان احد اساتذة البيان ذكر الشك في كتا به بضع عشرة مرة ولم يُعد من فيها كلها الا بالباء

٣٨٦ - ويقولون « فتكون علة لسواغية استعال أذا » وكأني بقائل سواغية مصدر ساغ يقيسه على طواعية وكراهية وعلانية وغيرها . ولكن هذا لسوء الحظ مما يسمع ولا يقاس

سرس ويقولون «يهيئاً لكل منشّم بحرفة الادب». ومعنى المنشّم المبتدى، وهو يعدّى بني لا بالباء يقال نشّم في الاس وتنشّم ابتداً. ولكن من بين رقة الابتداء وخشونة التنشيم فرقاً لا يخفى على كل ذي ذوق سليم

٨٨٨ – ومن اوهامهم تعدية الفعل تقاضي باللام فيقولون

https://archive.org/details/@user082170

«مهما تقاضيناهُ لصرف قوة » وهو يتعدَّى بنفسهِ او بالباء يقال تقاضاه الدين وبالدين اي قبضهُ منهُ وطلبهُ وفي هذا التعبير خطأ آخر وهو استعمال الصرف بمعنى الانفاق والاستنفاد وقد مرَّ بك الكلام عليهِ

٣٨٩ - ويقولون « نعم وبنس افعال خاصة بالمدح والذم » والمنهم اقدموا على هذا الاستعال منساقين بقول النحاة عن الخبر انه اذا لم يتضمن ضمير المبتدال لم تلزم مطابقته له في جميع احواله كقولهم المعربات قسمان ولكن الإخبار عن الجمع بالمثنى لم يكن ليجو والاإخبار عن المثنى بالجمع لانه نافر غير مألوف

٣٩٠ – ويقولون « وينبني عليه عدة امور حرية بالاعتبار » وهو خطأٌ لانهُ لم يرد عن العرب بناءُ انفعل من الفعل بني - الصواب ان يقال مُنْ يَعليهِ

٣٩١ – ومما يكثر استعالم له على خلاف الصواب قولهم «لا تُعرض عليهِ مسألة الا و يُمعن نظره فيها » وقولهم « ولو تمعن جيداً لظهر له وجه الخطإ فيه » وقولهم « وبعد ما اطال الإمعان في هذا الاصر قال لي » وقولهم « تمعنت في جوابه فلم اجده وافياً » . فالإمعان معناه الابعاد وهو لازم لا يتعدى بنفسه بل بحرف الجرف الجرف أجر في سيره و أمعن الفرس في عدوه والطائر في في . تقول امعن الرجل في سيره و أمعن الفرس في عدوه والطائر في

الجو والسفينة في البحر وهلم جراً . وأما تمعن فلم يسمع في شيء من كلام العرب فالصواب ان يقال في اصلاح هذه الجمل « الا وينعم نظرهُ فيها » و « لو تأمله جيداً » و « بعد ما اطال النظر في هذا الامر » و « رويت في جوابه » ونحو ذلك مما لا يخفى على المفكر المتدر

اي رجا وتوقع و تأمل الشيء تدبره و تبصره فالصواب ان يُقال أمل او أمل او أمل

٣٩٣ – وخطّأ بعضهم من يستعمل تجاوز بمعنى فات او ترك. والصحيح انه لا خطأ فيه . فيقال تجاوزه كما يقال جاوزه . وقد وجد أنه في غير واحدٍ من معاجم اللغة

والبطن والحشا فيقولون «التهبت رأسه بنار الالم» و «بطنه تكاد والبطن والحشا فيقولون «التهبت رأسه بنار الالم» و «بطنه تكاد تتمزق من شدة المغص» و «حشاه مسلوبة بيد الحزن». والصواب التهب ويكاد يضطر بومسلوب على ان هذه التعابير كلها ركيكة سخيفة هم و يكاد يضطر بومسلوب على ان هذه التعابير كلها ركيكة سخيفة هم و يقولون «كان كلامه قاصراً على السباحة ولم يتناول غيرها من الالعاب الرياضية» فيستعملون الفعل قصر لازماً وهو متعد في فالصواب ان يقال مقصوراً

۳۹٦ – ويعدون الفعل وصف بعن فيقولون « اقرأ وصف عن سياحته » وهو يتعدى بنفسه فالصواب ان يقال وصف سياحته او لسياحته وهذه اللام للتقوية

وأنكر بعضهم استعال صنائع جمعاً لصناعة. وهذا الانكار خطأ لا مسوغ له أ. وقد نص ابن عقيل في شرحه لالفية ابن مالك على كون جمع فعالة على فعائل مطرداً مقيساً ومنه بضائع وحبائل وحمائل ودعائم ورسائل وكنائس جمع بضاعة وحبالة وحمالة ودعامة ورسائة وكيناسة

٣٩٧ - ويقولون «هـذا الامر غير مختص بي » اي غير متعلق بي او غير مقصور علي فيعكسون استعمال الاختصاص اذ يخصون الامر بالشخص والعرب يخصون الشخص بالامر النهيء واخصة وخصصه واختصة بالشيء واخصة وخصصه واختصة في كتب اللغة خصة بالشيء واخصة وخصصه واختص اي فضله على غيره فانفرد به ومنه في سورة البقرة « والله يختص برحمته من يشاء »

سوره البدرة « والله يحلص بر مله من يساء »

- وأغرب من هذا قول بعضهم « مسلك المتخصصين للابحاث الصرفية » والمنقول عن العرب ان تخصص يتعدى بالباء لا باللام كامل بك . وقوله « لان هذا البحث ليس من خصا ئصه » واغرب منها كلها قوله « هذا المسألة خارجة عن دائرة اختصاصك » https://archive.org/details/@user082170

ويستغنى عن هذه التمابير السخيفة بالقول ليس هذا من شانك او لست اهلاً له او نحوهما

ه ٣٩٩ — ويطلقون كلمة ماس على الحجر الكريم المعروف فيقولون « الماس اغلى الجواهر وأكرمها » ولكنة عند اهل التحقيق ألماس لانه معرب اذماس باليو نأنية وعند تعريبه قلبت الذال لاماً. فالصواب ان يقال الالماس اغلى الجواهر

ومن غلطاتهم الكثيرة الشيوع قولهم في الكلام على الانتخاب الطبيعي « سنة الطبيعة بقاء الانسب » وليس في معاني الفعل نسب ما يسوّغ هذا الاستعمال فالصواب النقال « بقاء الاصلح»

الامر لا يُناسبني ». وفي اللغة ناسبه شاكله وجه الصواب قولهم «هذا الامر لا يُناسبني ». وفي اللغة ناسبه شاكله وماثله ولاعمه وصار قريبه . وليس في هذه المعاني ما يدل على المراد بقولهم لا يناسبني فالصواب ان يقال هذا الامر ليس من بابتي اي لا يصلح لي او لا يفيدني ولا ينفعني

«لا يوافقني ان اسير على هذه الخطأ نفسه يرتكبونه في الفعل وافق فيقولون «لا يوافقني ان اسير على هذه الخطة » ومعنى وافقه صادفه ووافقه في الشيء وعلى الشيء ضد خالفه . وإصلاحه كإصلاح «لا يناسبني » الذي مر " بك قبيل هذا

معرف ومن اوهامهم قوطم «الصينيون يستجملون الاقدام الصغيرة» وكأني بقائله اراد ان يجعل وزن استفعل من جَمل للوجدان قياساً على استحسن واستهجن واستصوب واستحلى ولكن ليس هذا مما يقاس ولم يسمع وزن استفعل من هذا الفعل الا للتحول والصيرورة . تقول استجمل البعير اي صار جملاً كاستأنن صار اتاناً واستأسد صار كالاسد واستنسر صار كالنسر . واستنوق الجمل اي تشمّه الناقة

عربة السفينة) ولم ينج من بحريتها سوى تسعة » فيطلقون كلة بحري على العامل في السفن والبواخر ويجمعونها بحرية كا ترى والبحري في كتب اللغة خلاف البري . قال الزمخشري في اساس البلاغة «امرأة بحرية عظيمة البطن شبهت بأهل البحرين وهم مطاحيل (١) عظام البطون » اما العامل في السفن والبواخر فيقال له صار ونوتي وملاح وبحار

٥٠٤ – وكثيراً ما يستعملون الحرف « لو » مكان « ان » فيقولون « وليعلموا اني لا ارهب جانبهم ولو كنت وحدي » و « سيبقى بخيلاً ولو صار غنياً » والصواب وان كنت وان صار عدد كنت وان حار عدد كنت و ويقولون « وهو باذل جهده أفي ترضيته » اي في

⁽۱) مطاحيل جم مطحول وهو الذي يشكو طحاله والمصاب الطحال https://archive.org/details/@user082170

طلب رضاه فيستعملون مصدر رضَّى وهو لم يسمع عن العرب او أسمع قليلاً جدًّا. والمنقول عنهم في هذا المعنى على وزن تفعلً واستفعل. يقال ترضَّاهُ واسترضاهُ اي طلب رضاهُ . ويقال ايضاً استرضاه أي طلب اليه ان يترضاه أو ان يُرضيه فيستعمل في معنيين متضادين كدان وادان. فالصواب اذاً ان يقال باذل جهده في ترضيه او استرضائه .

على اعمدتها المعروفة . وفي جمعهم لها بالالف والتاء دليل على زعمهم ان مفردها صارية والصحيح ان المفرد صار مجمعه صوار ويقال له مقل جمعه أدقال .

٨٠٤ – ويقولون « آني آكره التمليق وللداهنة » . فيستعملون ملّق بمعنى تودّد وتلطّف ولم يرد في كلام العرب بل قالوا ملّقه وملق له وتملّقه وتملّق له اي تودّد اليه واعطاه بلسانه من الود ما ليس في قلبه .

9.4 — ويقولون «ينعون اليكم بمزيد الاسف وفاة المرحوم» ولا حاجة لكلمة الوفاة في النعيّ لانه الا خبار بالموت او الوفاة . فيكتفى بالقول ينعون . . . المرحوم . راجع الكلام على «خبر مَنْعَاهُ» فيكتفى بالقول ينعون . . . المرحوم . ويزعم بعضهم ان كلة نفس مؤنث كيفا وقعت

فيقولون « توفّي من المصابين سبع انفس » والصواب سبعة لانها تو أنث اذا كانت بمعنى الروح نحو « خلقكم من نفس واحدة » . اما اذا كانت بمعنى شخص كما في المثال فتذكّر

البوليس على خمسة عشر نفراً منهم وأودعوهم السجن » والنفر في اللغة الناس كلهم ومن ثلثة الى عشرة وقيل الى سبعة من الرجال. ولا يقال نفر في ما زاد على العشرة. ولذلك صح ان يقال ثلثة نفر وثلثة انفار كا يقال ثلثة رهط وثلثة ارهاط. واجع الكلام على ارهاط

عند ما يرى الاسم الراكز في ذاكرته » فيستعملون الراكز في ذاكرته » فيستعملون الراكز بمنى الراسخ والثابت. وفي اللغة ركز الرمح غرزهُ في الارض. ولو قالوا المركوز فلريماكان يصح ولو على تأويل

عدى الدول العظمى » والصواب تعصيما لان هذا الفعل مفتوح العين في الماضي مكسورها في المضارع

عنى الله عن ا

والمسموع من هذا الفعل بالمعنى المراد اشكل واشتكل واشتكل واشتكل والمسموع من هذا الفعل بالمعنى المراد اشكل واشتكل عائشاً في القرن الماضي »

ويستغنى عنه ُ بالقول الذي كان او الذي عاش

الاختبار وجدوه من خير الاكفاء» و «لكنة فليل الكفاءة». الاختبار وجدوه من خير الاكفاء» و «لكنة فليل الكفاءة». اي هو اهل له وجدير به ومن ذوي الاهلية وقليل الاهلية . ولا يخفى ان الكيفو والكفوء المساوي والماثل والكفاء والكفاء الماثلة . فلا يفيد ما يريدونة والصواب ان يقال كاف وكفي مثل سالم وسليم والمصدر كفاية . والكيفي الكفاية . يقال هذا رجل كفيك من رجل اي حسبك يستوي فيه المذكر والمؤنث مفرداً

819 — ويقولون « وهو صاحب الطرف الحيّ والكفّ السخيّ » ولعلّ المحافظة على السجع قضت باستعمال الكفّ مذكراً وهي موَّنَّث. ومن غريب امر هذه الكلمة ان علماء اللغة قالوا انها

مؤَنَّتُ ولا يعرف تذكيرها من يوثق بعر بيَّته . ثم قالوا « واما قولهم كَفُّ مُخْشِّكُ فعلى معنى ساعد مُخْشِّب » وكان الاجدر بهم ان بجعلوا الكف في عداد الاساء التي يجوز تأنيثها وتذكيرها اوان يخطَّنوا من قال كف مخضَّت الله ما كالاحظال المقال الله وقت الله ٢٠٠ _ و أنكر بعضهم استعمال الفعل قَلَّدَ بمعنى حاكى . وقالوا انهُ لم يرد في كتب اللغة الآفي معنى قولهم « قلَّد للرأة قلادة جعلما في عنقها والوالي فلاناً العمل فوَّضهُ اليهِ ». ويظهر انهُ لا مانع من استعال قاّدهُ بمعنى حاكاهُ واحتذى مثالهُ اي افتدى بهِ مأخوذًا من معنى التقليد في تعريفات الجرجاني « عبارة عن اتباع الانسان غيرهُ فيما يقول او يفعل كانَّهُ جعل قول الغير او فعلهُ قلادة في عنقه » ٢١٤ - ويقولون « وأخذ يتجوَّل في قراها » و « لمكاتبنا المتجوِّل » . وفي كتب اللغة جوَّل الرجل في البلاد تجوالاً (ولم يُسمَع بجويلا) طوَّف فالصواب ان يقال يجوّل ومجول لان تجوّل ٢٢٤ – ويقولون « وهذه الازمة اوقفت حركة الاخذ والعطاء» و « اصدر امرهُ بتوقيف العمل » فيستعملون الإيقاف والتوقيف عمني انتسكين وابطال العمل والغائم والصواب الوقف

https://archive.org/details/@user082170

مصدر وقف الجرد السلاماء المسامة الماء الماء

بعد استقصائي الوافر عن بقايا المسلمين هناك » والصواب ان يددًى بني المسلمين هناك » والصواب ان يددًى بني القال استقصى في المسألة استقصاء بلغ الغاية . وهكذا تقصى فائة

ع٢٤ – ويستعملون الفعل مثل بمعنى هيّأ وأعدَّ فيقولون « قبلما مثلت كتابي للطبع » وجاءنا بعد تمثيل الجريدة للطبع » وفي كتب اللغة مثل الحديث وبالحديث بينه وأفاده أ. والشيء لفلان صور ه له بالكتابة وغيرها حتى كأنّه ينظر اليه . و بفلان نكل به ولم يُنقَل مثل معنى أعدَّ

ور زق منها بولدين ، والصواب ان يقال رزق منها ولدين لان رزق رور زق منها بولدين لان رزق يتعد منها ولدين لان رزق يتعد من الى مفعوله الاول نحو رزقه الله الغنى

ويستعملون التلاف مصدراً من أف في قولون و فان ترك على حاله تعرّض للتلاف » وقال احدهم من قصيدة « تَلاَ فَيْ تَلافي يا سليمي » وكأنهم يقيسونه على هلاك ودمار وفساد. واكن تَلافي يا سليمي » وكأنهم يقيسونه على هلاك ودمار وفساد. واكن مصدره للنقول عن العرب انما هو تلف

وتراهم كثيراً ما يخطئون في جمع غريب فيأتون به على أفعال ويقولون « وما سبقهم الى وضعه الاغراب » والصواب ان يقال الغرباء لان جمع فعيل على افعال نادر جدًّا لم يسمع الآ في صفات قليلة ليس غريب منها . راجع الكلام على امجاد

ويخطئون في استعمال الفعل اسند فيأتون به بمعنى أَيَّد او أُثْبَتَ ويقولون « اشارة الى إِسناد كلامنا بشواهد » . وللفعل أسند معان كثيرة ليس هذا منها

ويُعدَّون الفعل رشق الى مفعوله الثاني بنفسه ويقولون «يهجم عليَّ ابناءُ قوي كلهم ويرشقوني نبالاً » والصواب ان يعدى اليه بالباء فيقال ويرشقوني بنبال

الآهُ ولا يذكرون سواهُ » والواجب أن يؤتى بهِ منفصلاً فيقال لا يرون سواهُ » والواجب أن يؤتى بهِ منفصلاً فيقال لا يرون الا اياه او ان يؤتى بغير بدل الا ويقال لا يرون غيرهُ

٣١٤ — ويقولون « داعيًا قويًّا على اعلاءِ شأن لغتنا » فيعد ون دعا بمعنى ساق او ادَّى بعلى والصواب ان يعد َّى بالى اما تعديته بعلى فهي دعام في الشر عكس تعديته بالباء كما لا يخفى

۱۳۲ — ويبنون الفعل حشر على انفعل فيقولون « لا يتحامون https://archive.org/details/@user082170 الانحشار في اي موضوع » اي الدخول. ولم يسمع انحشر من حشر · هذا فضلاً عن ان معنى الحشر في الاصل الجمع لا الدخول

٣٣٤ – ويجعلون المصدر المأول من أنّ وما بعدها سادًا مسد اسم دام الناقصة وخبرها فيقولون « وما دام أنّهم عرفوا النحو » وهو تركيب شاذّ نافر يسهل الاستغناء عنه بالقول بما انهم الخ

١٤٠٤ - وترى اكثر الكتّاب في هذه الايّام كلا ارادوا وصف انسان بكونه ضاحب فن قالوا فنّان على وزن فعّال ولا يخفى ان ما صيغ على وزن فعّال كلّه سماعي لا يقاس عليه سوام أريد به معنى المبالغة نحو ضرّاب وبسّام ونهاض او معنى النسبة نحو سيّاف وخزّاف وعطّار اي صاحب سيف وصانع خزف وبائع عطر . ولم يُسْمَع فنّان للمبالغة في الفن ولا للانتساب اليه ولنا ان نعبر عن معناه بقولنا فنيّ او صاحب فن او متفنّن او مفتن مفتن

وبواحيها كأنّها جمع حفيّة والصحيح ان المفرد حافة بالتخفيف وبواحيها كأنّها جمع حفيّة والصحيح ان المفرد حافة بالتخفيف وجمعها حافات اما حافّة بالتشديد فغير صحيحة او مولدة . وهبها صحيحة فجمعها حافّات وحوافّ لاحفافٍ كما في المثال .

٢٣٦ — ويقولون « والحرُّ يُذيب الأجسام والأنفاس » فاذا

صح ان الحر يذيب الاجسام لم ندر كيف يصح ان يذيب الانفاس وهي جمع نفس وهو نسيم الهواء او ما يدخل من فم الانسان والفه ؟ وان قيل الله على تقدير فعل محذوف اي يُخمد الانفاس كقوله « وزججن الحواجب والعيونا » اي وكلن العيون « وقول الآخر علفتها تبناً وما عارداً » اي وسقيتها ما قالت أن جاز لمن كان ينظم الشعر ارتجالاً لم يجز لمن يكتب النثر مترسلاً

تنبيه: في السطر الأول من الصفحة الثمانين كلة « مزلاج» بالزاي صوابها «مذلاج» بالذال وفي السطر السابع من الصفحة ١٤٢ كلة « تشبه ً » صوابها « تشبه ً »

ممناه عوانا في اوصاحب فن او متفاتن او مفاتن حلى ال

e when did no min ellary is the a dea elimina

eral det at det tichel ein auch le nette earl

مدينة فيما مافات و مواف لاحقاق كا في المال الله

١٠٠٠ و قولون « والخر تقيل الأجمام و الأنفاس » فاذا

٥٧٥ - وهولول ١٠ كريد على حفاقها برهة ما ي جوانها

المان كونوسام في قالما فالله في وزو فعال ولا يخوال

فهرس

مواضيع الكتاب مرتبة على حروف المعجم

The cold links tale	The second light
صفحة والمالطان ا	ASI V CONCE
۱۳۰ ابحاث کثیرة	صفحة اثر عليه
١٤٢ بحرية	٥٩ اثر عليه
٠٥ ابدل واستبدل	dalkalin wa
١١٦ انبدلت شفقتك	۱۲۰ اجربي الدار
١٣١ برش الجوزة ١٣١	۱۰۲ اداه حقه .
1 - 1	٥٨ اذن له بالتكلم
	ع في في في على الله الله الله الله الله الله الله ال
الله الله الله الله الله الله الله الله	١٠٤ أشر على الحكم
۱۱۷ بعثه و بعث به	٥٦ افعل التفضيل المعروف بال
١٠٠ الى بعد الظهر	ه ه « تانیثه علی خلاف
١٢٧ بعضهم البعض	القاعدة
١٠٤ اتوا عن بكرة ابهم	٩٨ . ال ومن فيه
١٣٠ بلاد - تأنيتها	٣٥ تأكد فائدته
١٢٥ ١١ باخ لونه . بهت رواؤه	١٣٩ نأمل نفعاً
١٣٤ باهت ماز م	٥٥ اذاكان وانكان - لا اعلم
١٣٨ ينبني عدة أمور	٤٧ والالنجح
١١٤ باعه قصيرة	۷۹ انف مجاراتهم
۱۰۹ مباع ا	٨٠ الاوفزع
١٢١ بينها رجال البوليس	131 IK.
17 4 76 6 177	٣٨ اول امس . امس الاول
(5)	١١٤ اواه لو
١١٥ تتابع الاضافات	٤٨ ايرادات الحكومة
١٣٥ أن اتبعلة بكتابين	
١١٣ متعوب الجسم	رب) بوساء ٧٥
۱۳۱ تعاسة وتعيس	١١٦ - كالبئر يتسرب اليه
ا ۱۱ ا عامله و تعاسه	١١١٠ ونبر يسرب الله

https://archive.org/details/@user082170

(ش) (c) (c) (c) (d) (d) (d) (e) (e) (e) (f) (f) (f) (f) (f
العلقات ثماني المعلقات ثماني الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخامون الانتخام المنتخال الم
۱۳۰ الحشو والتطويل (ح) ١٢١ الحيالية (٢) ١٢١ ا١٣٠ ١٤٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٣٠ ١٢٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٤٠ ١
(ج) ١٢١ تحصل على الشيء ١٤ لكنني اجابه الواقع ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٢٠ عاضرة محاضة محاضة محاضة محاضة المعامية محاضة المحاضة المحاضة المحاضة المحضة محملة محضة محملة المحاضة محملة محملة محملة المحاضة محملة المحاضة محملة المحاضة ا
١٧ لكنني اجابه الواقع ١٣٩ استحصال ٠٤ جراح ١٣١ حاضر . محاضرة محاضرة محاضرة الإلمام المحلقة المن جرائك ١٢١ من جرائك ١٢١ حظوى سامية المحلوم المح
جراح اله الهود اله الهود اله الهود
۱۲ مرد لونه ۱۲۱ حظوی سامیة ۱۲ من جرائك ۱۲ حظوی سامیة ۱۰ الا وجزع ۱۲ حفادة الی واحد ۱۰ جلود ۱۲ حمارة القیظ ۱۰ جملنا ان نشر ۱۲ حماص ۱۰ اجم وأیم ۱۰ حوائج ۱۰ جم الکثرة موضع جم القلة ۱۲ حوائج ۱۰ جم الرباعي المكسر ۱۲ جم الرباعي المكسر ۱۰ جم الرباعي المكسر ۱۲ احتار في امره ۱۱ بستجملون الاقدام الصغیرة ۱۲ احتار في امره ۱۲ من جنو بي ۱۲ حفا فیما
۱۲۱ حرد و به ۱۲۱ من جرائك ۱۲۱ من جرائك ۱۲۱ من جرائك ۱۲۱ حظوى سامية ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جاود ۱۲۱ جمانا ان نشر ۱۲۱ اجمع وأيهم ۱۲۱ جمع الكثرة موضع جمع القلة ۱۲۱ جمع الرباعي المكسر ۱۲۱ جمع الرباعي المكسر ۱۲۱ جمع الرباعي المكسر ۱۲۲ جمع الرباعي المكسر ۱۲۲ جمع الرباعي المكسر ۱۲۲ جمع الرباعي المكسر ۱۲۲ حقار في اصره ۱۲۲ من جنو بي
١٠٠ الا وجزع ١٠٠ الحاجة الى واحد ١٠٠ جلود ١٠٨ حماص ١٠٠ بجلس حسبي مصر ١٠٠ احت الايام ظهره ١٠٠ اجمع وأيهم ١٠٠ ماكان احوجا وإذلك الموقف ١٠٠ جمع الكثرة موضع جمع القلة ١٠٠ جمع الرباعي المحكسر ١٠٠ جمع الرباعي المحكسر ١٠٠ احتار في اصره ١٠٠ بعد بذل الجهود ١٤٠ التحوير ١٠٠ من جنوبي ١٤٠ حفا فيما
١٠٦ جاود ٦٨ جمارة القيظ ١٠١ بجلنا ان نشر ١٠١ احمار الايام ظهره ١٠١ اجم وأيهم ١٠٠ ماكان احوجا وذلك الموقف ١٠١ جم الكثرة موضع جم القلة ١٠٤ جم الرباعي المكسر ١٠١ جم الرباعي المكسر ١٠٠ بحم الرباعي المكسر ١٠٤ يستجملون الاقدام الصغيرة ١٠٠ احتار في امره ١٠٥ بعد بذل الجهود ١٤٠ صن جنوبي ١٠٠ من جنوبي ١٤٠ حفا فيما
١٠٠ بجملنا ان نشر ١٠٠ جماس ١٠٠ اجمع وأيهم ١٠٠ ماكان احوجا و ذلك الموقف ١٠٠ جمع الكثرة موضع جمع القلة ١٠٠ جمع الرباعي المكسر ١٠٠ جمع الرباعي المكسر ١٠٠ بحم الرباعي المكسر ١٠٠ جمع الوقدام الصغيرة ١٠٠ احتار في امره ١٠٠ بعد بذل الجهود ١٤٠ التحوير ١٠٠ من جنوبي ١٤٠ حفا فيما
١٠١ اجمع وأيهم ١٠٠ اجمع وأيهم ١٠١ اجمع وأيهم ١٠٠ ماكان احوجا وذلك الموقف ١٠٠ جمع الكثرة موضع جمع القلة ١٠٠ جمع الرباعي المكسر ١٠٠ جمع الرباعي المكسر ١٠٠ احتاد في امره ١٤٠ يستجملون الاقدام الصغيرة ١٤٠ التحوير ١٤٠ بعد بذل الجهود ١٤٠ التحوير ١٤٠ من جنوبي ١٤٩ حفا فيما
١٠١ اجمع وأيهم ١٠٠ ماكان احوجا في ذلك الموقف ٩٢ جمع الكثرة موضع جمع القلة ١٠٠ عمم الرباعي المكسر ١٠٠ جمع الرباعي المكسر ١٠٠ يحتاجه الكاتب ١٤٢ يستجملون الاقدام الصغيرة ١٤٠ احتار في امره ١٥٠ بعد بذل الجهود ١٤٩ التحوير ١٤٧ من جنوبي ١٤٩ حفا فيها
جمع الكثرة موضع جمع القلة
جم الكثرة موضع جم القلة
۱۰۶ جمع الرباعي المكسر ۱۰۶ جمع الرباعي المكسر ۱۰۶ احتار في امره ۱۲۰ احتار في امره ۱۶۰ بعد بذل الجهود ۱۶۰ حفا فيها ۱۶۹ حفا فيها ۱۶۹ حفا فيها
۱ ۱ احتار في امره ۱ ۱ احتار في امره ۱ ۱ ۱ التحوير ۱ ۱ ۱ التحوير ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱
 ٤٥ بعد بذل الجهود ٧٤ التحوير ٧٤ من جنوبي
٧٤ من جنوبي ٧٤ حفا فيها
15
١٤ جواب الله الله الله الله الله الله الله ال
١٤٦ نجول ١٤٦
٦٢ الجيل الماضي ١٣٨ الاخبار عن المثنى بالجم
۱۳ خبر منهاه
١٢٢ حباً بالمصلحة العامة ١٢٢ ديول الا تخذال . انخذل
** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **

	inin	Const.	صفحة
ادمار	177	خوارج الادب	11
اندهش	٧٥	خطرهم على اللغة	. 11
دهسه القطار	11	مخارف ضفاف النيل	V7
مدير عموم الحسابات	٤٠	اختيار الاخصر	144
داوله في الامر	111	خصيص . خصيصة	7 2
ما دام انهم عرفوا	189	لا بختص بي	12.
ضجة دوي لها البلد	79	أخطأ عن الصواب	٧٣
الداء والدواء	98	الخطأ – لماذا يكثر وقوعه ؟	1.
داء کمبن		ارسل اليه خطاباً . القي	17
الداء — قيوده	0.	خطا بأ وخطابة	
اديرة وديور	177	خطة الاصلاح في هذا الكتاب	•
الولاء المستديم	04	لا يخفي عن القراء . لا اخفيكم	14
دان — مدان	٧٦	اختفى عن الأنظار	177
()		مباحث اخلاقية	٤٨
ذراع المدية الاين	171	ما خلا في	144
اذرف دمعه	1 · A	اختلت به	171
تذكرة الكاتب	٦	خول اليه	1.7
مذلاج	۸٠	خونة المالية المالية	177
الدهل	٧٠	(3)	
يذيب الاجسام والانفاس	189		
الموضوع ذاته	171	بعدد نارها	111
ذووهم المالا	01	المحاد المحاد	9.4
3// (5)		تداخل في الامر	**
يرئس الحفلة — رئاسة	\ 1	ادراج الدولاب	۸۷
نەس رۇوڧة	177	درع قوي	77
اصحاب العقول الرجيحة	٧٠	تداعي للسقوط	179
رحوم	91	داعيا على اعلاء شأن اللغة	184
رزق منها بولدين	181	ادق دلالة	121
مرسول رداً على جواب	٤٠	مدمنين علي مدين	117
ذاك الطرف		عمرت دهراً - ۲۷ ا	٨٨
https://arc	hive.org/deta	ails/@user082170	

masch	صفحة	مفحة المرابع	
اسبهل في الطريق	٨٦	العا يرسفوني بالا	
فوردت سجل العناء	٨١	۱۳۲ رصد حراجها	•
سحبشكواد انسحبالجيش	27	١٣١ ترخاب العقا صمه ١٤٠	•
تسحف مجسمها	٨٥	١١٥ رضخ له	1
اسداه الشكر	1.4	١٤٧ ترضية كالماطفات ١١١	
تسربت الى جيوم	117	١٢٠ ابرق وارعد	1
مسرح المالي ١٧٠	177	وغماً عنه و	1
ليوم تسريحه من السجن		٢٤ رفتته الحكومة	
يسري المال المالية	1284	٥١ قبر يضم رفاة عزيزة	,
سار السفين يشقى البحر	117	٠٤ احدى مرفوقاته	
السكة الحديد	13	۸۱ رق ماؤها	1
اسلس من شماسنها	94	١٤٤ الاسم الراكز	
استلم استلام	۳.	١٢٥ اركن الى الفرار	1
السماعي في اللغة	18	۸۱ ارمل ع	-
	41	١٠١ ما يري اليه	1
مسم استناداً على	**	١٧٤ ارهاط اللغة	
اسناد كلامنا بشواهد	121	١١١ الام المديع	1
بلغ السن الذي	1.7	ه ع تروق للقراء	
السنة ـ الفرق بينها و بين العام	1.1	٨٤ د تاب في امرو	
بثمایی سنوات سحناً	148	18 1 them 18 could to 18 th to	
سهوم الساد المه	٦.	(3)	
اساء الحزب الم	74	۱۲۱ زبائن الدا	
اساءه الخبر الما	o V	۱۱۶ مزدرون بالدنيا	
الساعة التأسعة ونصف	٤٦	١٠٠٠ العدو الازرق	
سواغية استعمال		٩٠ للزعم بوجوده	
	141	۱۱۱ زف وزفاف	
أعسوية إله العاد الالم	TV	٣٦ ما زلت مشمولاً برضاك	1
سوى بربح قليل . سوى في	124	13/ (¿¿(w))	
يسوى له سيدها	V V	١٢١ ما الما الما الما الما الما الما الما	1
https://a	rchive ora/o	details/@user082170	1
111103.770	Jilivo.org/C	actanor Guodiooz III	

	No. Associated
صفحة المالية المهاد المهاد	azin
۱۰۷ صرح له بالسفر	(0")
٤٨ صرف ال جنيه ، صرف	۱۰۸ تشریع و مشرع
شهراً في باريس	١٠٩ شراكة
٨٤ مصروفات الحكومة	١٢٢ مشاركة قرامًا عواطفهم
١٤٣ صاريات البوارج	٤٧ من شرقي
۱۱۸ يئست من تصليحه	١٢٥ شط ما كتب
۹۰ اصطلاح	٨٧ من أهل التشطر
١٥ ليس هذا في صالحه	۱۱۳ انشغل عنه
alilia la ila sur	٩٧ مشغفين بالشعر
١٤٠ صنائم	۱۰۳ شفوق ب
	٧ الاشقياء الم
۱۱۳ انصاع لمشورته	
٨٠ تصامم ١٠٠٠	
١٦٦ يصيغون مصدراً	٦٦ تشكلت اللجنة
۱۰۹ مطان میان	١٤٥ يستشكل عليهم الأس
(ض) عدد ا	١١٥ شهية الطعام
٨٦ احمل له ضب الضغن ٨٦	٨٩ شاكي العزيمة ١١٩
۷۷ ضحی ماله	۳۱. شیق یا دیا
٩.٦ اضطره على الذهاب	١١٥ الاص المشين الم
٧١ ضغط عله ١٠٠٠	٤٧ من شمالي منده ٤٧
٨١١ کا خيانة دلعت	73 (0)
۷۸ ضاهاما عليه ما	
ه ١١ تتابع الأضافات	۹۸ صبارة البرد
	١٠٩ صبورين عل المشاق
(3)	٤٥ انصبغ بصبغة القوة
۱۱۹ اهله طرشان	١٣١ اصحبني برسالة
و الله الطرف	٩٢ الوحيفة الخامسة
٩٨ الطريقة الاسهل	١٠٧ صادرت الحكومة امواله
٨٢ وفت مطالب الغرماء	١٠٦ لقيته صدفة
۷ه طلي ما د الا	ه ۳ صادق عليه . صدق عليه .
ه ۸ انظلی علیها خداعه	صدقه
https://archive.org/de	

	المنعة		صفحة
بعض المتعاصرين	79	مطلاة بالوان	177
عصاري يوم الخميس	1.4	نفسأ طموحة	1.
تعصيها الدول العظمي	122	تطور	71.
عضد . تعضيد	40	يطوف على	**
اعطاه الى احدى بنتيه	٨٥	الحشو والتطويل	144
ثناء عاطر	11.	طالماهوكسلان	47
معاطاة التعاميب	14.	طياشة	1.9
	12.	(4)	
يعني آثارهم	01	الظروف الحاضرة	٨١
اعتقد بصحة الام		الظرف – متعلقه	£ V
نهض من عقالنا	0 &	(3)	
حرام ان تعتقل فؤاداً خلياً	۰۸	غير معبئة بالرياح	75
يحفظها العقل في الذهن	141	عتق العبيد	or
لا اعلم اذا كان ان كان	• 9	عثير الحرب	10
العلم في كل شيء	140	والاعجب من ذلك	11
علم . تعليم . معلم	۳.	عدد	17
عمولة الما الما	119	العدد المعدود	98
مدیر عموم	٤٠	تستعد النفس الى تحصيلها	٧٣
الى عنده الى عنده	1.4	عديم النظام	• V
عهدة برلين	117	تنعدم العبارة	124
مهد له	24	حكمت عليه المحكمة بالاعدام	114
عوده على الشيء . وتعود	٥٩	العدو اللدود	1
عليه واعتاد عليه	77	عدا عما فيه من التعب	174
عائد الموصول	11	العدو الازرق	1
عوائد	٧٤	عرب تعريب. معرب	79
لم يعد يصلح له	7 8	استعرض القائد الجنود	**
اعاله اعاقه	• ٧	عارضه عليه	44
عول ان يسعى لادراك غرضه	75	تعرض اليه	٦٣
مئات بن الاعوام	1.1	يتاح لهم تعرافه	188
عا به على فعله	1.1	لي عشم اتعشم	1.4
Date of Later and It		-4-:1-/@000470	

https://archive.org/details/@user082170

	مفعة		صفحة
مفسود السيرة . انفســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	114	معاب ومعاق	1.9
من معاشرة		كان عائشا	120
فض النزاع	98	عينان سوداويتان	**
فقط	24	(غ)	
لم ينفك عن السعى	٥٧	وكان ذلك غــ سماء	٨٥
فنان	189	قيود الغبار	
فوضه فوضه	1.7	اغدق عليه سحاب فضله	119
فيما اذا كان	1-8	سبقهم الاغراب الى وضعه	184
(ق)		يغري النفس الى الروى	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
قبل به . اقتبل	111		VE
قان بيهما	Vq	في غربي	
قبالة	٨٢	استغزروا بيانه	Vi
الى قبل المغرب	1.4	غفور	91
اقية	14.	غافل الحارس	170
رمال قحلاء	٧١	مغلوطة	140
قدره حق قدره	91	غلق الباب	78
بهذا المقدار	174	تغامزن عليه بالميون	٨٤
قارنه عليه	٧٨	يستغنم الفرصة	۰۸
قرانی	177	غنية غورة	144
القرايا والضياع	1.5	غاو . غواة	71
اقتصد مباغاً من المال	140	غيورين على المصلحة	1.9
قاصراً على	179	(ف)	
استقصى عنه	124	فتش عليه	44
تقاضيناه اصرف القوة	171	مفتش اول مصلحة المعارف	٤.
تقطب وجه سامعه	۲۸	حتى اذا الجر	۸۱
سافر بقطر الساعة الثالثة	٤١	فاخوري	VY
مله	127	قصر فغيم	٦.
لا افعله قط	٤٦	11-11-11	140
قفل الباب	71	ينفرجون عليه الا وفزع	۸.
قلاقة	1.9	افسح له	o A

äzio		صفحة
١٤٥ كفوء لهذا الا	استقل الباخرة	179
٠٤ بكل مدى الكلمة	(nos (n'or	1.4
١٤٤ الكف لسخى – الكف	اقتية	17
المخضب	القية الله القياوي	111
المحضب المحضب المحضب المحضب المحضوب ال	ق د الداء	0.
٨٢ الكيتراتوال الم	11.11	99.
٨٠ كانت تكون لي مندوحة	مقاد	1.9
١٣٤ ما كان يكون في وسعهم	4:1, 110	04
٥٥ تكوين	استقال من	24
٧٤٠ الدكائن العالم	بالقياس اني	1.0
(7)	ev de de la constant	٨٢
۷۰ لیاب مصاصیا	(4)	
١٣٠	کیده عناء جزیلا	40
١٣١ قضولي لحوح	تكد تعماً لا توصف	wa
١٠٠ العدر اللدود	دائرة معارف كبرى	00
٦٨ لذ للشيء	شديد التكتم	111
٢٤ لعب دوراً وهما	كثيرة اكثرمن الاولى بكثير	٧٣
ه لغة الدواوين ولغة الصحف	انكدر عيشه	117
١١ اللغة العامية	اكترث به المالم ١٧٧٠	49
استلفت ۳۳	فني كرة من اظه	٨٩
۲۳ ملافاة	كرس جانياً من وفته	70
۷ ه لقبه امير الشعراء	141 on 1 2 25	AT
٣٨ التق به	- 1050	179
۱۱۳ لما يرون يسكرون	وحش كاسر	fir
٢٢ اللهجات العامية	لانه كسول جدا	172
۱۶۲ لو مکان ان		114
٥٨ الومك لما جرى		97
۹۰۱ ملام		9)
الالوان - قيودها	کلا زاد آجنهاده	1.1

	قعفه	n total	مفحة
لو تناجوا بنجوة	1.	ليس ليندحر	112
يناتض نحيزته	۸.	لياقة	1.9
تجي عليه	٨٤	اللام — زيادتها في جواب	٧٤
مقداماً نخيا	1.7	انواذا	
نادي الموسيق الشرقي	4.5	(1)	
استنزروا ليامه	٧٩	مثل الكتاب للطبع	124
نزاقة نقاهة	1.9	فخر الفراعنة الامجاد	٧٨
نسبه له . نماه	٧٤	مجاس حسبي مصر	٤٠
بقاء الانسب لا يناسبني	18.	مده عال	74
نساه بعضهم او تناساه	79	المواد المطاطة	00
نسائم	٦	الامرأة	71
منشم بحرفة الادب	144	الحياة المريرة	1.7
نصبة في غابتك	14.	ماسة بسيادة مصر	11.
نصوح	1-7	لباب مصاصها	Vo
نصف الساعة التاسعة و نصف	٤٦	مع - خطأ استعمالها	20
« ثاثة جنبهات و نصف		امعن معن تمعن	144
ينمون اليكم وفاة	127	لا يمكن له	77
نفورك الشيء	144	ماسه المدن	75
خبر منعاه	14	ملقه منذ السنة المقبلة ممنون متن إمتنان منون ة	731
خمسة عشر نفراً	188	مند السنه المقبلة	11.
جاء نفس الرحل	04		80
سبع انفس	127	من لهذا الامر	77
مناقشة الوثائق	111	ما اذا كان	91
نعم و بئس افعال	141	الموت الاحر	1
الانتقاص معها	9.8	وما هي الا ان	٨٨
النقل من اسباب الخطا في اللغة	. 17	مارش	24
منكبيها الصفيرتين	٨٦	الماش	121
نكران النفس. ناكر المعروف	171	(ن)	1.4
يستنكفه	V9	نبه عليه بالحضور	
ننهض من عقالنا	0 &	انبه عما فيها من الخطا	171

```
(0)
                       صفحة
                                                               صفحة
                                                  Si
  لم كن موجوداً في يته
                       ٤V
                                                               . o V
 الجهات الاربع - الخطأ
                                                  ناهمك عن
                      VE
                                                               77
                                                 اناف عن المئة
           استعمالها
                                                               29
        مستوحدين
                                                   نمف وممة
                                                               71
                       141
                                                  نوطه بالام
     اودع عنده مالاً
                                                               111
                       24
                                                  نه ال مطلو به
  يهيمون في وديان الحال
                                                               2 2
                        VI
                                               نوه عن المسألة
                                                               1.4
       وریث . ورثاء
                       141
                                                ينوه في العلى
                                                               19
         ورود
                       7.
                                                نوالا الحكومة
                                                               1.4
    ارادات الحكومة
                        2 1
                                                  (a)
     وازی بوازی
                        T A
                                              السفاسف الهجسنة
                                                                94
وصف عن سيا.
                       149
                                      احدانا كتابًا - احدانا الله
                                                                19
   بصفته . بصفة كو نه
                                              الى سبيل الرشاد
استوضع منهم عن آرامًا
                       177
                                               اهزل دانه
                                                                OV
    في الضلالة اوضعوا
                       9.
                                          شافتون الى المجتمعات
                                                                VE
     نوفرت فيه الخبرة
                        77
                                               هل ستزورني
                                                                VE
       لا يو افقني
                       181
                                               هل اخوك ماء
                                                                07
             انفاقية
                                            اهال اللغة
                       49
                                                                1 4
            وفاه حقه
                                          يهتم في احباط مساعيه
                       2 2
                                                                V 2
         اوقر آذاننا
                                      همزة الاستفهام - الخطأ
                       114
                                                                47
 وقع على آلته الموسيقية
                                               في استعمالها
                        44
                                               مياب
                                                               1 . 9
اوقف الحركة. توقيف العا
                       1 27
                                               أهاحه
                                                                cV
          عاشق وله
                       11.
                                         (9)
          وهبه مالا
                       01
                                               موثوق البدين
                                                               177
        من اول وهلة
                       0 1
                                       لا يجد ان نسكت عن هذا
                                                                EV
        (3)
                                                     الاس
           احر يققي
                                                   وحد علمه
                       99
                                                                14
           روض يانع
                       1 . .
                                            بوجد بيننا كثيرون
                                                                & V
           ين غلظ
                                                      ایاد
                                                                0 0
```